

# Por Primera Vez Todos los Trabajadores Recibirán Reajuste del 100 o/o Sobre Alza del Costo de la Vida

**A LAS 18,30  
HORAS LLEGO  
EL PROYECTO  
AL CONGRESO**

- ★ A fines de 1965 la gran masa de asalariados tendrá un poder real de compra mayor que en 1964.
- ★ Subirán los salarios en la misma proporción que los productos y servicios.
- ★ El Gobierno no computará como costos el exceso de ajuste por parte de algunas empresas.
- ★ Mayor reajuste para los trabajadores agrícolas, que hasta la fecha han sido los más postergados del país.
- ★ Jubilados tendrán un 100% de reajuste sobre el alza del costo de la vida.
- ★ Se trata de proteger en forma especial a los sectores de más bajos recursos.
- ★ En E° 50 mensuales se fija el salario mínimo para las empleadas domésticas.
- ★ No será descontada la primera diferencia de sueldos de este reajuste.

(Información en páginas 6 y 7)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.  
TEMPERATURA DE AYER: Mínima 12,7 gra-  
dos centígrados a las 6,40 horas; Máxima, 32  
grados centígrados a las 16 horas.  
PRONOSTICO PARA HOY: La zona norte ob-  
servará tiempo nublado, mejorando estas con-  
diciones a partir del mediodía. La zona Cen-  
tral y gran parte del sur seguirá con predo-  
minio de cielos despejados.

## LA NACION

AÑO XLIX — SANTIAGO DE CHILE — MARTES 19 DE ENERO DE 1965 — PRECIO: E° 0,15 — N.º 17.212

Edición de 24 páginas — En dos secciones  
Crónica, Pág. 1 a 3 Cables Pág. 15 y 16  
Deportes . . . 4 a 6 Hipica . . . 17 y 18  
Redacción . . . 7 a 8 Social . . . 19  
Política . . . 9 a 11 Teatros . . . 23  
Provincia . . . 12 a 14 Económicos . . . 22  
Lotería . . . 10 Teatros . . . 23  
Cámara . . . 11 a 14 Magazine . . . 24

### Urgente Junta de Médicos a la Cabecera de Churchill

LONDRES (Urgente).— Han pasado tres horas y aún no sale del domicilio de Churchill su médico personal, Lord Moran, quien fuera llamado esta noche a las dos, de urgencia. Una alta fuente confirmó que la noticia del deceso del estadista no se daría a la publicidad sin antes informar a la Reina Elizabeth, al Primer Ministro Harold Wilson y a los Presidentes Charles de Gaulle y Lyndon Johnson. Se especula aquí que sólo se aguarda el amanecer para entregar un informe oficial.

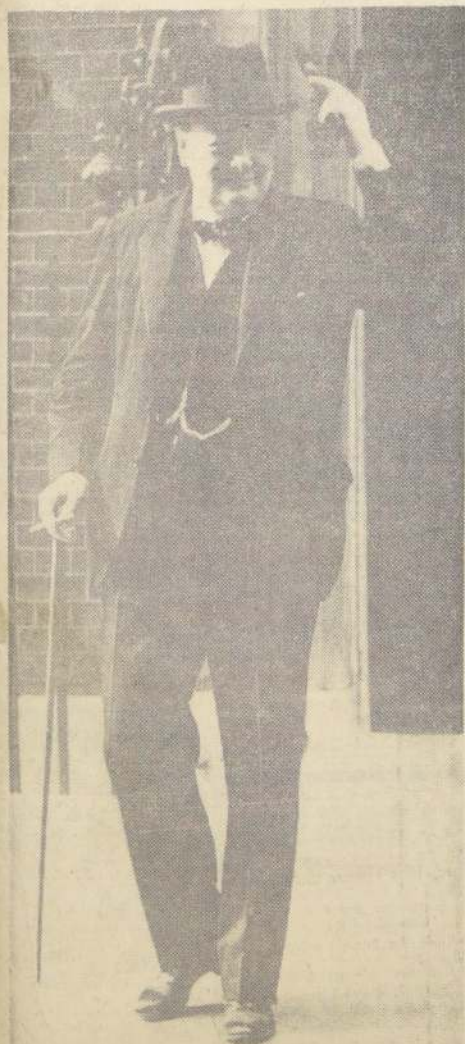
La calle sin salida donde vive el héroe británico, junto a Hyde Park, estaba desierta, salvo la presencia de un grupo de periodistas que aguardaba. El médico llegó sin anuncio previo. Su automóvil se detuvo frente a la puerta pintada de negro de la residencia y Lord Moran entró a la casa de ladrillos rojos con expresión grave.

Se preguntó a la secretaria de Lord Moran, que también conduce el automóvil del médico, si la visita se debía a una emergencia y su respuesta fue: "Bueno, no necesariamente. El no está muy bien de manera que (Lord Moran) decidió venir y verlo nuevamente".

LONDRES, 19 (martes). (UPI).— (Por Robert Russell).— Sir Winston Churchill continuaba esta madrugada su tenaz lucha con la muerte en el quinto día de su grave enfermedad, dando un nuevo motivo de orgullo y consuelo a una nación ya resignada a perder uno de sus más grandes hijos. Su médico de cabecera, Lord Moran, informó ayer a mediodía que el anciano estadista estaba algo más débil, pero a las 9,39 de la noche (GMT), su boletín anunció que Sir Winston había pasado una jornada tranquila, sin cambios en su estado.

LLORAN EN SILENCIO

Un millar de personas estaban reunidas frente a la residencia del viejo luchador para escuchar la lectura del boletín nocturno, octavo desde que el ex Primer Ministro sufrió una trombosis cerebral. Muchos de los presentes recordaron las palabras pronunciadas por el estadista (PASA A LA PAGINA 16)



SIR WINSTON CHURCHILL

### Millonaria fortuna oscurece el caso de anciana y su hija encontradas muertas

Murieron hace 2 semanas. La madre cuidó el cadáver de su hija 3 días; después se suicidó, o murió de pena.

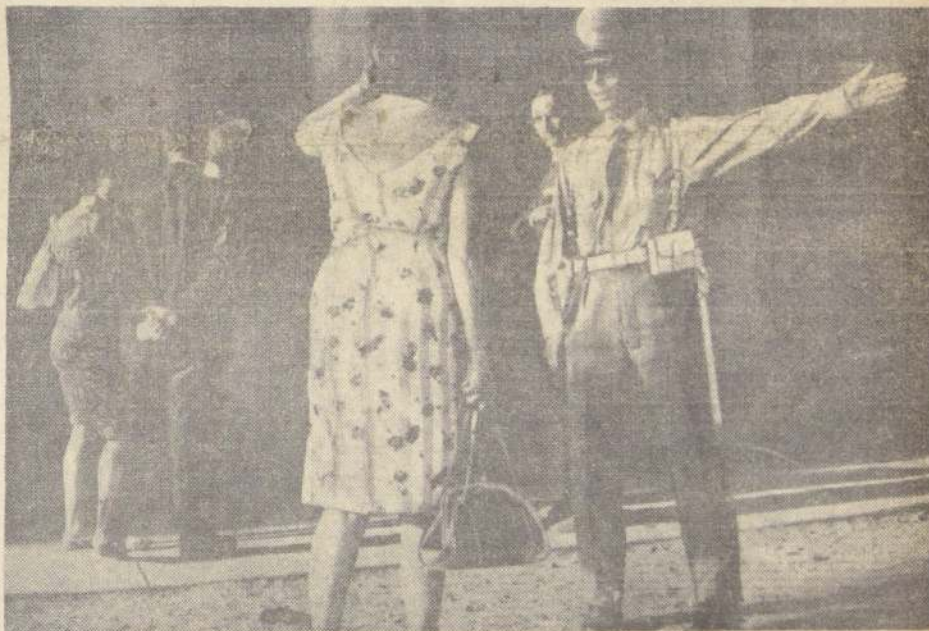
Un quintro sin nombre cuidó los cuerpos. Ayer no quiso abandonar la casa.

Eran millonarias, pero vivían como porcos.

La policía busca al marido, a un médico y al abogado que guarda la fortuna.

(Por Joaquín Aurelio GUZMAN)

(Amplio reportaje y fotos en página 16.)



UN CARABINERO ordena a una vecina curiosa abandonar las cercanías de la casa de las millonarias encontradas muertas ayer. La ventana del fondo, junto a la que

aparecen algunos reporteros, corresponde al dormitorio en que aparecieron los cadáveres. Es el misterio policial del momento el caso de calle Portugal.

### Con apoyo de campesinos y pobladores construyen Escuelas los universitarios

(Información en página 9)

### El Viernes Viaja a París Comisión que Renegociará Deuda Externa de Chile

Para el viernes quedó confirmada la partida a París del Subsecretario de la Cancillería, Enrique Bernstein, quien presidirá la comisión chilena que renegociará en esa capital la deuda externa.

La renegociación se hará con el grupo de siete países que tiene el 90 por ciento de la deuda externa chilena. Esos países son: Estados Unidos, In-

glaterra, Alemania, Italia, Francia, Japón y Canadá.

La delegación chilena irá integrada, además de Bernstein, por José Piñera y José Zavala. Bernstein viajará en su calidad de Subsecretario de la Cancillería. Posteriormente, después de la renegociación, asumirá el cargo de Embajador de Chile en Francia.

### Partió "Cónclave" Mundial Comunista

(Información en página 16)

### FALLECIO VICTIMA N.º 9 DEL "MARIA ELISABETH"

(Información en página 8)



## SOLO RUINAS EN EL FUNDO "LO ECHEVERS"



El grabado es elocuente. En este estado ruinoso están las casas y las tierras de "Lo Echevers", en Quilicura. Hace 20 años que este suelo no produce ni para alimentar a una familia. Ante la expropiación, el dueño ha pretendido iniciar trabajos, para dar la sensación de actividad, pero la Municipalidad y el campesinado de la comuna respaldan la decisión del Gobierno, de incorporar el predio a la Reforma Agraria.

## Censo Agropecuario permitirá programar la economía nacional

Este trabajo será una medición exacta de la realidad y facilitará toda decisión que se pretenda aplicar con vistas al futuro económico del país.— Dirección de Estadística y Censos levantará el censo a partir del mes de abril próximo.

La Dirección de Estadística y Censos se encuentra trabajando en la actualidad en la realización del IV Censo Nacional Agropecuario que debía haberse realizado en 1960, junto con el de población y vivienda.

Hasta el momento, la Dirección de Estadística y Censos dispone de toda la organización censal necesaria, además de modernos elementos para el mejor éxito de esta empresa.

**CENSO VITAL PARA LA ECONOMÍA**

Existen pocas tareas tan complejas como el levantamiento de un censo, pero en la actualidad, la Dirección de Estadística y Censos cuenta con el suficiente personal idóneo para la realización de tan importante labor.

Este personal ha sido cuidadosamente preparado y cuenta con la orientación técnica de equipos especializados que en nuestra época son necesarios para la obtención de los datos.

Los indispensables sobre la materia.

Sobre el particular, nada se puede sin la máxima cooperación de los productores y entidades agrícolas, máxime en los momentos en que la economía nacional se estructura con un nuevo desconocido en el pasado y busca asegurar un mejor nivel de vida a la población del país.

Por tal motivo la preocupación de la Dirección de Estadística y Censos por el levantamiento del censo que se efectuará en abril del presente año, es tanto más plausible cuanto que todas las naciones desarrolladas, en su historia del mundo que se registra hoy, es especialmente en América Latina, podría llevar a los países productores a no tener excepciones de exportación de sus productos agrícolas. El fiasco del hambre sería entonces catastrófico y un problema prácticamente sin solución, puesto que se puede continuar la presente tendencia al aumento de la población, en 1980, en 15 años más, tendrían que ser alimentados dos mil millones de seres humanos.

Por eso que el IV Censo Nacional Agropecuario es de vital importancia para la vida económica de la nación.

Al respecto cabe destacar que el último censo, el III, fue realizado en 1955, y por primera vez se cubrió entonces la totalidad del territorio nacional.

Hoy, la Dirección de Estadística y Censos, tiene el propósito de efectuar el más perfecto inventario de la producción agropecuaria, con el fin de colocar a Chile a la cabeza de América Latina en lo que respecta a esta clase de censos.

**JEFATURAS ZONALES**

Con tal motivo, quedaron constituidas definitivamente las jefaturas zonales, en una reunión sostenida por funcionarios del Ministerio de Agricultura y de la Dirección de Estadística y Censos.

Las personas designadas para estos cargos, fueron las siguientes: I Zona: Guillermo Chaparro Rojas; II, Fernando Solís Barros; III, Raúl Pirochet; Busto; V, Ignacio Martín; VI, Juan Morales Puelma; VII, Rodolfo Rajic; y VIII, Osvaldo Alfaro Gastel.

La organización del IV Censo Nacional Agropecuario es de capital importancia para precisar nuestra realidad y dar paso a programaciones que impulsen el desarrollo de esta riqueza, ya que mientras el aumento de la población es de un 2,5%, el de producción agrícola del orden del 1,8% y la pecuaria alcanza sólo al 0,74 por ciento.

Estos índices abren paso a la comprensión de la importancia que tendrá el próximo censo agropecuario, como poderoso instrumento técnico en la formulación de una justa y real política agraria.

## Expropiación del fundo "Lo Echevers" significa más alimentos para Quilicura

Expresa Alcalde de esa comuna en nota al Vicepresidente de la CORA.— Amplio respaldo a la medida del Gobierno ofrecen la Municipalidad y campesinos de la zona.— El fundo no se trabaja desde hace 20 años, y gracias a la Reforma Agraria se aprovecharán sus ricas tierras.

"Distinguido señor: Con motivo de la reciente resolución adoptada por el Consejo de la Corporación de la Reforma Agraria, en el sentido de expropiar el fundo "Lo Echevers", de esta comuna, lo I. Municipalidad de Quilicura, por intermedio de su Alcalde, don Jorge Salas, y el Movimiento Campesino Pro Reforma Agraria de esa comuna.

En un lenguaje muy directo, que no admite réplicas, el Alcalde señala por que apoya la decisión de la CORA. Corroborando sus afirmaciones los campesinos de Quilicura, quienes celebraron una reunión pública para analizar la expropiación de dicho fundo.

Tanto la Municipalidad como el Movimiento Campesino señalan el total abandono en que se encuentra la propiedad desde hace 20 años y denuncian las precipitadas gestiones del propietario para tratar de mostrar a las autoridades su afán "progresista".

## UN VERGEL QUE NO CONVENCE A NADIE

La nota enviada por el Alcalde Jorge Salas al vicepresidente de la CORA, Rafael Moreno, expresa lo siguiente:

## Agua, luz y salas de clases tendrán sectores marginales

Agua, luz y salas de clases para las poblaciones marginales de la capital consultó el plan puesto en marcha por el Alcalde Manuel Fernández Díaz, de acuerdo a los deseos del Gobierno de elevar el nivel de la vida de los sectores modestos.

Se están instalando servicios de alumbrado en las poblaciones "Manuel Rodríguez" que recibirá 40 lámparas, e "Ines Maite Urrejola", con veinte lámparas.

Simultáneamente se trabaja para dar agua a los centros habitacionales "Colo Colo" y "Manuel Rodríguez" y otros núcleos de la periferia en donde se colocarán ocho grifos.

El Alcalde Manuel Fernández se preocupa además del déficit escolar de los sectores marginales, como resultado de las diversas visitas efectuadas para conocer sus condiciones de vida.

Se ha iniciado la planificación de salas de clases en las poblaciones "Ines Maite Urrejola" y "Colo Colo" las que estarán terminadas antes del 19 de marzo próximo.

Se están aprovechando los materiales de las demoliciones de los inmuebles municipales, tales como puertas, ventanas, techos, pisos, clavos, vigas, etc.

Esta iniciativa tiene importancia para la materialización del plan de promoción de la enseñanza, ya que en cada una de estas poblaciones la cantidad de niños en edad escolar es superior a 500.

## INDUSTRIA QUIMICA TIENE ANCHO CAMINO EN EL PAIS

Así lo dijo el presidente de la Asociación de Industrias Químicas durante la Junta Anual de Socios

La Asociación de Industrias Químicas (ASIQUM) realizó en la Sociedad de Fomento Fabril su Junta Anual de Socios para analizar la labor realizada por la institución, los problemas de esta rama de la manufactura y las perspectivas que se presentan para su desarrollo.

Terminada la reunión, se ofreció una comida en el Hotel Crillon a la que asistieron numerosos invitados que representaban a las distintas actividades económicas públicas y privadas, y gran número de industriales.

## UNA EXPOSICION

Al ofrecer la manifestación, el Presidente de la Asociación,

## Consejero de Caja de EE. PP. y PP. se recupera de salud

En camino de franca recuperación de salud se encuentra el consejero de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, Gustavo Busto Sepúlveda, quien víctima de una enfermedad de cuidado permanencia alejado de sus funciones en el Instituto de Previsión.

El consejero Gustavo Busto, representa en la Caja a los técnicos y fotógrafos de las empresas periodísticas. Se informó que dentro de la próxima semana reanudaría sus actividades.

inmediatamente una vez que asumiera el nuevo Gobierno, a manifestar este hecho y solicitar, una vez más, su expropiación en razón de que por más de 20 años este fundo estuvo abandonado agrícola y ganaderamente, siendo esto una muestra escandalosa de la forma como se trataban las tierras cercanas a la capital del país, que estaban totalmente abandonadas.

"Prueba de lo que hoy afirmamos, es que solamente ahora, cuando el Gobierno ha manifestado su decisión de expropiar las tierras oclom, su propietario, marido de la señora Blanca Vergara, fallecida en el curso del año recién pasado, se ha apresurado a iniciar trabajos de destrucción y limpieza de algunas pedregales, que en su totalidad no alcanzan al 10% de la superficie total del predio.

"Es realmente abismante, que hoy falsamente se pretenda que estas tierras se encuentran en buen trabajo agrícola; podemos invocar el testimonio de todos los vecinos de esta comuna y de la zona, que han visto la ociosidad y abandono de estas fértiles tierras, y en virtud de ello rechazamos categóricamente la burda afirmación que hoy hace el abogado del señor propietario queriendo, con ello, engañar a la opinión pública y tratando de desvirtuar las medidas que el Gobierno ha tomado, y apoyamos sin reservas, pues con ello se está haciendo justicia al campesinado local y cumpliendo una necesidad nacional, que es la de aumentar la producción de alimentos en Chile.

"También rechazamos las imputaciones en el sentido de que este movimiento ha sido un fraude electoral, ya que nada más ridículo y absurdo puede ser, la medida adoptada por la "CORA", se trató de conseguir a comienzos del

Gobierno del Presidente Ibáñez y, posteriormente, en la Administración Alessandri, no habiéndose logrado nada al respecto. Ahora se trata de disminuir la justa medida adoptada por el actual Gobierno, y hacer aparecer, este hecho, como un móvil político. Lo que no ha dicho su propietario es que trata de obtener por la venta de este fundo, el que jamás ha trabajado, la modesta suma de 2 millones de pesos y que las únicas parcelas que ha vendido han sido a 2 hermanos y al señor López Ureta, su abogado, lo cual deja aún más de manifiesto la burla que se quiere cometer con los campesinos de Chile y los habitantes de esta zona, ya que ninguno de los adquirentes tienen o han tenido experiencia con el trabajo agrícola.

"La Ilustre Municipalidad de Quilicura, quiere públicamente reiterar su más amplio y unánime respaldo a lo obrado por la Corporación de la Reforma Agraria, ya que ello viene a significar la realización de un viejo y legítimo anhelo de nuestro municipio y de nuestros vecinos, que es ver que todas las tierras de nuestra comuna produzcan lo que Chile necesita, alimentos para su pueblo".

## NO CUMPLE FUNCION SOCIAL

La directiva del Movimiento Campesino, presidida por Eduardo Maiz, denuncia el testimonio de la Municipalidad con su propia versión.

La nota que los dirigentes enviaron a Rafael Moreno, manifiesta:

"Los campesinos que integran esta organización pueden dar fe de que el fundo Lo Echevers durante todos estos años, no cumplió ninguna función social de provecho para la comunidad. Actualmente su propietario simula actividad en el fundo, para evitar la expropiación.

"Este Movimiento de la Estabilidad del Fondo que la parcelación de este fundo es otro engaño. Las parcelas están entregando a personas que ignoran el problema agrícola. Al mismo tiempo, condenamos como derecho adquirido que auténticos pequeños agricultores de Quilicura ocupen las parcelas que resulten de la expropiación. Ellos se preocuparán de extraer sus productos en beneficio de todos y no de unos pocos".

## DEMOCRACIA AGRARIA LABORISTA REITERA SU ADHESION A S. E.

El ex Ministro del Interior, general R. Benjamín Videla Vergara, actual presidente del Partido Democracia Agraria Laborista, reiteró al Presidente Frei el más amplio respaldo de esa colectividad política frente al diferendo producido con el Parlamento.

Videla Vergara, en una entrevista efectuada con el Primer Mandatario en la mañana de ayer, destacó que, en las actuales circunstancias, "es más imprescindible que nunca que las fuerzas democráticas que eligieron al Presidente

## NUEVO CONSEJERO DE "SERMENA"

Atendiendo una petición de los Empleados de Comercio de la Caja de Empleados Particulares, designó como miembro del Consejo del Servicio Médico Nacional, los Empleados, SERMENA, a Carlos Mauries Passi, antiguo dirigente de este gremio.

## arte y cultura

## Conferencias, Exposiciones, Música

**MUSEOS**

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal, martes a sábado 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo de 15 a 18.30 horas.

MUSEO BENJAMIN VICEL.— SA MACKENNA.— Avenida

Vicuña Mackenna 84-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes, sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo de 10 a 13 horas.

**EXPOSICION DE OBRAS PREMIADAS.**— Hoy, a las 19 horas, la Galería María Faj (Moneda 873), inaugura una muestra de las obras premiadas en los diferentes salones del año pasado. La exposición comprende cuadros de los artistas Luis Mandiola, Gran Premio de Honor, Salón de Artes Aplicadas; Carlos Ortúzar, Premio CAP; Rodolfo Opazo, Mención Honrosa, Bienal de Córdoba, Argentina, y Mención Especial, Concurso ESSO; Guillermo ESSO, Premio ESSO, pintura; Sergio Castillo, Premio ESSO, escultura, y Premio de la Crítica, por la mejor exposición del año 1964; y Fernando de Szász, Premio ESSO, Lima, Perú. Se exhibirán, además, las dos últimas telas de Ernesto Barreda, y cuatro dibujos del pintor Roberto Matta.

**PINTURA RELIGIOSA.**— El próximo martes 26, el artista brasileño Antonio Maia, inaugura una exposición de pinturas en la Galería de Arte del Centro Brasileño de Cultura, auspiciada por el Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil.

La pintura de Maia se ha definido como pintura religiosa. Utiliza numerosos símbolos de la religiosidad popular de su tierra natal. Se destacan entre ellos los ex votos, milagros, devociones y collages, hechos con trozos de paños de altar. Maia ocupa un destacado lugar en la vida artística de su país, y ha expuesto en los principales museos y galerías del Brasil, obteniendo numerosos galardones.

**ARTE POPULAR PERUANO.**— Hoy, a las 22 horas, se inaugura una exposición de Arte Popular Peruano, en el Instituto Cultural de Providencia (Avda. Providencia 2633), dentro del programa de actos complementarios de los Cursos de Verano 1965. Disertará sobre la muestra el profesor Víctor Delfin.

**CONCURSO DE CANTO.**— Se encuentran abiertas las inscripciones para el segundo concurso internacional de canto, que se realizará en Río de Janeiro, entre el 10 y 20 de junio próximo. Pueden concursar cantantes de todas las nacionalidades, que tengan menos de 30 años. Los requisitos pueden consultarse en el Conservatorio Nacional de Música de la Universidad de Chile, en el Departamento de Música de la Universidad Católica y en el Centro Brasileño de Cultura.

**BIBLIOTECA NACIONAL.**— Av. Brasil 100. Horarios: lunes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

**BIBLIOTECA COMERCIAL.**— Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1362, de 9 a 13 de lunes a viernes, de 9 a 12 de sábado y de 14 a 18 de domingo.

**BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA.**— Compañía N.º 1579, de 9 a 12 horas, de 15 a 18 horas.

**BIBLIOTECA MUSEO PEDAGOGICO.**— Cienfuegos 56, lunes a viernes, de 14.30 a 18.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

**BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA.**— Cienfuegos 56, lunes a viernes, de 14.30 a 18.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

**BIBLIOTECA DEL CONGRESO NACIONAL.**— 1117 Agustinas, lunes a viernes, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

## Nuevos ejecutivos designan para el Banco del Estado

Con motivo de haberse aceptado las renuncias presentadas por algunos funcionarios del Banco del Estado de Chile que habían terminado sus carreras dentro de la institución, el Directorio de dicho organismo estatal acordó en su última sesión, las siguientes designaciones de nuevos ejecutivos, los que asumirán sus cargos el 1.º de febrero próximo:

Gerente Administrativo, señor Guillermo Barrios Burgos; Gerente de Operaciones Bancarias, señor Antonio Parramón; Gerente del Departamento Exterior, señor Antonio Estévez Rodríguez; Promotor de Fomento y Beneficencia, señor Francisco de la Cruz; Gerente de la Oficina Principal, señor Carlos Carvajal Walker; Subgerentes, los señores Raúl Sotomayor, Alfonso Lúscara, Olivares, Ernesto Lúscara, Chazewsky Nuñez, Diego Arte Cazes.

## TELEVISION

Canal 9 - Univ. de Chile

- 20.15 Carta de ajuste
- 20.30 Presentación
- 20.34 Boletín Informativo
- 20.35 Angel del Espacio: en el Planeta Sonoro
- 20.40 Telecine
- 20.50 Pantalla noticiosa: Informativo diario
- 21.05 Pájaros de Acero
- 21.32 Mi mariano favorito
- 21.59 Boletín Informativo
- 22.00 Magazine
- 22.15 Foro Senatorial: con el senador Luis Quinteros Tril. Moderador: Carlos Freixes
- 23.15 Despedida

## TELEVISORES

## GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES

combinado con 4 pasos de ampliación F.I.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

MAD. IVER 191. CAS. 2749 FONO 51776



DISTRIBUIDORES GENERALES

Bonacic y Caro Ltda.

M. AUXILIADORA 937 PARAD. 6.º G. AV.

## TELEVISION

Canal 13 - Univ. Católica

- 19.05 Educación Rural
- 19.35 Huckleberry Hound
- 19.45 Rin Tin Tin (El soldado de plomo)
- 20.10 Universidad del Norte
- 20.20 Canciones del Litoral
- 20.35 Pantallas del Deporte
- 20.50 Cartas de España
- 21.00 En la Hora del Aperitivo
- 21.10 Veladas musicales
- 21.30 Pero es mamá quien manda (Nada más que la verdad)
- 22.00 El Reportero Esso
- 22.16 Este Lúscara sabe mucho
- 22.35 Ben Casey (Monumento a un viejo cazador) (R)
- 23.25 Cierre de transmisión

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

PROVIDENCIA 2131. FONO 569038



# AFIRMA VICEPRESIDENTE DE "CORA": Reaccionaria e inaudita para esta época es la actitud de propietarios agrícolas

"La Reforma Agraria pretende terminar con un derecho de propiedad egoísta y antieconómico. No es posible desconocer los avances del pensamiento social en el presente siglo", dice Rafael Moreno.

"Resulta francamente inaudito que en el año 1965 se publique un documento que por su espíritu acientudamente reaccionario y arcaico, estaría bien para 1890", dijo ayer al mediodía, Rafael Moreno, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Reforma Agraria (CORA), comentando una inserción de una página el sábado recién pasado, en un matutino de la capital y que se encuentra firmada por 50 grandes propietarios de predios agrícolas.

En sus declaraciones, Rafael Moreno dijo que esta inserción era sorprendente por el acentuado arcaísmo de sus planteamientos sociales. En ella, "estos señores de la tierra desconocen todos los avances del pensamiento social, que en todas las latitudes del planeta se han gestado en los 65 años que lleva de vida el siglo presente".

El Vicepresidente de la CORA, señaló que los firmantes del documento aparecido el sábado último, pretendían ampararse en un aparente confesionalismo. Al respecto, Rafael Moreno dijo que el artículo en referencia desconoce todos los documentos anteriores y posteriores a la Pastoral de los Obispos de Chile del año 1962.

La ley promulgada por un Gobierno —que como el anterior— contó y cuenta con la aprobación de los sectores más conservadores de Chile. Mas adelante, Rafael Moreno dijo que era absolutamente falso que el actual Gobierno esté desconociendo el derecho de propiedad, y mucho menos que esté atentando contra la institución familiar. Al respecto, manifestó que lo que se pretende con la Reforma Agraria es sustituir el derecho individual —propio de los regímenes liberales de la centuria pasada— por el derecho social. El objetivo no es otro que la propiedad de la tierra se encuentre estructurada de tal manera, que no perjudique los recursos materiales ni las personas que trabajan en ella.

En cuanto a la actual política del Gobierno, que, según el documento en cuestión, tendería a transformar la propiedad privada en estatal, Rafael Moreno expresó que esta era una aseveración falsa. El Vicepresidente de la CORA manifestó que uno de los objetivos fundamentales de la Revolución en Libertad del actual Gobierno, era precisamente lo contrario: hacer que el mayor número de chilenos tenga derecho a la propiedad individual. Hoy ese derecho le está

## HOY SE RESUELVE ARBITRAJE EN CONFLICTO DE CANDADOS "ODIS"

Hoy, a las 10 horas, en la Dirección General del Trabajo, se efectuará un arbitraje entre la Federación de Trabajadores de la Industria y el Comercio y la Asociación de Candados "ODIS", para los efectos de buscar una fórmula de arreglo a esta huelga que se prolonga desde el 9 de diciembre.

Según lo informado por el Director General, Onfray, en la reunión se someterá a las partes la fórmula para llegar al arbitraje del conflicto, la cual es aceptada por los trabajadores.

## FELICITAN A PRESIDENTE DE CORTE DE APELACIONES DE CONCEPCION

Una carta de felicitación por su labor encomendada al presidente de la Corte de Apelaciones de Concepción, Héctor Roncagliolo Dosque, los directores del Consejo Provincial de esa ciudad, del Colegio de Abogados, Humberto Torres Prieto, y Alejandro González, secretario.

La nota expresa: "Señor presidente: El Consejo Provincial del Colegio de Abogados, en su sesión del 29 del presente, acordó dirigirse a U.S. a fin de hacerle llegar sus más sinceras felicitaciones por su brillante gestión como presidente del más alto Tribunal de la jurisdicción durante el período que termina.

Ha dejado especial constancia en actas el Consejo de su reconocimiento, y el de la Orden en general por la especial

## A TODA MARCHA LA CONSTRUCCION DE ESCUELAS POR UNIVERSITARIOS

Los campesinos colaboran en Arauco. Nuevos locales se entregarán en Valparaíso. Intensa labor se cumple en Aconcagua. Autoridades señalaron pleno éxito de los planes

A toda máquina marchan los trabajos de construcción de escuelas primarias, que los estudiantes universitarios están realizando en los diversos sectores del país.

En la localidad de Tubul, provincia de Arauco, un grupo de alumnos de la Universidad Católica, tienen totalmente listos los cimientos de la escuela que les ha correspondido construir, y comenzaron las actividades para levantar los muros del local que será ocupado por 100 niños de esa aldea de pescadores.

### MAS LABOR

El Gobernador de la provincia de Arauco, Miguel Moreno, manifestó que la construcción de esta escuela marchaba sin tropiezos y que los habitantes de la localidad han cooperado con gran entusiasmo, tanto en las faenas de levantar cimientos como proporcionando hospedaje y comida a los estudiantes. Estos, por su parte, realizaron en sus ratos libres, cursos de higiene ambiental y a conciencia de los mismos pobladores.

Miguel Moreno, que se encuentra en Santiago haciendo gestiones ante el Ministerio de Educación, para conseguir más escuelas para su región, manifestó, además, que se han reunido 8 Comités de Vecinos en el sector campesino de la provincia a fin de poder construir otros tantos locales para la zona de Arauco.

### MUCHO ENTUSIASMO

"El trabajo de estos Comités de campesinos va a ser tan adelantado, porque ya tenemos sitios, maderas y ningún dinero reunido entre los pobladores", expresó el Gobernador. Este, beneficios han tenido obtenidos a través de kut, mesetas, ramadas, partidos de fútbol, y concursos, que ha organizado la Directiva del Comité de Vecinos.

Por otra parte, el Director General de Educación Primaria viajó a Valparaíso el sábado último, junto al Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, para informar acerca del desarrollo del Plan Educativo del Gobierno. En la reunión que sostuvo con los directores de las escuelas —dijo Moll Briones— obtuvo datos numerosos sobre el resultado de la matrícula de diciembre, en cuyo proceso tuvieron activa participación los coordinadores del Plan, quienes se desempeñaron como auxiliares del maestro y no de superiores jerárquicos, como se ha dicho.

### TRABAJO POSITIVO

"Estos datos dan a la matrícula e inscripción de alumnos en la provincia de Valparaíso un excedente no inferior a 5 mil niños, en edad escolar, que este año, gracias a

### INFORMACIONES REMIALES

**ASOCIACION DE FABRICANTES DE ESCOBAS ELIO DIRECTIVA.** En sesión reciente, fue elegido el nuevo Directorio que regirá por el período 1965, quedando constituido en la siguiente forma: presidente, Joaquín Espinoza; vicepresidente, Armando Lázcano; secretario, Oscar Lázcano; tesoro, Raúl Sánchez; directores, Carlos Posek, José Marchant, Enri, Saravia y Oscar Cedeño.

**SINDICATO DE TAXISTAS DE SANTIAGO CITA A REUNION.** Para las 18.30 y 19 horas de hoy, en primera y segunda citación, ha convocado la Directiva del Sindicato de Taxistas de Santiago, con el objeto de dar cuenta sobre importantes materias de orden gremial. La sesión tendrá lugar en la sede social de Errázuriz Escala 2265.

### Pero indefinido le pescadores en Inchoveta; Iquique

Los 1.798 trabajadores de las goletas pesqueras de anchoveta de Iquique acordaron hacer indefinida la huelga legal, que mantienen desde hace seis días en apoyo a sus peticiones económicas, en atención a que los armadores e industriales de algunas fábricas de harina y aceite de pescado habían contratado personal ajeno al gremio para abastecer la industria y romper el movimiento.

Según las informaciones recibidas por el Director General del Trabajo, Fernando Onfray, ayer se realizó en la noche una reunión de las partes en la Intendencia, con asistencia del Inspector Provincial del Trabajo. De acuerdo a la conversación sostenida, anoche con el Director del Trabajo, el Inspector consideraba posible, aunque problemática, una solución del conflicto al término de esta sesión.

En caso que no hubiera solución a este conflicto, el Subsecretario del Trabajo, Emilio Caballero nos confirmó que mañana viajaría a Iquique el Director General del Trabajo, Fernando Onfray, para tratar de resolver el problema.

En este conflicto, no toman parte algunas personas de algunas industrias de esta ciudad, las cuales tienen convenios vigentes con personal, las que se encuentran trabajando en forma normal.

## Mineros quieren que continúe la intervención en Plegarias

Es posible que la intervención estatal decretada por 60 días en Minas Plegarias, sea ampliada por un plazo similar, de acuerdo con una petición formulada al respecto por los trabajadores al Intendente de la provincia de Arauco, Claudio Huepe, quien transmitió el pedido al Ministerio del Interior.

El Intendente informó personalmente al Ministro del Interior, y al Subsecretario de esa Cartera, de los resultados de la intervención estatal en Minas Plegarias.

Señaló que el mineral está en plena faena y que se están pagando, en forma absolutamente regular los sueldos y salarios a empleados y obreros, como también las pensiones correspondientes.

### PRIMERAS SOSPECHAS

En fuentes del SNS se informó que las primeras sospechas surgieron cuando se retiró gran cantidad de certificados dudosos en diversas oficinas del país. Se adelantó que "no menos de mil certificados falsos habían sido distribuidos entre diversos sectores de la población, sólo en los últimos días".

En el Tercer Juzgado se dijo que el Magistrado Orlando Morales realizó hoy nuevos interrogatorios para proceder a impartir la declaratoria de reo en contra de los implicados o para decretar su libertad.

### NADA QUE DECLARAR

El Dr. Pablo Viveros, Jefe subrogante del Departamento Técnico del Servicio Nacional de Salud, informó ayer, por intermedio de una secretaria, que "el



EL "ROTO CHILENO", inmortalizado en el monumento que se levanta en la Plaza Yungay, esta mañana de fiesta. Un pecho noble esconde bajo su vestimenta, muchas veces vieja y raída, pero el roto es optimista e ingenioso. La Patria agradece después de la Batalla de Yungay perpetuo su figura.

## SEIS PARADEROS DE TAXIS FUNCIONARAN EN EL CENTRO

Se utilizarán en forma rotativa para servir mejor al público

Seis paraderos de taxis en el centro de la ciudad, para que sean utilizados en forma rotativa por los vehículos al estudio de establecer los paraderos de taxis en la sesión de ayer.

Los chóferes deberán permanecer al volante y con el letrero "libre" puesto a la espera de pasajeros. Estas cabeceras de estacionamiento estarán ubicadas en Alameda esquina Estado, Alameda esquina Ahumada, Alameda esquina Serrano, Alameda esquina Arturo Prat, con 4 vehículos cada uno; Huérfanos esquina norponiente de San Antonio, 3 vehículos, y Plaza de Armas frente a Merced, 8 vehículos.

Esta medida forma parte del plan de despeje y mejoramiento de la circulación del sector céntrico. Tienda fundamentalmente, como lo explicó el regidor Oscar Calvo, a servir a la ciudadanía que a veces camina por todo el centro sin encontrar taxi. Estos son tomados la mayoría de las veces a mitad de la cuadra con el consiguiente perjuicio por los "tacos" que se forman.

A inasistencia del regidor José Pablo Domínguez, la Comisión de Tránsito se abocó al estudio de establecer los paraderos de taxis en los barrios. "Es algo que hace mucho falta", dijo Domínguez. Muchas veces hay urgencia en movilizarse hacia el centro por motivos de salud, para acudir a las postas, hospitales u otros centros asistenciales.

Algunos regidores opinaron que el número de vehículos autorizados en cada paradero era muy grande, pero el director del Departamento del Tránsito, Guillermo Wormald, señaló: "Este es un estacionamiento de tipo transitorio que permite al conductor permanecer un período breve". De ser menos el número, añadió el edil Oscar Calvo, no

## Jubiló Embajador más antiguo en servicio activo

El ex Ministro de Relaciones Exteriores y Embajador en México, Alberto Sepúlveda Contreras, informó largamente de su misión en Ciudad de México, al Subsecretario de Relaciones Enrique Bernatek.

Sepúlveda Contreras, que es el Embajador más antiguo en servicio activo, es funcionario de carrera de la Cancillería y presentó su renuncia para acogerse a jubilación.

Esta medida era una solución compensatoria para los 341 automovilistas que debían sus coches en la zona central, la que fue declarada "tabla" por el plan de despeje.

Los 341 estacionamientos que se han suprimido, dijo el Acadé Manuel Fernández han permitido una descongestión total de la circulación de vehículos en la zona central. La Municipalidad tiene que tratar de reponerlos en sitios fuera del radio central.

De ahí que se propuso utilizar el centro de la Alameda, lo que fue rechazado por los 4 regidores radicales.

## Cuatro detenidos por falsificación en gran escala de certificados del S.N.S.

Fuentes judiciales afirman: "Centenares de documentos falsos de un tiempo a esta parte." — El SNS dice: "Nuestro control es muy estricto. Nos parece improbable que esto ocurra."

ACUSADOS POR falsificación de certificados de vacunas del Servicio Nacional de Salud fueron detenidos ayer cuatro personas. La orden correspondiente la impartió el Juez del Tercer Juzgado del Crimen, don Orlando Morales. Este Magistrado proveyó a interrogar ayer en la tarde a cuatro implicados decretando su detención.

Los acusados por este delito son José Exequiel Gac Salinas, de 38 años de edad, ex funcionario del SNS; Julia Sánchez Soto, de 35 años; José Tulio Delzo Castro, de 41 años, también ex funcionario del Servicio y Juan Ramón Rozas.

De acuerdo a los interrogatorios y las investigaciones sobre este delito el Magistrado Morales determinó que José Exequiel Gac Salinas era quien falsificaba los certificados utilizando para ellos sellos robados al Servicio. Por su parte, Julia Sánchez y Delzo Castro, proveían al tipo de formularios, mientras Juan Rozas se encargaba de distribuirlos entre los clientes.

Servicio no tenía nada que declarar, que se hace el control correspondiente sobre esta situación y que no hay más informaciones. Se le pidieron declaraciones al Director General del SNS, pero este se encontraba reunido con el Ministro de Salud, según dijo una secretaria.

### OTRA VOZ

El Jefe de la Sección Control de Alimentos del Servicio Nacional de Salud, Dr. Roberto Viveros, manifestó, por su parte, a este diario: "Sobre la investigación misma no hay declaración posible". Mas adelante admitió que "el hecho revestía mucha importancia, y explicó luego: "El Servicio está desarrollando una tarea importante en el control de los operarios y locales donde se expendan alimentos, para prevenir contaminaciones al público. El Servicio exige un control de salud a todo operario. Se fiscalizan tres tipos de enfermedades: 1) las respiratorias (por ejemplo, la TBC); 2) las digestivas (tifoides, disenterías), y 3) gérmenes de la piel, o sea, las que causan las infecciones. Estos tres grupos —agregó Viveros— son los que se controlan con exámenes y con la entrega correspondiente del carnet sanitario".

### EN GENERAL

Interrogado sobre esta falsificación misma, el Jefe Viveros dijo: "Quiero

## EL "ROTO CHILENO" TIENE MANANA FIESTA NACIONAL

Mañana, 20 de enero, 126º aniversario de la Batalla de Yungay, el roto chileno tiene su fiesta nacional. El pueblo defensor de la patria está representado en el monumento de la Plaza Yungay que dice: "Chile agradecido de sus hijos por sus virtudes cívicas y militares".

La idea de inmortalizar al pueblo tuvo su expresión después de la Guerra del Pacífico, en la obra escultórica, de Virgilio Arias, la que obtuvo una mención honoraria en la Exposición de París en 1882. Aquel General Pilió, esculpido por el artista, representaba al campesino, minero y obrero chileno que al llamado del clarín cambiaba su herramienta de trabajo por el fusil.

La Municipalidad de Santiago de entonces, presidida por el Intendente Prudencio Lázcano, acordó llevar la obra de Arias al barrio de Yungay. Y la inauguración se hizo el 7 de octubre de 1888.

### LA CELEBRACION

La Comisión de Efemérides Nacionales, Fiestas y Deportes de la Municipalidad, elaboró un programa que se iniciará a las 9.30 horas, en un escenario ubicado en la esquina de San Domingo y Solomayor, para evitar daños en la Plaza Yungay que está en arreglo. En ambas veredas de la calle Libertad se utilizarán puestos para la venta de bebidas, frutas, sandwiches, dulces, helados, serpentinas y gorros.

En ambas veredas de la calle Libertad se utilizarán puestos para la venta de bebidas, frutas, sandwiches, dulces, helados, serpentinas y gorros.

## En la Moneda

EN AVION REGRESO S. E.

En un avión naval regresó en la mañana de ayer a casa capital el Presidente Eduardo Frei, luego de haber pasado el fin de semana en el Palacio Presidencial, de Cerro Castillo, en Villa del Maipo.

La máquina aterrizó en el Grupo 10 de Los Cerros, a las 9.50 horas. Inmediatamente después, en un automóvil de la Casa de Gobierno que le esperaba, Frei se dirigió a la Moneda.

La primera intención del Jefe del Estado fue viajar a la capital en helicóptero y llegar hasta la Escuela de Carabineros, pero por condiciones atmosféricas se prefirió a último momento, cambiar por un avión naval.

### ENTREVISTA DEL "DAILY TELEGRAPH"

El editor del diario londinense, "Daily Telegraph", Maurice Green, acompañado del Embajador de Gran Bretaña en Santiago, Roberto David Scott, celebró en la mañana de ayer una larga entrevista con el Presidente Frei.

### FELICITACIONES A EDUARDO FREI

La Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República informó que "el Presidente Frei ha recibido un gran número de comunicaciones de felicitación con motivo de su cumpleaños. Ante la imposibilidad material de dar respuesta particular a cada una de ellas, el Jefe del Estado agradece a cada uno de ellos, a todos sus amigos y compatriotas, los buenos deseos expresados y al mismo tiempo afirma que redoblará sus esfuerzos en pro del progreso y bienestar de todos los chilenos y, en especial, de los sectores más desamparados."

### CANCILLERIA

Fayio Vio Valdivieso, nuevo Embajador de Chile en los Países Bajos, se reunió con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Enrique Bernatek, para considerar detalles de la misión que le corresponderá realizar en Holanda.

Vio Valdivieso es un abogado especialista en materias internacionales y tiene varias obras sobre esa especialidad y los arbitrajes, problema que deberá conocer a fondo ya que el problema del Canal Beagle será elevado a la consideración de la Corte Internacional de Justicia de La Haya.

La representación diplomática chilena en Holanda será reforzada para facilitar su acción ante la Corte Internacional. Entre esos refuerzos figura el capitán de navío, Raúl Montero, un especialista en la zona de los canales.

El Subsecretario del Ministerio del Interior, Juan Hamilton, se reunirá esta mañana con el abogado fiscal Ignacio Echeverría, para conocer los detalles del proceso que se sigue en contra de los terroristas de la Chisterna.

### MISION DE BUENA VOLUNTAD DE TURQUIA

Para el domingo quedó confirmado el arribo a Chile de la Misión oficial del Gobierno de Turquía, que realiza una visita de buena voluntad por diversas capitales americanas.

La delegación el ex vicepresidente del Consejo de Ministros y ex Ministro del Trabajo, Kasim Gülek, actual miembro del Parlamento de su país.

### POSTERGADO VIAJE A LAS CUEVAS

Quedó postergado el viaje del Subsecretario del Ministerio del Interior a la localidad argentina de Las Cuevas, con el fin de coordinar un programa con personas del Gobierno argentino, con mira a solucionar el problema habitacional que se plantea presentar para la realización del Campeonato Mundial de Esquí, que se hará en Chile.

Al parecer, el proyectado viaje del Ministro del Interior a esa localidad ha quedado descartado, por el momento.

Tanto el Ministro como el Subsecretario, integran y dirigen la Comisión Asesora del Mundial de Esquí.

Para el mes de abril está anunciada la visita a Portillo de dos inspectores de la Federación Internacional de ese deporte.

## INTEGRARAN LAS ACTIVIDADES DE ARTE Y CULTURA DEL PAIS

Anoche se reunió en la Cancillería la Comisión de Asuntos Culturales, con el objeto de formalizar el Consejo Nacional de Arte y Cultura.

Este organismo estará encargado de organizar, coordinar e integrar todas las actividades y manifestaciones culturales que existen en nuestro país.

A la reunión de ayer asistieron, Agustín Siré, del Instituto de Teatro; Sergio Viveros, de la Comisión de Asuntos Culturales, con el objeto de formalizar el Consejo Nacional de Arte y Cultura.

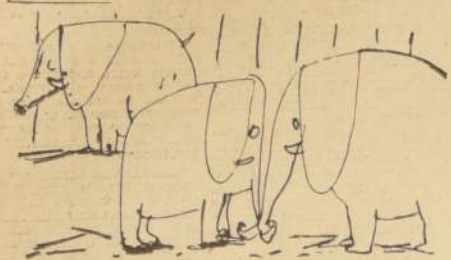
## J. VITERI DESIGNADO ASISTENTE ESPECIAL; NUEVO ORGANISMO EN

Después de dirigir los servicios de Informaciones de la CEPAL en Santiago, durante cinco años, viajó ayer a Nueva York, el periodista Juan Viteri de la Universidad de Chile; Luis Oyarzún y Carlos Pedraza, por la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile; Barrenechea, George Elliot, Jefe del Departamento de Relaciones Culturales de la Cancillería y otros.

transcurso de su permanencia en Santiago se revivirá un gran número de periodistas y del pueblo chileno, en las Naciones Unidas en 1948, participando como periodista, de las más importantes comisiones de la ONU. Fue jefe de los Servicios de Prensa en el transcurso de la Conferencia sobre Corea e Indochina. Además, dirigió los servicios de prensa de la ONU en Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela. Abandonó la labor de Prensa y a desarrolló su labor en favor de los pueblos subdesarrollados de todo el mundo.



## Cirugía estética



—No la puedo aguantar... Se ha hecho arreglar la nariz.

## Fósforos y cigarrillos

Cada vez que se cree que van a subir los fósforos, suben los fósforos, desaparecen o escasean. Esto pasa todos los años, salvo honrosas excepciones representadas por comerciantes muy escrupulosos en cuidar sus haberes.

Pero antes de que uno se dé cuenta de que van a subir los fósforos, desaparecen o escasean. Esto pasa todos los años, salvo honrosas excepciones representadas por comerciantes muy escrupulosos en cuidar sus haberes.

La solución sería tener encendedor, pero tampoco aparecerían cigarrillos por eso.

Se nos acostumbró a fumar "Lucky", "Hilton" y "Viceroy". Se nos metió en un nuevo estrato de la sutileza. Y ahora que estamos acostumbrados a fumar con "filter" en vez de filtro, los cigarrillos se acaban. Y nos quedamos sutiños y sin cigarrillos con que expresarnos.

La solución sería una huelga de fumadores. Lo malo es que al dejar de fumar, los fumadores ya no seríamos fumadores. Una huelga de fumadores es un acto esencialmente imposible.

Parte del problema racial en Estados Unidos —viajar apartes negros y blancos— se solucionó cuando los negros decidieron caminar a pie. Caminar a pie para dejar de fumar no parece aconsejable.

¿Qué otras fórmulas hay para dejar de fumar? Conociendo es la de enjuagarse con nitrato de plata. Se deja el vicio del cigarrillo, pero uno se envenia con el nitrato.

Otro medio es pedirle al vecino. Como debido a la escasez el vecino tampoco fuma, dejamos de fumar también nosotros. Y lo hacemos gozar por ahorrar un cigarrillo que no tiene.

Otra forma sería fumarse todos los cigarrillos en existencia. Como son pocos, dejaríamos el vicio rápidamente.

Subir el precio de los cigarrillos sería también una buena fórmula para dejar de fumar. (Por lo menos ya no fumaríamos al precio a que fumábamos antes, lo cual no deja de ser un paso importante.)

Otra solución: andar con bastón. Las posibilidades de ir fumando al mismo tiempo disminuyen mucho.

Pero lo mejor sería solucionar la huelga. Una vez solucionada, no tendríamos para qué preocuparnos del insoluble problema de cómo dejar de fumar.

Maximo Severo

## Contra el pueblo

Que el Gobierno quiera dar trabajo a los hombres que forman un cordón vergonzoso de miseria en torno a las grandes ciudades del país, es algo inconcebible para los políticos que forman en la Oposición.

Se oponen a las leyes normativas. Se oponen al impuesto al patrimonio. Niegan facultades para que el Ejecutivo pueda cumplir su programa de realizaciones sociales y económicas. Niegan la contribución de la gente con recursos a los trabajos para ir en ayuda de los que nada tienen.

Es una oposición cruel, directamente contra el pueblo. ¿Es posible establecer discusiones dilatorias y negativas; usar de triquiñuelas políticas frente al espectáculo de 200 mil personas que forman un cordón de miseria en torno al Congreso Nacional? Son seres humanos y compatriotas de los políticos, que están hacinados en las margenes de la gran ciudad. "Estamos cansados", dicen con gesto agresivo, "de esta miseria y de la incompreensión que se tiene de ella. No queremos limosnas. Necesitamos trabajo, y tendrán que escucharnos."

El Gobierno los ha escuchado; pero la oposición política no permite que se dé trabajo a estos hombres, negando al Ejecutivo los instrumentos legales que le permitan incorporar estas vidas al rodaje normal de la producción y de la dignidad humana.

Son más de 2 millones de seres que a lo largo de todo el país se debaten en el más que el Gobierno pide un impuesto para cubrir esta calamidad pública. Para construcción rápida de viviendas; para erradicación de "callampas"; para urbanizaciones y saneamiento de poblaciones y formación de cooperativas para personas de muy bajos ingresos; para el saneamiento ambiental de las poblaciones estables, para realizar un programa mínimo de promoción popular y equipamiento comunitario de las poblaciones obreras, y los medios para intensificar la producción y crear nuevas fuentes de trabajo.

Esto es lo que pide el Gobierno. Y esto es lo que, de partida, se le niega a su programa de realizaciones sociales. Removiendo escombros de la antigua política, alzan su voz meliflua los dirigentes de la oposición; para razonar como hombres del pasado; para negar lo que no han podido entender; que el Gobierno de Frei encarna los anhelos de todo un país, de todo un pueblo que ha estado escribiendo con sangre la historia de cien años de abandono y desgobernio.

N.

El revólver de Churchill

En 1940, cuando Francia se hundía y la garrapata parda, como una peste, se extendía sobre su bello suelo, Churchill subió a un avión, cruzó el Canal y, afrontando al enemigo que acechaba para matarlo, fue a buscar al claudicante Gobierno francés, que se deshacía entre el miedo y la traición, para convencerlo de que había que seguir luchando, de que no todo estaba perdido.

Los que entonces éramos muchachos, y seguíamos desde acá la tragedia, recordamos bien la escena descrita por los correspondientes. El Premier sube a un veloz cata, y, en el momento en que éste va a arrancar, se palpa y grita: "¡Mi revólver! Traigáme mi revólver."

Gesto épico y casi sublime en su inutilidad. ¿Qué podía hacer con un arma contra las hordas que sojuzgaban a Europa?

Pero el revólver era un símbolo. Con él en la mano, Churchill derrotaba la adversidad, se mostraba superior al fatum sombrío que se había apoderado de la humanidad. Actitud lógica, inevitable, del luchador nato, que combate aun contra toda esperanza, porque él, en sí, es la esperanza. Y no es también por eso que se convirtió en la bandera de esa inmensa batalla?

Hierro, antes del conflicto general, sólo había encontrado en su camino derrotistas dispuestos a ceder al matonaje. Sus agresiones eran un paseo. Y cuando Inglaterra y Francia le notificaron que tocar a Polonia sería la guerra, no les creyó. (Como iba a creer si las dos potencias eran para él Chambrlain y la Tercera República, esto es, la inocencia y el temor) Pero vino la gran decisión, y, en la isla, fue otro el hombre que tomó las riendas, un hombre al que nadie quería escuchar hasta entonces, y que prefería la lucha frontal. El león, el bulldog y el leopardo británico juntos.

Winston Churchill fue siempre la acometividad, la decisión, el valor sereno. El soldado que no se entrega a estériles lamentaciones y que prefiere siempre luchar, sean cuales fueren los resultados.

Por eso el mundo presencia ahora este combate casi increíble que el monarca guerrero, con su conciencia pero con una voluntad que silencia en cada célula de su poderoso biología, libra contra un enemigo que jamás, al final, perdona a nadie.

¿Qué importa? Si él fuera capaz de ver la desigual contienda en que está empeñado, diría sacremente, con la misma voz de la Batalla de Inglaterra: "Lo que interesa es ser capaz de luchar".

Poibio

Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269  
TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.  
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio, Agustinas 1269.  
REPRESENTANTE LEGAL: Elert Herud Meier. Domicilio, Agustinas 1269.

## Los Pobres Esperan

Este año será necesario invertir —por sobre las cifras consuetudinas en el presupuesto de la nación— no menos de 115 millones de escudos en un programa extraordinario de construcción de viviendas, de erradicación de "callampas", de urbanizaciones y saneamientos de poblaciones y en la formación de cooperativas para grupos sociales de muy bajos ingresos.

Otros 25 millones requerirá el plan educacional que ya inició su desarrollo con la matrícula masiva de niños en edad escolar.

Otros 15 millones habrá que destinar al Servicio Nacional de Salud para el saneamiento ambiental de poblaciones marginales.

Casi veinte millones más —exactamente 19.200.000— será necesario destinar a programas mínimos de promoción popular que consultan equipamiento comunitario para las poblaciones obreras.

Cuatro veces esa cifra —80.000.000— habrá que invertir en dar un primer impulso inicial a la reforma agraria y poder dar tierra, este año, a no menos de unos 12.000 trabajadores rurales, dotarlos de implementos de trabajo y facilidades crédito para financiar sus primeros cultivos.

Finalmente, 45.000.000 de escudos habrá que invertir además en un plan de desarrollo industrial intensivo, que permita crear nuevas fuentes de trabajo, elevar la producción y mejorar las condiciones de vida de quienes trabajan en esas industrias.

En suma, son casi 300 millones de escudos los que necesita financiar en forma extraordinaria el Estado, so pena de crear el más hondo sentido de frustración en quienes esperan esa ayuda inmediata de los Poderes Públicos, de paralizar inversiones —como las de las plantas azucareras— o de crear cesantía en rubros laborales tan importantes como la construcción.

Nunca fue más urgente que ahora realizar este tipo de inversiones de tan honda proyección social.

Sin embargo, y paradójicamente, nunca fue más difícil que ahora obtener del Congreso que proporcione los recursos financieros necesarios para hacer frente a esas inversiones.

Es obvio que este tipo de inversiones, de gastos, excede con mucho las disponibilidades ordinarias del presupuesto. No lo es menos que no cabe, en absoluto, financiarlas con empréstitos externos. Tampoco sería posible financiar con impuestos indirectos que agudizarían el proceso inflacionario y que a la postre serían pagados por la gran masa de la población, que es justamente a la que se proyecta beneficiar con estas inversiones.

Lo justo, lo lógico, lo razonable, era esperar que el esfuerzo financiero que esta iniciativa requiere, fuera cubierto con cargo a un impuesto directo; y ninguno más equitativo y más escudime que el que propuso el Gobierno al Congreso Nacional, gravando el valor de la masa patrimonial de bienes con una tasa reducida del 1,5% al 3%.

Lo que ocurrió con esa iniciativa, ya se sabe. Lo explicó suficientemente bien el jefe del Estado en su último mensaje dirigido al país.

Frente a esa situación, no cabe sino formular una pregunta cuya respuesta queda en manos del país entero:

—¿Ha de frustrarse, definitivamente, la esperanza de los pobres, porque determinados sectores parlamentarios no tienen la suficiente comprensión de la urgencia de estos problemas y de la necesidad de hacer frente a ellos con un impuesto como el que se propuso?

No parece razonable pensar así; y de ahí que exista la esperanza de que de algún modo y por alguno de los tantos caminos que permite el proceso legislativo chileno, se pueda volver a reconsiderar esta iniciativa y se la dé, en definitiva, el mas amplio y total apoyo parlamentario.

Es eso y no otra cosa lo que la gran masa pobre de chilenos espera.

## El hombre y su medio

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

Los conceptos acerca de la naturaleza del hombre, de su esencia, para los que no son existencialistas, para los que consideran su alma simplemente como su historia, para los creyentes, y su destino en la tierra, han cambiado profundamente en los últimos cincuenta años y se tiende a restarle al ser humano cada vez más la responsabilidad que le cabe en la conducción de su propia vida. El "sé tú mismo", de Píndaro, "como expresión del hombre de acuerdo a su propio yo congénito, a su ser natural, ha sido reemplazado por la noción, cada vez más categórica, de que todo se lo debe a las influencias de su medio, al lugar fortuito en que le ha tocado nacer y a las condiciones económicas del mismo. Se ha puesto así el acento sobre la influencia de las condiciones materiales y de las que de ellas se derivan y sobre los efectos más o menos eficaces de la educación.

Es evidente que, como decía el latino, "Primum vivere, deinde philosophari" y la instrucción tiene su decidida importancia, pero hay algo más también: el hombre debe lo mejor que es a sus propias condiciones naturales. El pensar de otro modo está creando un semi-invalidez, remolón, abúlico, que todo lo espera del Estado y del medio en que vive, y en el caso nuestro, taxativamente, de la obtención de una "pega", que yo he definido como "la actividad para la cual no se tiene ninguna disposición específica y en la cual se piensa ganar la mayor cantidad de dinero con el menor esfuerzo posible". Su corolario filosófico más inmediato y trascendente es que todo el mundo, por "comprometido", se siente con más derechos que deberes.

Esta sobreprotección estatal es, desde el punto de vista psicológico, un equivalente de la "madre nutritiva" de las sociedades matriarcales. Ahora bien: "pega" es un término que no existía hace un cuarto de siglo, y eso completamente convencido que, mas que un hombre, indica una transformación espiritual de los habitantes de esta tierra, y que los políticos son los responsables directos de que se haya enriquecido el léxico y hayamos adquirido esa modalidad de vivir "a la diablo", al día, intrascendentemente, cambiando apenas con la tarea mínima para tener con que alimentarnos, que proporcione una pega. Hoy, LA NACION, en entrevista de Carmen Merino, nos habla de H. L. Hunt, el hombre más rico del mundo, y lo primero que éste le cuenta es su infancia dura cuando trabajaba de caballero, leñador o cowboy.

En todos los castillos de propiedad de J. D. Rockefeller se podía observar una docena de pavos que el hombre más rico del mundo de entonces mantenía para recordarse y recordarlo a los demás el comienzo de su fortuna, cuando salía de niño a venderlos por las calles. Y los Anchorena, en Argentina, guardan en el lujoso hall de una de sus casas de campo, la carreta con que el abuelo empezó a trabajar.

Manuel Rojas, por propia confesión, llegó a Chile en un carro-reja, entre un pino de animales, teniendo que esquivar a la bosta para no caerse con los valenes del tren, no obstante encontrarse, según dice ahora, completamente "dolarizado". Y González Vera fue en un tiempo limpiabotas, y Nícomedes Guzmán dedica su novela, "Los Hombres Oscuros", a mi padre, heladero ambulante y a mi madre obrera doméstica. Todo esto, naturalmente, a mucha honra. Y yo mismo, que alcancé más tarde algunos grados universitarios, pasé más años de niño pesando carros de carbón en una romana de la Compañía de Gas, cuando, por no ser "pituco" fracasé en un intento de encontrar colocación en un Banco.

Yo creo en la frase de Nietzsche: "Lo que no me mata me hace más fuerte". Estoy firmemente convencido como psicólogo que el que no abandona el conventillo por sus propios medios, dentro de los razonables límites de lo material, no lo abandonará espiritualmente nunca, porque aquello con que se triunfa es mentira que lo da el medio, le pertenece a uno por derecho propio.

Esta queja de "echarle la culpa al empedrado" sirve el propósito de consolar al resentido y dar oportunidad de "revolverla" a los demagogos. Lo que se lleva adentro: inteligencia, voluntad de vivir, fervor y capacidad de asombro y de interesarse por el mundo, sabemos que son constitucionales y no patrimonio de determinadas clases.

A la pérdida del concepto de la naturaleza espiritual del hombre y sus potencialidades, han contribuido las doctrinas materialistas. Las que sostienen la responsabilidad del hombre ante sí mismo, sea cristiano o existencialista, tienden a hacerlo espiritualmente recto frente a la adversidad, la primera, y la segunda, poniendo todo el acento sobre su propia responsabilidad de tener que "hacerse el mismo" y la angustia consiguiente.

Saluda afectuosamente al señor Director, S. S.

Mariano Brades, La Reina.

Donobr.

No hay por que dadas.

Donobr.

Donobr.

## Los cuentos de la Oposición

Pocas veces en nuestra historia política se había visto, después de una elección presidencial, tanta premura y "agudeza" para adjetivar, calificándola, la oposición que se piensa realizar al Gobierno.

Para unos, esta oposición había de ser "racional". Otros la querían cerrada, "a priori", empecinada. El sector que se autocalifica de "constructivo", de igual forma denominó su oposición.

Pero lo que en verdad interesa a la opinión pública es ver qué hay detrás de esas posiciones tan bien bautizadas.

Oposición racional fue la decisión de un partido político, como dando a entender que otros habrían adoptado una posición irracional frente al Gobierno. Lógicamente, si se quiere ser consecuente, esa conducta implica obligaciones que deben cumplirse a riesgo de caer también en una actitud irracional, impropia de quienes dicen ser racionalistas.

La oposición racional implica aplicar un criterio discriminatorio, analítico, serio y consciente ante cada proyecto del Ejecutivo. Así, por ejemplo, rechazar la idea de legislar sobre una materia, o pedir que se clausure un debate, son ejemplos que no se compadecen con una oposición racional. La desbordan. En realidad, el adjetivo elegido es peligroso y me parece mejor dar por desmentado el hecho que el hombre es racional aún cuando esté en la oposición.

Los socialistas, en cambio, niegan la legitimidad del triunfo del Presidente Frei, y consecuentes con ellos, cumplen la consigna de la oposición cerrada. En realidad, la posición de éstos es la de contrarios exclusivos de la pureza democrática y en uso de sus atribuciones niegan el fundamento mismo del Poder Ejecutivo actual.

Para ellos, el título del Presidente Frei es espurio y todo lo que realice estará teñido de ilegitimidad. ¿Lo sabrá Ripley?

Hay otros que prefieren la oposición constructiva, siempre y cuando, naturalmente, se respete esa suerte de orden sobrenatural que para ellos se llama patrimonio privado. Es así como se han opuesto, sin señalar otras fuentes de ingresos fiscales, que el Gobierno obtenga plata para cumplir su Programa.

En este último conglomerado, el diputado Rosende, amigo de precisar el alcance de las palabras con gran meticulosidad, ha advertido al Presidente Frei, que se ha "construido un país, una democracia, con base en el acuerdo, en la conjunción de los diversos grupos políticos", y que "cuando un grupo se sale de estos cauces se corren inmensos peligros". El señor Rosende señala, entonces, que se corre gran riesgo al tomar medidas que no hayan nacido del acuerdo de los diversos grupos políticos, o que no hayan sido consultadas con los mismos.

Suponemos que al hablar de "los diversos grupos políticos" no excluye a ninguno.

Se deduce de lo expuesto que si no se logra esa conjunción a que alude el diputado, se corren inmensos peligros.

Conjunción significa junta, unión.

¿Qué está diciendo el señor Rosende? Sencillamente que es muy arriesgado gobernar sin el coro de todos los grupos políticos chilenos.

Lo que nunca ha ocurrido en este país. Y lo que nos puede llevar al absurdo de que un grupo político que no quiera cooperar con el Gobierno, lo expone a cauces peligrosos.

En verdad, la oposición al actual Gobierno me recuerda el cuento aquel del español empecinado en ser enterrado en Barcelona si moría en Madrid. Y, por cierto, en Madrid si moría en Barcelona. Todos sabemos lo que pretendía el español aquel, como otros, también, instantes antes de morir.

R. Barros Ch.

CHARLAS DE NATHANIEL YANEZ SILVA:

## Consultas raras

Muy a menudo recibo visitas de gente que viene a consultarme algo sobre teatro. Estas visitas tienen algo de curioso, y es la urgencia con que se hacen, porque llegan a casa y le dicen a mi empleado que necesitan hablar conmigo para hacerme una consulta urgente.

Antes yo tomaba estas cosas en serio, y las creía, pero la práctica me enseñó que esas urgencias eran nada más que disculpas para ser recibidos. En mi larguísima vida de teatro he recibido muchas consultas, que las divido ahora en dos clases: las consultas difíciles, pero fáciles de contestar, y las aparentemente fáciles, casi imposibles de satisfacerlas.

Hace poco, después de la siesta, llegó a verme un caballero respetable, de apellido Aguirre, que venía a consultarme algo, y le urgía que le recibiera. Le hice pasar a mi dormitorio y, disculpándole, le recibí en cama.

—¿Señor, en qué le puedo servir a Ud.? —Muy sencillo: tengo una apuesta con un amigo sobre un asunto de teatro, que Ud. va a definirlo. Y espero una pregunta, por ejemplo, que aún había debatido La Guerrilla en Chile y con que obra, o bien, Guitry, y con que pieza había hecho su debut. O sea, preguntas difíciles, pero para un profesional que goza del prestigio de buena memoria, fáciles de satisfacer.

—¿Señor, en qué le puedo servir a Ud.? —Muy sencillo: tengo una apuesta con un amigo sobre un asunto de teatro, que Ud. va a definirlo. Y espero una pregunta, por ejemplo, que aún había debatido La Guerrilla en Chile y con que obra, o bien, Guitry, y con que pieza había hecho su debut. O sea, preguntas difíciles, pero para un profesional que goza del prestigio de buena memoria, fáciles de satisfacer.

—¿Señor, en qué le puedo servir a Ud.? —Muy sencillo: tengo una apuesta con un amigo sobre un asunto de teatro, que Ud. va a definirlo. Y espero una pregunta, por ejemplo, que aún había debatido La Guerrilla en Chile y con que obra, o bien, Guitry, y con que pieza había hecho su debut. O sea, preguntas difíciles, pero para un profesional que goza del prestigio de buena memoria, fáciles de satisfacer.

—¿Señor, en qué le puedo servir a Ud.? —Muy sencillo: tengo una apuesta con un amigo sobre un asunto de teatro, que Ud. va a definirlo. Y espero una pregunta, por ejemplo, que aún había debatido La Guerrilla en Chile y con que obra, o bien, Guitry, y con que pieza había hecho su debut. O sea, preguntas difíciles, pero para un profesional que goza del prestigio de buena memoria, fáciles de satisfacer.

—¿Señor, en qué le puedo servir a Ud.? —Muy sencillo: tengo una apuesta con un amigo sobre un asunto de teatro, que Ud. va a definirlo. Y espero una pregunta, por ejemplo, que aún había debatido La Guerrilla en Chile y con que obra, o bien, Guitry, y con que pieza había hecho su debut. O sea, preguntas difíciles, pero para un profesional que goza del prestigio de buena memoria, fáciles de satisfacer.

—¿Señor, en qué le puedo servir a Ud.? —Muy sencillo: tengo una apuesta con un amigo sobre un asunto de teatro, que Ud. va a definirlo. Y espero una pregunta, por ejemplo, que aún había debatido La Guerrilla en Chile y con que obra, o bien, Guitry, y con que pieza había hecho su debut. O sea, preguntas difíciles, pero para un profesional que goza del prestigio de buena memoria, fáciles de satisfacer.

—¿Señor, en qué le puedo servir a Ud.? —Muy sencillo: tengo una apuesta con un amigo sobre un asunto de teatro, que Ud. va a definirlo. Y espero una pregunta, por ejemplo, que aún había debatido La Guerrilla en Chile y con que obra, o bien, Guitry, y con que pieza había hecho su debut. O sea, preguntas difíciles, pero para un profesional que goza del prestigio de buena memoria, fáciles de satisfacer.

—¿Señor, en qué le puedo servir a Ud.? —Muy sencillo: tengo una apuesta con un amigo sobre un asunto de teatro, que Ud. va a definirlo. Y espero una pregunta, por ejemplo, que aún había debatido La Guerrilla en Chile y con que obra, o bien, Guitry, y con que pieza había hecho su debut. O sea, preguntas difíciles, pero para un profesional que goza del prestigio de buena memoria, fáciles de satisfacer.

—¿Señor, en qué le puedo servir a Ud.? —Muy sencillo: tengo una apuesta con un amigo sobre un asunto de teatro, que Ud. va a definirlo. Y espero una pregunta, por ejemplo, que aún había debatido La Guerrilla en Chile y con que obra, o bien, Guitry, y con que pieza había hecho su debut. O sea, preguntas difíciles, pero para un profesional que goza del prestigio de buena memoria, fáciles de satisfacer.

—¿Señor, en qué le puedo servir a Ud.? —Muy sencillo: tengo una apuesta con un amigo sobre un asunto de teatro, que Ud. va a definirlo. Y espero una pregunta, por ejemplo, que aún había debatido La Guerrilla en Chile y con que obra, o bien, Guitry, y con que pieza había hecho su debut. O sea, preguntas difíciles, pero para un profesional que goza del prestigio de buena memoria, fáciles de satisfacer.

—¿Señor, en qué le puedo servir a Ud.? —Muy sencillo: tengo una apuesta con un amigo sobre un asunto de teatro, que Ud. va a definirlo. Y espero una pregunta, por ejemplo, que aún había debatido La Guerrilla en Chile y con que obra, o bien, Guitry, y con que pieza había hecho su debut. O sea, preguntas difíciles, pero para un profesional que goza del prestigio de buena memoria, fáciles de satisfacer.

—¿Señor, en qué le puedo servir a Ud.? —Muy sencillo: tengo una apuesta con un amigo sobre un asunto de teatro, que Ud. va a definirlo. Y espero una pregunta, por ejemplo, que aún había debatido La Guerrilla en Chile y con que obra, o bien, Guitry, y con que pieza había hecho su debut. O sea, preguntas difíciles, pero para un profesional que goza del prestigio de buena memoria, fáciles de satisfacer.

—¿Señor, en qué le puedo servir a Ud.? —Muy sencillo: tengo una apuesta con un amigo sobre un asunto de teatro, que Ud. va a definirlo. Y espero una pregunta, por ejemplo, que aún había debatido La Guerrilla en Chile y con que obra, o bien, Guitry, y con que pieza había hecho su debut. O sea, preguntas difíciles, pero para un profesional que goza del prestigio de buena memoria, fáciles de satisfacer.

GRATA OCUPACION

Se necesitan jóvenes parejas que quieran besar. Tal es el aviso publicado en los periódicos de la Asociación de Arte Dramático de Huntington (Gran Bretaña). La consejera de esa asociación, Mary Giles, explicó que los jóvenes debían solo abrazarse apasionadamente en el escenario de su teatro, durante la representación de "Antonio y Cleopatra". La escena será breve, y los improvisados actores deberán vestir trajes egipcios muy decentes.

CUIDADO CON LOS VIAJANTES

La "Tracers Company of America", organización especializada en la búsqueda de maridos que han abandonado el techo conyugal, reveló que, en lo que respecta al año pasado, los maridos evadidos son por lo general viajeros de comercio; en segundo lugar vienen los farmacéuticos, periodistas y camareros. Los actores de cine ocupan solo el 11.º puesto.

DESQUITE

John Brendan era un simple empleado de oficina en Filadelfia. A las 9 de la mañana, su jefe lo despidió. Al mediodía, por primera vez en su vida, el oficinista desquitó apostó en el hipódromo a un caballo que le hizo ganar 20.000 dólares. A las 4 de la tarde, con ese dinero, se convirtió en socio de la empresa donde trabajaba, en carácter de subdirector. A las 4 y media, firmaba el despido de su jefe.

HAZME LLORAR

Durante un reciente congreso de psiquiatras se estableció claramente las virtudes del llanto. "Las lágrimas son el más eficaz de los tranquilizantes. Movilizan una parte del sistema nervioso (sistema simpático) cuya tensión, cuando es excesiva, se deriva en las glándulas lacrimales. El llanto relaja los nervios y calma la emotividad". De modo que si las mujeres —y también los hombres— lloran más seguido, se sentirán mejor.

## Sonría...

—"Sonría usted, —nos recomienda un señor. Y nos agrega: —"Es esta una terapéutica infalible para sobrellevar el carro de la vida sin pesadumbres..."

El consejo nos pilla de sorpresa y lo quedamos mirando.

Porque este señor que nos aconseja sonreír, no nos más, de buenas a primeras, no sabe que para sonreír es necesario tener el ánimo sonriente. Y que los motivos para tener este último van siendo cada día más escasos.

No se puede, por ejemplo, decirse a un enfermo de cálculos a la vesícula: —"Sonría, usted, que esto le hace bien."

Lo más posible es que el enfermo en lugar de sonreír quiera tirarle a uno con lo primero que encuentre a mano.

Tampoco se puede, a un hombre pobre, abrumado de deudas y preocupaciones, aconsejarse que sonría. Ningún hombre flaco engordaría bebiendo agua, salvo que sea en las horas de las comidas.

Además, porque la suya no sería una sonrisa, sino una mueca dolorosa y falsa.

La sonrisa, esa suave contracción del rostro que lo ilumina, nunca podrá ser causa de satisfacción o de alegría, por lo mismo que es uno de sus más bellos y espontáneos efectos.

Es preferible, pues, un gesto hosco pero sincero, a una sonrisa absurda y estereotipada.

¡Librenos Dios de ver por todas partes sonrisas sin ganas!

Porque, entonces, la visión humana de las cosas, al no poder distinguir las sonrisas falsas de las verdaderas, sería la de un auténtico mimoteatro.

Contrapunto



## IMPORTANTES PROYECTOS TIENE CARLOS BASTIDAS PARA CHILOE

Vasto plan de acción del candidato a diputado por esa zona

Carlos Bastidas Olivares, candidato a diputado por Chiloe del Partido Demócrata Cristiano, ha estado cumpliendo una intensa actividad en su zona. Ha recibido importantes adhesiones, ya que se trata de un entusiasta promotor del progreso de esa región.



CARLOS BASTIDAS O.

La creación de una industria que permita el mayor aprovechamiento de los recursos naturales de la provincia, tales como productos del mar y de la tierra.

Asimismo, piensa encarar el problema de la comercialización de la papa, ya que el producto en la actualidad tiene difícil salida. En lo que respecta a adelantos materiales ha consultado la construcción de una hostería que permita el fomento de la clase media hasta esas regiones. Existen en construcción establecimientos de este tipo en Ancud y en Castro, pero sólo permitirán la atención limitada de visitantes.

Otra de las aspiraciones fundamentales de este candidato a terminar el camino de Ancud a Castro, que lleva varios años detenido en el sector de "Compuquello".

También figura en el programa de acción de Carlos Bastidas la solución del problema educacional, ya que existe un número importante de escuelas que no reúnen la mínima condición para cumplir las finalidades elementales a que están destinadas.

Todas estas materias han sido expuestas por el candidato, encontrando franco apoyo en toda la región.

## URGENCIA PIDIO EL GOBIERNO AL SENADO PARA REVALORIZACION EN LAS FF. AA.

Su Comisión de Defensa Nacional conoce mañana de este proyecto, en segundo trámite constitucional.- Comisión de Minería de la Cámara de Diputados continúa conociendo hoy el Proyecto del Cobre.

## Dirigentes del magisterio del P.D.C. celebraron encuentro

Acordaron reafirmar su apoyo al Plan Educacional del Gobierno.

Se llevó a efecto los días 16 y 17 de enero en Santiago, el Segundo Encuentro Nacional de Dirigentes del Magisterio demócratacristiano, con un total de 16 representantes de provincias desde Tarapacá a Llanquihue, 14 dirigentes nacionales, 3 delegados de Santiago, presidente y vicepresidente.

## LOS POBLADORES DAN SU RESPALDO A R. A. GUMUCIO

Gran actividad ha desplegado el candidato a senador, Rafael Agustín Gumucio, en las últimas 48 horas.

Los contactos más importantes, transcurrieron en una conversación sostenida con los habitantes de la población San Rafael y la directiva de la Administración de Agua Potable, con quienes planificó los próximos trabajos electorales.

Posteriormente, el señor Gumucio se dirigió a Las Acacias 180, donde fue proclamado por gran cantidad de pobladores de Villa Portales.

A las 22 horas asistió a una comida de adhesión que le ofreció el Comando General de la Cisterna, donde tuvo la oportunidad de compartir con los numerosos asistentes y electores, que al tener conocimiento de su asistencia a este importante barrio, se congregó en el local donde se efectuaba la comida y lo vitoreó, como el representante del pueblo, hasta que lograron que saliera y les dirigiera algunas palabras, en relación con los proyectos de Ley recientemente retirados de la Cámara y que los beneficiaba. Los pobladores manifestaron que harían una gran campaña en sus barrios para defender estos proyectos, porque los interpreta.



Rafael Agustín Gumucio

de la Comisión Técnica de Educación del Partido, e Subsecretario de Educación, el Director de Educación Secundaria, el Jefe del Departamento de Orientación del Ministerio y un Representante del Superintendente de Educación Nacional de la política educacional del Gobierno y se llegó a los siguientes acuerdos, que se entregan como conclusiones a dicho torneo:

- 1.- Reafirmar su más amplio apoyo al Plan Educacional del Gobierno.
- 2.- Solicitar una colaboración más estrecha entre el Gobierno, el partido y el Frente del Magisterio, a fin de llevar a buen término la aplicación del Plan Educacional.
- 3.- Como consecuencia de lo anterior, se acordó gestionar ante el Consejo Nacional la creación del Departamento de Educación del Partido, fusionando el Frente del Magisterio D. C. y la Comisión Técnica de Educación del partido.
- 4.- Que para la realización de los Planes Educativos, es de vital importancia la participación de profesores como Asesores de los Intendentes y Gobernadores, como la experiencia lo está demostrando.
- 5.- Propiciar que el Plan de Alfabetización del Gobierno sea aplicado integralmente por el profesorado en forma organizada y coordinada y respetando los intereses de los trabajadores.
- 6.- Que debe haber una preocupación preferente del Gobierno con relación a la situación funcional y remunerativa del profesorado de la enseñanza particular.
- 7.- Que de acuerdo al Plan Educacional del Gobierno, se establezca un severo control al sistema de vacaciones.

Este Segundo Encuentro Nacional de Dirigentes acordó dar su más decidido apoyo a la labor del actual Gobierno y solidarizarse con el frente a la política obstruccionista de la oposición, contraria a los intereses del pueblo de Chile.

El diputado liberal Gregorio Eguiguren, expuso diversos planteamientos de su colectividad en relación a las iniciativas del Gobierno, en conferencia de prensa efectuada ayer en una de las salas de la Cámara. Señaló que "el Partido Liberal ha puesto, por sobre todo, el bienestar de los chilenos y por eso desearíamos que el Gobierno de don Eduardo Frei, traiga a Chile la mayor prosperidad".

Explicó la posición de su partido frente a las diversas iniciativas del Ejecutivo y señaló que el programa de desarrollo económico y social, que el Ejecutivo procura financiar con un impuesto al patrimonio, los liberales consideran partidarios de financiar con otros tributos, por ejemplo, un impuesto a los diarios.

A la reunión asistieron el diputado Ignacio Urrutia, los candidatos liberales a diputados por el Primer Distrito Víctor Cox y Jovino Novoa, y el diputado Hugo Rosende, quien formuló nuevas apreciaciones sobre su aspiración senatorial.

Dijo que el apoyo liberal y conservador había sido decisivo al triunfo de Frei, pero no supo explicar qué otra alternativa tuvieron esos partidos después del desastre de Curicó, ni cuáles fueron las razones que determinaron la quiebra del Frente Demócrata.

Un impuesto a los diarios propuso el diputado Eguiguren

El diputado liberal Gregorio Eguiguren, expuso diversos planteamientos de su colectividad en relación a las iniciativas del Gobierno, en conferencia de prensa efectuada ayer en una de las salas de la Cámara. Señaló que "el Partido Liberal ha puesto, por sobre todo, el bienestar de los chilenos y por eso desearíamos que el Gobierno de don Eduardo Frei, traiga a Chile la mayor prosperidad".

Explicó la posición de su partido frente a las diversas iniciativas del Ejecutivo y señaló que el programa de desarrollo económico y social, que el Ejecutivo procura financiar con un impuesto al patrimonio, los liberales consideran partidarios de financiar con otros tributos, por ejemplo, un impuesto a los diarios.

A la reunión asistieron el diputado Ignacio Urrutia, los candidatos liberales a diputados por el Primer Distrito Víctor Cox y Jovino Novoa, y el diputado Hugo Rosende, quien formuló nuevas apreciaciones sobre su aspiración senatorial.

Dijo que el apoyo liberal y conservador había sido decisivo al triunfo de Frei, pero no supo explicar qué otra alternativa tuvieron esos partidos después del desastre de Curicó, ni cuáles fueron las razones que determinaron la quiebra del Frente Demócrata.

Un impuesto a los diarios propuso el diputado Eguiguren

El diputado liberal Gregorio Eguiguren, expuso diversos planteamientos de su colectividad en relación a las iniciativas del Gobierno, en conferencia de prensa efectuada ayer en una de las salas de la Cámara. Señaló que "el Partido Liberal ha puesto, por sobre todo, el bienestar de los chilenos y por eso desearíamos que el Gobierno de don Eduardo Frei, traiga a Chile la mayor prosperidad".

Explicó la posición de su partido frente a las diversas iniciativas del Ejecutivo y señaló que el programa de desarrollo económico y social, que el Ejecutivo procura financiar con un impuesto al patrimonio, los liberales consideran partidarios de financiar con otros tributos, por ejemplo, un impuesto a los diarios.

A la reunión asistieron el diputado Ignacio Urrutia, los candidatos liberales a diputados por el Primer Distrito Víctor Cox y Jovino Novoa, y el diputado Hugo Rosende, quien formuló nuevas apreciaciones sobre su aspiración senatorial.

Dijo que el apoyo liberal y conservador había sido decisivo al triunfo de Frei, pero no supo explicar qué otra alternativa tuvieron esos partidos después del desastre de Curicó, ni cuáles fueron las razones que determinaron la quiebra del Frente Demócrata.

cional de la urgencia para el despacho de este proyecto.

Esta urgencia no podrá ser calificada por el Senado debido a que sus sesiones se encuentran suspendidas, pero su Comisión de Defensa Nacional ha sido citada para mañana miércoles, de 16 a 19 horas, con el objeto de considerar los dos proyectos ya mencionados.

Miembros de esta Comisión son los señores Eduardo Alessandri, liberal, que es presidente; Luis Bousoy, radical; Enrique Curti, conservador; Julián Echavarrí, demócratacristiano; y Raúl Ampuero, socialista.

Es posible que el Senado vuelva a reunirse el martes 29 de enero en curso.

### EN LA CAMARA

El ministro Eduardo Simián prosiguió hoy en la Comisión de Minería e Industrias de la Cámara de Diputados, su exposición sobre la nueva política del cobre, que el Gobierno ha condensado en el proyecto de ley que considera dicho organismo parlamentario.

Durante dos sesiones anteriores, el señor Simián ha dado a conocer los antecedentes que determinaron la firma de los convenios sobre los cuales se establecen las sociedades mixtas con participación del Estado chileno. El ministro ha centralizado sus intervenciones en el acuerdo relativo a la formación de la sociedad minera Cerro Corporation. En la sesión de hoy, que se inició a las 9.30 horas, Simián analizó los antecedentes sobre la nueva sociedad minera. El Teniente, en la cual el Pisco chileno tendrá el 51% de las acciones.

En la Comisión de Minería e Industrias fuimos informados que hoy se resolverá si se abre debate sobre el primer convenio dado a conocer por el ministro Simián, o se espera que haga su exposición completa para entrar a la discusión general del proyecto.

GOBIERNO INTERIOR

La Comisión de Gobierno Interior de la Cámara, sesión hoy para tratar el proyecto de reajustes que está calificado por la Cámara como "suma urgente". El proyecto deberá quedar despachado esta noche en esta Comisión. Mañana pasará a la de Hacienda.

## Frente de Acción Popular tiene un nuevo presidente

En una comida efectuada anoche en la Hostería de Providencia se efectuó el cambio de presidente del Frente de Acción Popular. Reglamentariamente la presidencia de este organismo político es desempeñada rotativamente por seis meses por los jefes de los partidos que lo integran. En estas circunstancias, anoche hizo entrega de la dirección del FRAP a don Fernando Luengo, al secretario general del Partido Socialista, senador Raúl Ampuero.

Con anterioridad, ambos, personeros y otros dirigentes de los partidos integrantes del FRAP se reunieron con los redactores políticos, para formular algunas declaraciones.

Luego señaló que la agrupación de partidos se encontraba fuertemente unida. Ampuero explicó a los periodistas que deseaba conocer las relaciones con la prensa de todas las tendencias y que en los próximos días se reuniría la directiva para elegir su candidato en la elección senatorial de Valparaíso. Respecto a las divergencias suscitadas en los partidos Comunista y Socialista, puntualizó que "son problemas de esas colectividades, que ellas resolverán, y en las cuales no interviene la directiva del FRAP, ya que en sus propios asuntos cada partido actúa por sí mismo".

## DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

## POR ADQUISICION DE FORMULARIOS

Solicite FOLLETO PUBLICO N.º 3, por adquisición de formularios que se indica, destinados a la CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES:

Item 1.-	500 Bloques	Nóminas p. Div. Hipotec.	Form. N.º 2
Item 2.-	500 Bloques	Ampliación Aux. Cesantía	Form. N.º 5-B
Item 3.-	3.000 Bloques	Trans. Clas. Cte.	Form. N.º 21
Item 4.-	250 Bloques	Reinteg. P. a. Damini. Ley	Form. N.º 35-A
Item 5.-	1.000 Bloques	Dev. Fdo. Indemnización	Form. N.º 104-A
Item 6.-	300 Bloques	Orden de Pago Temporal	Form. N.º 116-A
Item 7.-	100 Bloques	Cuenta de Deudores	Form. N.º 128-A
Item 8.-	200 Bloques	Lista de Correspondencia	Form. N.º 128-B
Item 9.-	500 Bloques	Liquidación de Pensiones	Form. N.º 136
Item 10.-	10.000 Hojas	Reparos Empleadores	Form. N.º 173
Item 11.-	1.000 Hojas	Diario Cta. Cte.	Form. N.º 177
Item 12.-	2.000 Bloques	Transp. de Fdo. de Retiro	Form. N.º 184
Item 13.-	3.000 Tarjetas	Cta. Fdo. Retiro Letra A	Form. N.º 232-A
Item 14.-	3.000 Tarjetas	Fdo. Retiro Letra B	Form. N.º 232-B
Item 15.-	3.000 Tarjetas	Fdo. Retiro Letra C	Form. N.º 232-C
Item 16.-	100 Bloques	Resumen de Inf. p. Puntaje	Form. N.º 265
Item 17.-	2.000 Hojas	Control Atrasos Personal	Form. N.º 348
Item 18.-	300 Bloques	Remesa de Fondos	Form. N.º 428-B
Item 19.-	10 Bloques	Otros organismos	Form. N.º 467-B
Item 20.-	5.000 Bloques	Copia Carta	Form. N.º 462
Item 21.-	200 Bloques	Inf. de Gastos y Cálculos	Form. N.º 818
Item 22.-	300 Bloques	Carta Poder	Form. N.º 884
Item 23.-	250 Bloques	Inf. de Gastos y Cálculos	Form. N.º 948
Item 24.-	250 Bloques	Giro de Integ. y Reinteg.	Form. N.º 949
Item 25.-	100 Bloques	Dev. de Integ. y Reinteg.	Form. N.º 967
Item 26.-	10.000 Cartulinas	Separadoras	Form. N.º 977
Item 27.-	24 Libros	Registros Recep. y Entrega de Valores	Form. N.º 977
Item 28.-	250.000 Sobres	Carta	Form. N.º 977
Item 29.-	20.000 Sobres	Medio Oficio	Form. N.º 512

Las Propuestas se abrirán en la Dirección de Aprovechamiento del Estado, Amunetaje 66, Sala de Propuestas, 2.º piso, el día 29 de enero de 1965, a las 11 horas.

Bases y Antecedentes pueden solicitarse en el Depto. de Adquisiciones -Sección Imprenta- de esta Dirección.

Para retirar Bases y Antecedentes es necesario estar inscrito en la Declaratoria de Imprenta de esta Dirección.

EL DIRECTOR

## PARTIDOS Y CANDIDATOS

### DEMOCRACIA CRISTIANA A DIPUTADOS

ALFREDO LORCA.- Solicitó al Director de Obras Sanitarias que se pidan las propuestas para instalar la red maestra de agua potable en la Población "Nazareth", de Peñafiel, y los respectivos arranques domiciliarios. El Director de Obras Sanitarias ofreció cumplir dicha petición.

FERNANDO SANHUEZA.- Fue proclamado en la Población "Joao Goulart", por los diversos Comités de este sector. Asistieron numerosos pobladores, que reafirmaron su apoyo a esta candidatura.

MARIA INES AGUILERA.- Concurrió el sábado a la Población "Los Nogales", acompañada por el candidato a senador Rafael Agustín Gumucio. Ambos candidatos expusieron sus programas de acción y recibieron cordiales expresiones de adhesión de los centenares de asistentes al acto.

LUIS PARETO.- Visitó la Octava Comuna, donde se constituyó un Comité, que funciona en calle Las Heras 1808. Este Comité está desarrollando intensa labor bajo la presidencia de doña Gregoria Contreras.

### DEMOCRACIA AGRARIA LABORISTA A DIPUTADOS

ARTURO GAUTHIER.- Está recibiendo valiosas adhesiones de diversas comunas del Segundo Distrito, por el cual postula. El próximo sábado se inaugurará la secretaría de la campaña, a las 19 horas, en calle Córdoba y Figueroa 1426.

### PARTIDO RADICAL A SENADORES

JACOBO SCHAULSOHN.- A las 11 horas iniciará una gira por sus Comandos de San Antonio y en la noche asistirá a una comida que le ofrecen simpatizantes de Correos y Telégrafos.

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

SOLICITA OFERTAS PARA LA ADQUISICION DE TERRENOS EN LAS COMUNAS DE "MAIPU", "LAS BARRANCAS", "QUINTA NORMAL" y "RENCIA", DEPARTAMENTO DE SANTIAGO, DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES BASES:

1.- UBICACION: Con frente a calles existentes o caminos públicos, dentro del límite urbano de las Comunas, y en la Zona de Viviendas Económicas determinadas por el Plano Regulador vigente.

2.- SUPERFICIE: Comuna de Maipú: de 10.000 a 50.000 m<sup>2</sup>. Comuna de Las Barrancas: de 10.000 a 50.000 m<sup>2</sup>. Comuna de Rencia: de 10.000 a 50.000 m<sup>2</sup>. Comuna de Quinta Normal: de 10.000 a 100.000 m<sup>2</sup>. Sin embargo, esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes, en ofertas de conjunto.

3.- SERVICIOS: Debe tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, luz eléctrica y evacuación de desechos al alcantarillado.

4.- CARACTERISTICAS: Los terrenos deben ser en lo posible planos, si hubiere pendiente, ésta no podrá exceder de un 10 por ciento, no inundables, con sub suelo apto para fundar a una profundidad máxima de 1 metro y que no hayan sido explotados en faenas de extracción de materiales.

5.- EDIFICIOS Y OCUPANTES: En la oferta se indicará si existen construcciones; sus características, si están ocupadas por los propietarios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de la entrega del inmueble.

6.- PLANO O CROQUIS: Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señale en forma clara y precisa, la configuración del terreno, orientación, nombre de propietarios, dimensiones aproximadas en todos sus frentes, superficie y ubicación con respecto a calles y caminos públicos.

7.- OFERTA: Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o representante legal autorizado, se consignará el nombre completo del propietario, avalúo fiscal vigente y No del Rol. Precio de venta global o por metro cuadrado, en escudos, y plazo de validez el cual no podrá ser inferior a 90 días. Se indicará si hay servidumbres que gravan el predio o expropiaciones que lo afectan. Las ofertas se presentarán en sobre cerrado, dirigido al Vicepresidente Ejecutivo.

8.- OPCION: El propietario de los terrenos que adquiere la Corporación de la Vivienda, podrá solicitar se le conceda prioridad para adquirir una de las viviendas que la Corporación de la Vivienda construya en dicho terreno. Este beneficio deberá ser solicitado expresamente en la oferta.

9.- CONDICIONES: La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más conveniente, o de rechazarlas todas. Se reserva, además, el derecho de hacer al o los propietarios, cuyas ofertas resultaren seleccionadas, contraofertas de precios, basándose en la tasación que determine su Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos.

Las ofertas se recibirán hasta las 16 horas de las fechas que se indican a continuación: Comuna de Maipú: 11 de febrero de 1965. Comuna de Las Barrancas: 16 de febrero de 1965. Comuna de Rencia: 18 de febrero de 1965. Comuna de Quinta Normal: 23 de febrero de 1965.

En Santiago, calle Arturo Prat N.º 48 (6.º piso), Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos, día y hora en que se procederá a abrirlos en presencia de los interesados que concurran.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Lo que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporciónelo a un niño del Hogar de Cristo. Libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

## LUIS A. CUEVAS EXPLICO POSICION DEL RADICALISMO

En un discurso pronunciado anoche por radio al país, el presidente del Partido Radical, señor Luis Alberto Cuevas, explicó la posición de esta colectividad frente a los proyectos básicos del Gobierno y, al mismo tiempo, reveló el alcance de sus conversaciones con el jefe del Estado.

Dijo que las razones fundamentales de la oposición radical a la idea de legislar sobre el proyecto de Leyes Normativas eran las siguientes: a) Que las facultades extraordinarias que el Ejecutivo solicitaba eran demasiado amplias; b) Que ellas tenían por objeto cumplir el programa del Partido Demócrata Cristiano, que S. E. ha hecho suyo; y c) Que el radicalismo discrepa de modo substancial de la interpretación que S. E. ha dado a su victoria electoral, pues estima que en millón cuatrocientos mil votos que obtuvo en las urnas en septiembre, también los hubo de los Partidos Liberal y Conservador, los cuales declararon expresa constancia de que no compartían su programa presidencial.

En cuanto al Impuesto Patrimonial, dijo que el radicalismo no lo aceptaba, pero con modificaciones, entre otras, la de elevar el mínimo exento a 25 sueldos vitales anuales, más el descuento de un sueldo vital anual por cada familia del contribuyente, y que para ello había pedido el retiro de la urgencia.

Agregó que le había expresado, además, a S. E. que su partido estaba dispuesto a apoyar en general y particular el proyecto de reajuste, y en general, pero reservándose el derecho de hacerle indicaciones, el proyecto de urbanización de poblaciones.

Más adelante explica que por oposición de los Comités Socialista y Comunista de la Cámara, los que ante una consulta no dieron acuerdo para que se postergase la votación de los proyectos de Leyes Normativas e Impuesto Patrimonial, el CEN estimó innecesario volver a considerarlo nuevamente, como lo había pedido S. E., y señala que el PR hubiera aprobado en general el proyecto de impuesto patrimonial, si se le retiraba la urgencia.

Finalmente, el señor Cuevas formula diversas críticas al Partido Demócrata Cristiano. Dice que el PR continúa siendo un defensor de la independencia de los Poderes del Estado, y anuncia que su partido acudiría a las urnas de marzo "no para entrar en factor ciego de obstrucción, sino para continuar construyendo el progreso del país dentro de los cauces de la democracia representativa".

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.

En el FRAP.- Izquierda a derecha: Orlando Budnevich, Secretario General; Fernando Luengo, ex presidente, y el senador Raúl Ampuero, quien asumió anoche la presidencia de este bloque político.



# A las 16.30 Horas Llegó a la Cámara Proyecto de Reajuste

Comprende a todos los trabajadores del país: empleados y obreros, públicos y particulares, campesinos y empleadas domésticas.

Se otorga en un 100% sobre el alza del costo de la vida, a partir del 1º de enero, para todos los particulares y gran parte del sector público, y desde el 1º de mayo, al resto de la Administración Pública.

Los trabajadores ganarán más a fines del presente año, en valor real, que lo que estaban ganando a fines del año pasado.

También se incluyen en este proyecto de ley, los planes y programas de Solidaridad Nacional, que recientemente habían sido retirados del Congreso.— Ello no puede retrasar el despacho del reajuste porque ya se había discutido en general, gran parte de él en la Cámara de Diputados.

"El Gobierno ha estimado que no debe recaer sobre los asalariados el peso inicial del esfuerzo antiinflacionista, por lo cual propone en este proyecto de ley el reajuste de las remuneraciones de los sectores públicos y privados en un 100% sobre el alza del costo de la vida experimentado en 1964", expresa en sus fundamentos el proyecto enviado ayer al Congreso, para reajustar sueldos y salarios a todos los trabajadores de Chile y que, además, contiene el proyecto de Ley de Solidaridad Nacional.

LA NACION publicará completo el texto del proyecto enviado. A continuación publicamos la primera parte de él:

## CONCIUDADANOS DEL SEXADO Y DE LA CÁMARA DE DIPUTADOS:

En su exposición sobre el estado de la Hacienda Pública, el señor Ministro de Hacienda reunió ante la Honorable Comisión Mixta de Presupuestos, el programa de Gobierno, destacando la necesidad de movilizar todas las energías nacionales a la solución de los siguientes cinco grandes problemas:

- 1) LA INFLACION ENDEMICIA Y EL ESTANCAMIENTO DE LA PRODUCCION;
- 2) LA INJUSTICIA SOCIAL;
- 3) LA FALTA DE OPORTUNIDADES PARA LA EDUCACION;
- 4) LA FALTA DE PARTICIPACION DEL PUEBLO EN LA VIDA POLITICA DE LA NACION; Y
- 5) LAS IMPERFECCIONES DE LA SOBERANIA NACIONAL.

El proyecto que tengo la honra de someter a conocimiento del Honorable Congreso, se incluye dentro de las medidas que el Gobierno debe adoptar frente a la inflación, al estancamiento de la producción y a la injusticia social que sufre el país y que, en especial, afecta a los que viven de un sueldo o salario.

El Gobierno ha estimado que no debe recaer sobre los asalariados el peso inicial del esfuerzo antiinflacionista, por lo cual propone en este Proyecto de Ley el reajuste de las remuneraciones de los sectores públicos y privados en un 100% del alza experimentada por el costo de la vida en el año 1964 o en el período de vigencia de los respectivos convenios o acuerdos colectivos para aquellos sectores de trabajadores que han estado sometidos a este sistema de reajuste. Este monto de reajuste ha sido tradicionalmente la meta que persiguen los trabajadores como compensación por la inflación.

Este proyecto, junto a las modificaciones de la asignación familiar, propone fórmulas que procuran que a fines de 1965 la gran masa de los asalariados posea un poder real de compra sustancialmente mayor que el que tenía en el momento de 1964 cuando se inició la actual administración. Para apreciar esta posibilidad con claridad, es conveniente recurrir al ejemplo de un obrero que tiene dos cargas familiares y gana el salario mínimo. En noviembre de 1964, este obrero recibía \$ 10,8 mensuales, por salario y \$ 10,2 por asignación familiar, o sea un total de \$ 21,0 mensuales. Supóngase que este obrero se reajusta en

enero. De acuerdo con las disposiciones del presente Proyecto, el salario de dicho obrero se reajustará en conformidad con el alza experimentada por el costo de la vida durante el período de los reajustes, que para el caso en referencia resulta ser de 38,4%. Además, el Gobierno ha dispuesto que la asignación familiar obrera mensual se aumente a \$ 9,9, o sea, a \$ 0,33 por carga. Por tanto, en diciembre de 1965 el obrero del ejemplo obtendría un ingreso de \$ 117,79. Este ingreso será 45% más alto que el que recibía en noviembre de 1964, pero como es probable que entre ese mes y fines de 1965 el alza de precios sea de alrededor de 25%, su mejoramiento de poder real de compra con respecto a 1964, será de 16%.

EL PROYECTO A QUE SE REFIERE ESTE MENSAJE ES EXPLICITO EN EL SENTIDO DE OPERAR SOBRE EL TOTAL DE LA REMUNERACION IMPONIBLE Y SOBRE EL 100% DEL ALZA DEL COSTO DE LA VIDA. MAS EXACTAMENTE, 100% DEL ALZA EXPERIMENTADA POR EL INDICE DE PRECIOS AL CONSUMIDOR EN LOS PERIODOS QUE RESPECTIVAMENTE SE SENALAN.

Sin embargo, la posición del Supremo Gobierno es terminante y definitiva; no hay forma de entenderse o acomodarse a una inflación desastrosa que no haya manera de reparar a los asalariados toda la injusticia que la inflación provoca: es imprescindible, pues, derrotar la inflación para derrotar la injusticia y suprimir la miseria. El Proyecto que sometemos a consideración del Honorable Congreso Nacional, se ajusta, en concepto del Supremo Gobierno, y bajo las actuales condiciones, al propósito de dar la máxima compensación posible a los asalariados, que es el 100% del alza del costo de la vida en el respectivo período y aplicado sobre todo el sueldo o salario. Se ajusta también a lo prometido por el Presidente de la República durante la campaña presidencial y a las exigencias nacionales de poner término al flagelo de la inflación mediante un esfuerzo de todos, pero, naturalmente, exigiendo un sacrificio mayor a los más fuertes.

El país conoce por una larga y penosa experiencia, la espiral de sueldos, salarios y precios: a una alza de sueldos y salarios, sigue la de los precios; si los precios suben, hay que reajustar los sueldos y salarios.

SE TRATA, POR ESO, DE SUBIR LOS SALARIOS SIN QUE SUBAN LOS PRECIOS Y, MIENTRAS SE ALCANZA ESA META, SUBIR LOS SALARIOS EN MAYOR PROPORCION QUE ELLOS, PROCURANDO SIEMPRE UN RITMO DECRECIENTE DE PRECIOS RESPECTO DEL AÑO ANTERIOR.

A este respecto conviene recordar que hay empresas cuya posición en el mercado les facilita transferir a los precios cualquier alza de salarios. Estas empresas deben saber de antemano que el Gobierno no computará como costo el exceso de ajuste que se conceda sobre el alza del costo de la vida, para los propósitos de fijación de precios.

El Gobierno considera que el ajuste de los sueldos y salarios en un 38,4% conducirá, en el transcurso del año 1965, a una alza sólo del 21% en el índice de precios al por mayor siempre que se cumplan ciertas condiciones entre las cuales se cuentan las siguientes:

- 1.º) Que los precios de los productos importados más esenciales no suban más de 15%;
- 2.º) Que los ingresos de los productores urbanos se aumenten en no más de 10%;
- 3.º) Que los ingresos de los productores agrícolas aumenten en no más de 28%.

El Gobierno considera que está en condiciones de evitar que los precios de dichos productos importados aumenten

no más de 15% salvo que ocurra algún hecho insólito en el mercado mundial que reduzca las disponibilidades de divisas o que, por razones imprevisibles, sea necesario reducir severamente el volumen de las importaciones. Considera, además, que los empresarios urbanos están en condiciones de hacer frente al sacrificio que envuelve reajustar sus ingresos en sólo 10%, y pueden hacerlo a través de la reducción de los márgenes de comercialización; de los aumentos de productividad y de los aumentos de producción. Además, el Gobierno estima que las medidas necesarias sobre el control de precios del crédito y de las importaciones, para inducir a cooperar a los que se niegan a hacerlo.

Habrán quienes expresen su escepticismo frente a la posibilidad de limitar el aumento de los precios al consumidor a sólo 25% y los de los precios al por mayor, al 21%, y que argumenten que todo seguirá igual, llevando siempre los más débiles la peor carga de la inflación a esas personas habrá que pedirles que calculen cuál es el alza de precios que tiene que ocurrir entre diciembre de 1964 y diciembre de 1965, para que el poder de compra de un asalariado que en diciembre de 1965, igual al que tenía en octubre de 1964. Descubrirían con sorpresa que el alza tendría que ser de 45%, que está entre las mayores registradas en toda la historia de Chile. Por esta razón, el Gobierno tiene plena confianza de que, a fines de 1965, los asalariados estarán en mejores condiciones económicas que cuando se hizo cargo del país.

Por otra parte, las modificaciones de la asignación familiar han cuidado, de manera especial, la situación de aquellos trabajadores que tienen una familia más numerosa. En efecto, para que un trabajador con tres cargas quede a fines de 1965 en la situación que estaba en octubre de 1964, el alza de precios de 1965, tendrá que ser de 48% y si tiene cuatro cargas familiares, tendrá que ser 51%. Quienes concentran su atención crítica en las inevitables injusticias que envuelve esta y cualquiera otra política de reajuste, pierden totalmente de vista el hecho mucho más significativo de que el reajuste concedido es de 100% para todos los asalariados en todos los niveles. En el pasado, en cambio, la regla general fue conceder una tasa de reajuste inferior al alza del costo de la vida aplicada sobre el salario total imponible.

AL ESTABLECER ESTA DISPOSICION DE 100% DE REAJUSTE Y HACERLA APLICABLE NO SOLO AL SUELDO VITAL, SALARIO MINIMO O SUELDO BASE, SINO AL RESTO DE LA REMUNERACION IMPONIBLE, EL GOBIERNO NO HACE SINO DAR SATISFACCION A UNA DE LAS MAS SENTIDAS ASPIRACIONES DE LA CLASE TRABAJADORA.

ESTAMOS CONSCIENTES QUE EN EL PAIS HAY DEMASIADAS INJUSTICIAS, PERO NO ES POSIBLE RESOLVERLAS TODAS AL MISMO TIEMPO, Y DEBEN DETERMINARSE PRIORIDADES.

Por eso, el Gobierno propone que el alza de salarios para los trabajadores que se encuentran en peor situación, que son los agrícolas, sea de 42,67%, acercándose así al 90% del salario mínimo industrial. El ajuste propuesto se pagará con un aumento de 20% a partir de enero, para subirlo a 42,67% en mayo. Hay que agregar que el proyecto contempla que el trabajador agrícola no se tomara en cuenta para los efectos del cálculo del salario agrícola, medida que significa en términos reales, un mayor reajuste del orden de un 10%. Si se considera además el reajuste de la asignación familiar en relación con la política propuesta, un trabajador

campesino con dos cargas familiares verá aumentada entre un 25% a 30% su poder de compra a fines de 1965.

INSPIRADOS EN EL MISMO CRITERIO, EL GOBIERNO CONTEMPLA EN LA LEY DE PRESUPUESTO DE LA NACION LOS FONDOS NECESARIOS PARA HACER POSIBLE LA OPERACION DE LA LEY DE REVALORIZACION DE PENSIONES, DE TAL FORMA QUE EL SECTOR JUBILADO AFECTA A ELLA, OBTENDRA UN REAJUSTE TAMBIEN SUPERIOR AL 100% DEL ALZA DEL COSTO DE LA VIDA.

Seguro, pues, de contar con la aceptación de estos criterios por parte del Honorable Congreso, sólo nos resta dar algunas explicaciones particulares acerca del texto mismo del Proyecto adjunto.

El Título I contiene normas relativas al Sector Público y que otorgan un reajuste en los siguientes términos:

- a) A contar del 1.º de enero de 1965, un 100% del alza del costo de la vida, calculado en el mismo período indicado precedentemente, para todos los funcionarios que tengan sueldos inferiores a un vital, cualquiera que haya sido la fecha en que hubieron obtenido su último reajuste.
- b) A contar del 1.º de mayo de 1965, un 100% del alza del costo de la vida entre los meses de diciembre de 1963 y diciembre de 1964, para todos los funcionarios que hubieran obtenido su último reajuste el 1.º de julio de 1964, y que son los indicados en el Proyecto de Ley materia de este mensaje. Además a estos funcionarios se les otorga una bonificación no imponible, equivalente al 100% del alza del costo de la vida, calculada sobre un sueldo vital mensual, durante los meses de enero, febrero, marzo y abril.

EN ESTA FORMA SE QUIERE DAR EL PRIMER PASO PARA ELIMINAR LAS DIFERENCIAS EXISTENTES EN MATERIA DE REMUNERACIONES, DE TAL MANERA, QUE EN EL FUTURO SE PUEDA OTORGAR UN REAJUSTE SIN DISTINCIONES DE SECTORES.

Es conveniente, hacer presente, que con esta fórmula de reajuste de remuneraciones que se propone, se salvaguarda, en especial, el poder adquisitivo de la gran parte del sector asalariado de bajos ingresos, ya que respecto de ellos no se hace distinciones en relación a la fecha que hayan obtenido su último reajuste, en virtud de que se les otorga el 100% del deterioro de sus remuneraciones, a los trabajadores que perciban un sueldo igual o inferior a un vital mensual.

El Ejecutivo, ya tiene, avanzados los estudios, para establecer la carrera funcional, a objeto de que en un plazo futuro no existan discriminaciones en materia de remuneraciones, y hacer valer en esta forma el principio de que a igual función debe corresponder igual remuneración, y asegurar a los funcionarios el poder ascender a los cargos de mayor categoría atendidos sus méritos en el desempeño de sus funciones.

En lo que a remuneración del sector privado se refiere, el proyecto, en su título segundo, establece, a contar del 1.º de enero de 1965, un reajuste del 38,4% de las remuneraciones imponibles, pagadas en dinero efectivo, de los obreros y empleados no sujetos a convenios, avenimientos, contratos colectivos y fallas arbitrales. Si lo estuvie-

ren, el reajuste se aplicará al vencimiento de los mismos y será equivalente al 100% de la variación que hubiere experimentado el índice de precios al consumidor, calculado por la Dirección de Estadística y Censos, durante el período de vigencia de los convenios, avenimientos, contratos colectivos o fallas arbitrales, y se hará efectivo a contar de la fecha de vencimiento de estos.

El reajuste se aplica sobre la parte de la remuneración pagada en dinero, dado que la parte pagada en especie se reajusta automáticamente con el alza de los precios respectivos.

Se exceptúan del reajuste las remuneraciones fijadas en dólares y las que consisten en un porcentaje sobre las remuneraciones reajustadas o en cualquier otra forma de pago que implique un cambio de remuneración por el aumento del sueldo, salario, precio o cantidad que le sirve de base.

A fin de evitar un doble reajuste, los patrones o empleadores podrán imputar al reajuste legal los aumentos de remuneraciones, bonificaciones, gratificaciones voluntarias o cualquier otra cantidad que se hubiere concedido para compensar el alza del costo de la vida durante el período a que se refiere el reajuste.

Además de estas normas sobre reajustes de carácter general, el proyecto establece disposiciones especiales para determinadas clases de trabajadores, y así, tratándose de garzones, camareros y ayudantes, precepta que el reajuste se aplicará sobre la parte de remuneración pagada en dinero, con exclusión del porcentaje legal de recargo. Este porcentaje no se considera para los efectos del reajuste en atención a que aumenta junto con el alza de los precios de los productos sobre los que se aplica.

Se elevan las tasas que gravan las transferencias de artículos sujetales de 18% a 20% y las tasas que gravan las transferencias de benicinas, kerosene y demás combustibles líquidos y lubricantes en un 15%.

b) Sustitución del actual texto de la ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado elevando algunos impuestos, reponiendo otros y suprimiendo vacíos que se comprobaban en su aplicación;

c) Modificación del artículo 77 bis de la ley sobre Impuesto a la Renta, estableciendo la reajustabilidad en el pago del impuesto con declaración anual de acuerdo con la variación del Índice de Precios al Consumidor que se hubiere producido durante la última mitad del ejercicio, período, año calendario o comercial a que correspondiera la o las declaraciones de renta o ganancia de capital, que el contribuyente hizo o debió hacer;

d) Modificación del artículo 10 de la Ley N.º 15.077 de 14 de diciembre de 1962, de tal

## ■ LAS EMPLEADAS DOMESTICAS

En el caso de los empleados domésticos se establece un reajuste del salario mensual de \$ 15, si hubieren estado en servicio del actual patrón en el primer semestre de 1964 o de \$ 10 si sólo hubiesen estado en el segundo semestre del mismo año. Para esta misma clase de trabajadores, que requieren de medidas legales especiales de protección, se eleva a \$ 28,50 el salario mínimo mensual imponible y se establece que todo trabajo que se efectúe entre las 23 y las 7 horas se entiende extraordinario, pudiendo las partes de común acuerdo anticipar o postergar una hora este horario.

A los empleados de Archivos, Notarías y Conservadores de Bienes Raíces, se les reconoce, también, el derecho al reajuste que establece el proyecto.

Tratándose de profesores particulares pagados, de instrucción primaria o secundaria, regidos por la Ley número 10.518, de 6 de octubre de 1962, se reajusta la hora semanal de clase en un 38,4% a contar del 1.º de enero de 1965. Los profesores que poseen título universitario y prestan servicios en los colegios clasificados en la categoría A, por la Ley N.º 10.518, a que alude el artículo 18 de la Ley N.º 25.263, de 12 de septiembre de 1963, gozarán del aumento de remuneraciones establecido en el artículo 4.º del proyecto y de la bonificación del artículo 12 del mismo.

Para los obreros agrícolas el reajuste asciende a un 43,67% que se abonará en la forma ya expresada en la primera parte de esta exposición, salvo que se trate de obreros agrícolas regidos por convenios, avenimientos, contratos colectivos o fallas arbitrales, en cuyo caso se reajustarán de acuerdo con las normas del artículo 60 del proyecto. UN 75% A LO MENOS DEL SALARIO MINIMO AGRICOLA DEBERA PAGARSE EN DINERO Y NO PODRA CONSIDERARSE COMO REGALIA LA CASA HABITACION, SEGUN SE HA DICHO.

El Título Segundo del Proyecto contiene, además, "Otras disposiciones relativas a diversas materias: como mantención de sistemas legales de remuneraciones mínimas o vitales y reajuste, sanciones por infracciones a sus normas, tribunales competentes para conocer las reclamaciones y prescripciones. También cabe destacar la disposición del artículo 63 que deroga el inciso 1.º del artículo 40 de la Ley N.º 7.295, que dispone que "los empleados para los cuales rigen los reajustes establecidos por la presente ley, no podrán presentar a sus empleadores plegos colectivos de peticiones solicitando mejoramientos de las remuneraciones reajustadas, sino después de transcurrido un año de la fecha del último reajuste. La Junta de Conciliación competente desatenderá las peticiones que contravengan la disposición anterior". Este artículo es contradictorio y envuelve una discriminación que no se justifica, sobre todo considerando lo dispuesto en el inciso 2.º del mismo precepto.

Finalmente el Título Segundo del Proyecto contiene normas de acuerdo con las cuales la primera diferencia proveniente de los reajustes no ingresa a las Cajas de Previ-

sión, y las remuneraciones, horas de clase y asignación familiar, se reajustan al entero más cercano divisible por doce.

El Título III contiene disposiciones que rigen tanto para el sector público como para el privado.

Parte del Título V se refiere a las disposiciones relativas al financiamiento del reajuste del sector público y que en síntesis son:

- a) Modificaciones a la Ley N.º 12.120;
- b) Se incorporan a la tasa del 12% del impuesto a las compraventas los mismos productos que actualmente están gravados con el impuesto adicional de azúcar establecido en la Ley N.º 9.976;
- c) En esta forma estos productos quedan gravados en todas las transferencias con un impuesto a las compraventas del 12%, lo cual significa reducir el impuesto a la primera transferencia de un 15% a 12% (9% Ley 9.976 + 6% compraventas), elevar el tributo en la segunda y tercera transferencia de un 10% a 12% (6% compraventas + 4% recargo Ley 15.561) y en la 4.ª y posteriores de un 6% a un 12%.

La tributación de las bebidas analcohólicas y licoras en cuya manufactura se emplea azúcar se mantiene sin variación, para lo cual se incorpora el tributo adicional de la ley 9.976 a la de compraventas, sólo para los efectos de derogar la primera.

Se elevan las tasas que gravan las transferencias de artículos sujetales de 18% a 20% y las tasas que gravan las transferencias de benicinas, kerosene y demás combustibles líquidos y lubricantes en un 15%.

b) Sustitución del actual texto de la ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado elevando algunos impuestos, reponiendo otros y suprimiendo vacíos que se comprobaban en su aplicación;

c) Modificación del artículo 77 bis de la ley sobre Impuesto a la Renta, estableciendo la reajustabilidad en el pago del impuesto con declaración anual de acuerdo con la variación del Índice de Precios al Consumidor que se hubiere producido durante la última mitad del ejercicio, período, año calendario o comercial a que correspondiera la o las declaraciones de renta o ganancia de capital, que el contribuyente hizo o debió hacer;

d) Modificación del artículo 10 de la Ley N.º 15.077 de 14 de diciembre de 1962, de tal

forma que se faculta al Presidente de la República para aumentar el Impuesto Adicional de 30 a 75% y 100 a 150% en relación a las materias primas, partes u otros elementos de origen extranjero que se internen por zonas del país que gozan de tratamientos aduaneros especiales.

El reajuste que deberá cancelarse por las Municipalidades se financiará con el mayor ingreso que les corresponderá en el presente año por concepto de su mayor participación en el impuesto a la Renta y territorial.

Las modificaciones tributarias y aduaneras propuestas producirán un rendimiento estimado de \$ 147.000.000 que junto a la suma de \$ 259 millones contempladas en el Presupuesto de la Nación para el año 1965, completan la suma de \$ 506.000.000 necesaria para solventar el pago total de las remuneraciones del sector público.

Se incluye, además, en los Títulos IV y V de este proyecto el Fondo de Solidaridad Nacional y los programas extraordinarios que el financie.

COMO ES DE CONOCIMIENTO PUBLICO, ESTE PROYECTO DEBE SER RETIRADO DE LA CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA, POR CUANTO EXISTE LA CERTEZA QUE SE VOTARIA NEGATIVAMENTE LA IDEA DE LEGISLAR, LO QUE HABERIA IMPEDIDO AL EJECUTIVO PRESENTAR UNA INICIATIVA SIMILAR POR EL LAPSO DE UN AÑO. PARA TOMAR ESTA ACTITUD SE DIO COMO DEZON POR ALGUNOS REPRESENTANTES POLITICOS QUE NO HABIA EXISTIDO EL TIEMPO SUFICIENTE PARA DISCUTIR ESTE PROYECTO, PERO QUE NO HABRIA OPOSICION AL FONDO DEL MISMO.

En las sesiones realizadas por la Honorable Comisión de Hacienda de la Cámara se ha avanzado gran parte de la discusión general en la cual se explicaron extensamente los programas extraordinarios y casi la totalidad de la forma en que operaría el Impuesto de Solidaridad Nacional.

En consecuencia, la inclusión de este tema en el presente proyecto no debe retardar el despacho de los reajustes del sector asalariado.

POR OTRA PARTE ES NECESARIO RECALCAR,

## PROYECTO REAJUSTE SECTORES PUBLICO Y PRIVADO PARA 1965 Y PROGRAMAS EXTRAORDINARIOS

### INDICE

PARRAFO I.— REAJUSTE SUELDOS Y SALARIOS DEL SECTOR PUBLICO	A.—Monto y fecha del pago del reajuste
TITULO I	B.—Reglas Comunes y Bonificación
PARRAFO II.— OTRAS DISPOSICIONES DEL SECTOR PUBLICO	C.—Obligación al pago
PARRAFO I.— REAJUSTE SUELDOS Y SALARIOS DEL SECTOR PRIVADO	D.—Aportes a Instituciones
TITULO II	A.—Normas sobre Remuneraciones
PARRAFO II.— OTRAS DISPOSICIONES DEL SECTOR PRIVADO	B.—Normas sobre Municipalidades
TITULO III DISPOSICIONES COMUNES AL REAJUSTE	C.—Normas Varias
TITULO IV DE LOS PROGRAMAS EXTRAORDINARIOS	
PARRAFO I.— DEL FINANCIAMIENTO DEL REAJUSTE DEL SECTOR PUBLICO Y	
TITULO V	
PARRAFO II.— DEL FINANCIAMIENTO EXTRAORDINARIO DE LOS PROGRAMAS	
TITULO VI ARTICULO TRANSITORIO	

### PROYECTO DE LEY

#### TITULO I

##### PARRAFO I

#### REAJUSTE DE SUELDOS Y SALARIOS DEL SECTOR PUBLICO

##### A.—Monto y fecha de pago del reajuste

##### ARTICULO 1.º.—Reajustase en un 38,4% las rentas asignadas a los funcionarios...

##### ARTICULO 2.º.—El reajuste...

##### 1.—SERVICIOS:

##### Controlaría General de la República, debiendo imputarse a este reajuste el aumento de 25% otorgado por el Decreto de Hacienda N.º 40, de 1965, que aprobó el Presupuesto de este Organismo para el año en curso.

##### Ministerio del Interior.

##### Servicio de Correos y Telégrafos; y Dirección General de Investigaciones, con excepción de las Plantas b) y c) de la Planta Directiva, Profesional y

##### Ministerio de Relaciones Exteriores.

##### 2.—Servicios Autónomos:

##### Servicio Nacional de Salud; Personal de Tierra de la Empresa Marítima del Estado; Línea Aérea Nacional; Comisión Coordinadora de la Zona Norte; y Empresa de los Ferrocarriles del Estado, con excepción de los funcionarios indicados en los N.ºs 1.º, 2.º y 3.º del artículo 4.º del Decreto de Transportes N.º 773, de 1963.

##### ARTICULO 3.º.—El reajuste

UNA VEZ MAS, QUE EL PROGRAMA DEL GOBIERNO ES UN TODO CUYAS PARTES NO PUEDEN SEPARARSE SIN SEGUIR PROVOCANDO UN GRAVE DANO EN EL DESARROLLO SOCIAL Y ECONOMICO DEL PAIS.

Así como los reajustes favorecen a los asalariados también los programas extraordinarios que se propone financiar con el Impuesto de Solidaridad Nacional van en su directo beneficio. En efecto, se trata de impulsar los aspectos más esenciales del desarrollo social y económico del país, a través de un programa de vivienda que significa la erradicación de 20.000 familias y la construcción de 8.000 viviendas mínimas; de la incorporación a la propiedad de la tierra de 12.000 familias campesinas; de préstamos a 26.000 pequeños propietarios asalariados campesinos; del incremento de los servicios educacionales y de cursos de capacitación para 30.000 obreros; del equipamiento comunitario y construcción de talleres artesanales; del aumento de las prestaciones de salud, y por fin, permitiendo a la Corporación de Fomento impulsar proyectos específicos de desarrollo como la celulosa, plantas de remolacha, la petroquímica, la metalurgia y otras.

NADA SE OBTENDRIA CON REAJUSTAR SOLO LAS REMUNERACIONES SI NO SE CREAN NUEVAS FUENTES DE TRABAJO Y MEJORARAN LAS CONDICIONES SOCIALES EN QUE VIVE NUESTRO PUEBLO.

Si no se abordan en conjunto estas materias que someto a vuestra consideración, a poco andar, veremos que una vez más los reajustes de salario se convierten en una ilusión, que se desvanecen frente a las alzas de precios, al estancamiento de la actividad económica y de la producción y a la desocupación que en forma tan trágica afecta a los más indefensos.

En atención a lo expuesto y confiado del patriotismo de los señores parlamentarios, vengo en presentar al Honorable Congreso Nacional, el siguiente Proyecto de Ley para que sea traído con carácter de urgencia, debiendo ser incluido en la actual Convocatoria.

En las sesiones realizadas por la Honorable Comisión de Hacienda de la Cámara se ha avanzado gran parte de la discusión general en la cual se explicaron extensamente los programas extraordinarios y casi la totalidad de la forma en que operaría el Impuesto de Solidaridad Nacional.

En consecuencia, la inclusión de este tema en el presente proyecto no debe retardar el despacho de los reajustes del sector asalariado.

POR OTRA PARTE ES NECESARIO RECALCAR,

COMO ES DE CONOCIMIENTO PUBLICO, ESTE PROYECTO DEBE SER RETIRADO DE LA CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA, POR CUANTO EXISTE LA CERTEZA QUE SE VOTARIA NEGATIVAMENTE LA IDEA DE LEGISLAR, LO QUE HABERIA IMPEDIDO AL EJECUTIVO PRESENTAR UNA INICIATIVA SIMILAR POR EL LAPSO DE UN AÑO. PARA TOMAR ESTA ACTITUD SE DIO COMO DEZON POR ALGUNOS REPRESENTANTES POLITICOS QUE NO HABIA EXISTIDO EL TIEMPO SUFICIENTE PARA DISCUTIR ESTE PROYECTO, PERO QUE NO HABRIA OPOSICION AL FONDO DEL MISMO.

En las sesiones realizadas por la Honorable Comisión de Hacienda de la Cámara se ha avanzado gran parte de la discusión general en la cual se explicaron extensamente los programas extraordinarios y casi la totalidad de la forma en que operaría el Impuesto de Solidaridad Nacional.

En consecuencia, la inclusión de este tema en el presente proyecto no debe retardar el despacho de los reajustes del sector asalariado.

POR OTRA PARTE ES NECESARIO RECALCAR,

COMO ES DE CONOCIMIENTO PUBLICO, ESTE PROYECTO DEBE SER RETIRADO DE LA CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA, POR CUANTO EXISTE LA CERTEZA QUE SE VOTARIA NEGATIVAMENTE LA IDEA DE LEGISLAR, LO QUE HABERIA IMPEDIDO AL EJECUTIVO PRESENTAR UNA INICIATIVA SIMILAR POR EL LAPSO DE UN AÑO. PARA TOMAR ESTA ACTITUD SE DIO COMO DEZON POR ALGUNOS REPRESENTANTES POLITICOS QUE NO HABIA EXISTIDO EL TIEMPO SUFICIENTE PARA DISCUTIR ESTE PROYECTO, PERO QUE NO HABRIA OPOSICION AL FONDO DEL MISMO.

En las sesiones realizadas por la Honorable Comisión de Hacienda de la Cámara se ha avanzado gran parte de la discusión general en la cual se explicaron extensamente los programas extraordinarios y casi la totalidad de la forma en que operaría el Impuesto de Solidaridad Nacional.

En consecuencia, la inclusión de este tema en el presente proyecto no debe retardar el despacho de los reajustes del sector asalariado.

POR OTRA PARTE ES NECESARIO RECALCAR,

COMO ES DE CONOCIMIENTO PUBLICO, ESTE PROYECTO DEBE SER RETIRADO DE LA CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA, POR CUANTO EXISTE LA CERTEZA QUE SE VOTARIA NEGATIVAMENTE LA IDEA DE LEGISLAR, LO QUE HABERIA IMPEDIDO AL EJECUTIVO PRESENTAR UNA INICIATIVA SIMILAR POR EL LAPSO DE UN AÑO. PARA TOMAR ESTA ACTITUD SE DIO COMO DEZON POR ALGUNOS REPRESENTANTES POLITICOS QUE NO HABIA EXISTIDO EL TIEMPO SUFICIENTE PARA DISCUTIR ESTE PROYECTO, PERO QUE NO HABRIA OPOSICION AL FONDO DEL MISMO.

En las sesiones realizadas por la Honorable Comisión de Hacienda de la Cámara se ha avanzado gran parte de la discusión general en la cual se explicaron extensamente los programas extraordinarios y casi la totalidad de la forma en que operaría el Impuesto de Solidaridad Nacional.

En consecuencia, la inclusión de este tema en el presente proyecto no debe retardar el despacho de los reajustes del sector asalariado.

POR OTRA PARTE ES NECESARIO RECALCAR,

COMO ES DE CONOCIMIENTO PUBLICO, ESTE PROYECTO DEBE SER RETIRADO DE LA CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA, POR CUANTO EXISTE LA CERTEZA QUE SE VOTARIA NEGATIVAMENTE LA IDEA DE LEGISLAR, LO QUE HABERIA IMPEDIDO AL EJECUTIVO PRESENTAR UNA INICIATIVA SIMILAR POR EL LAPSO DE UN AÑO. PARA TOMAR ESTA ACTITUD SE DIO COMO DEZON POR ALGUNOS REPRESENTANTES POLITICOS QUE NO HABIA EXISTIDO EL TIEMPO SUFICIENTE PARA DISCUTIR ESTE PROYECTO, PERO QUE NO HABRIA OPOSICION AL FONDO DEL MISMO.

En las sesiones realizadas por la Honorable Comisión de Hacienda de la Cámara se ha avanzado gran parte de la discusión general en la cual se explicaron extensamente los programas extraordinarios y casi la totalidad de la forma en que operaría el Impuesto de Solidaridad Nacional.

En consecuencia, la inclusión de este tema en el presente proyecto no debe retardar el despacho de los reajustes del sector asalariado.

POR OTRA PARTE ES NECESARIO RECALCAR,

COMO ES DE CONOCIMIENTO PUBLICO, ESTE PROYECTO DEBE SER RETIRADO DE LA CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA, POR CUANTO EXISTE LA CERTEZA QUE SE VOTARIA NEGATIVAMENTE LA IDEA DE LEGISLAR, LO QUE HABERIA IMPEDIDO AL EJECUTIVO PRESENTAR UNA INICIATIVA SIMILAR POR EL LAPSO DE UN AÑO. PARA TOMAR ESTA ACTITUD SE DIO COMO DEZON POR ALGUNOS REPRESENTANTES POLITICOS QUE NO HABIA EXISTIDO EL TIEMPO SUFICIENTE PARA DISCUTIR ESTE PROYECTO, PERO QUE NO HABRIA OPOSICION AL FONDO DEL MISMO.

En las sesiones realizadas por la Honorable Comisión de Hacienda de la Cámara se ha avanzado gran parte de la discusión general en la cual se explicaron extensamente los programas extraordinarios y casi la totalidad de la forma en que operaría el Impuesto de Solidaridad Nacional.

En consecuencia, la inclusión de este tema en el presente proyecto no debe retardar el despacho de los reajustes del sector asalariado.

POR OTRA PARTE ES NECESARIO RECALCAR,

COMO ES DE CONOCIMIENTO PUBLICO, ESTE PROYECTO DEBE SER RETIRADO DE LA CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA, POR CUANTO EXISTE LA CERTEZA QUE SE VOTARIA NEGATIVAMENTE LA IDEA DE LEGISLAR, LO QUE HABERIA IMPEDIDO AL EJECUTIVO PRESENTAR UNA INICIATIVA SIMILAR POR EL LAPSO DE UN AÑO. PARA TOMAR ESTA ACTITUD SE DIO COMO DEZON POR ALGUNOS REPRESENTANTES POLITICOS QUE NO HABIA EXISTIDO EL TIEMPO SUFICIENTE PARA DISCUTIR ESTE PROYECTO, PERO QUE NO HABRIA OPOSICION AL FONDO DEL MISMO.

En las sesiones realizadas por la Honorable Comisión de Hacienda de la Cámara se ha avanzado gran parte de la discusión general en la cual se explicaron extensamente los programas extraordinarios y casi la totalidad de la forma en que operaría el Impuesto de Solidaridad Nacional.

En consecuencia, la inclusión de este tema en el presente proyecto no debe retardar el despacho de los reajustes del sector asalariado.

POR OTRA PARTE ES NECESARIO RECALCAR



# El Peso de la Lucha Inflationista no Recaerá en los Asalarados

Los salarios aumentarán sin que suban los precios.— Mientras se llega a este resultado, los salarios subirán en la misma proporción en que suban los valores de los productos y servicios.

Prosiguiendo con la política del Gobierno de ir en ayuda primero de los sectores más desvalidos, los trabajadores agrícolas, en este proyecto, tienen un mayor reajuste que el resto de los trabajadores del país.

Así se empieza a poner fin a una centenario política en que el obrero agrícola era un verdadero paria dentro de la nación.

## Ministerio de Educación Pública.

## Ministerio de Justicia.

Secretaría y Administración General; Servicio de Registro Civil e Identificación; Servicio Médico Legal, con excepción del personal afecto a la Ley N.º 15.076; Sindicatura General de Quiebras; y Oficina de Presupuestos.

## Ministerio de Defensa Nacional

## Ministerio de Trabajo y Previsión Social.

Subsecretaría del Trabajo; Dirección del Trabajo; Subsecretaría de Previsión Social; y Superintendencia de Seguridad Social.

## Ministerio de Salud Pública.

## Ministerio de Minería.

## 2.-SERVICIOS AUTÓNOMOS.

Universidad de Chile, con excepción del personal afecto a la Ley N.º 15.076; Universidad Técnica del Estado; Fábrica y Maestranza del Ejército (FAMAE); personal de empleados; Astilleros y Maestranzas de la Armada (ASMAR); personal de empleados; Empresa de Transportes Colectivos del Estado, con excepción de los contratados como empleados particulares, de acuerdo con el artículo 7.º de la Ley N.º 15.076, de 1960; Dirección General de Crédito Prendario y de Martillo; y Empresa de los Ferrocarriles del Estado, funcionarios indicados en los Nos 1.º, 2.º, y 3.º, del artículo 4.º, del Decreto de 1964, de 1964.

ARTÍCULO 4.º— El porcentaje de reajuste establecido en el artículo 1.º se aplicará, a contar desde el 1.º de mayo de 1965, al valor vigente al 31 de diciembre de 1964 de las horas de clases y cátedras.

ARTÍCULO 5.º— Los profesionales afectos a la Ley N.º 15.076, cualquiera que sea el servicio a que pertenezcan, quedarán sometidos exclusivamente al reajuste que contemplará el artículo 1.º, a contar desde el 1.º de mayo de 1965. Este reajuste se calculará de acuerdo con el sistema previsto en el artículo 9.º, de dicho cuerpo legal.

Asimismo, el artículo 9.º, de la Ley N.º 15.076 se reajustará en el 100% del alza del costo de la vida entre noviembre de 1962 y diciembre de 1964.

ARTÍCULO 6.º— Reajustarse, a contar del 1.º de enero de 1965, en el mismo porcentaje que se refiere el artículo 1.º, las rentas asignadas a las categorías y grados de la escala de sueldos de la Planta Directiva, Profesional y Técnica de la Secretaría y Administración General del Ministerio de Obras Públicas.

Asimismo, se aplicará el mismo reajuste y a contar del 1.º de mayo de 1965, a los profesionales de la Secretaría y Administración General del Ministerio de Obras Públicas.

ARTÍCULO 7.º— Reajustarse, a contar del 1.º de mayo de 1965, en el mismo porcentaje que se refiere el artículo 1.º, las rentas asignadas a las categorías y grados de la escala de sueldos y salarios de la Planta Administrativa y de Servicios Menores de la Secretaría y Administración General del Ministerio de Obras Públicas.

Asimismo, se aplicará el mismo reajuste y a contar del 1.º de mayo de 1965, a los profesionales de la Secretaría y Administración General del Ministerio de Obras Públicas.

ARTÍCULO 8.º— Reajustarse, a contar del 1.º de mayo de 1965, en el mismo porcentaje que se refiere el artículo 1.º, las rentas asignadas a las categorías y grados de la escala de sueldos y salarios de la Planta Administrativa y de Servicios Menores de la Secretaría y Administración General del Ministerio de Obras Públicas.

Asimismo, se aplicará el mismo reajuste y a contar del 1.º de mayo de 1965, a los profesionales de la Secretaría y Administración General del Ministerio de Obras Públicas.

## Fundación de Viviendas y Asistencia Social.

## Instituto de Desarrollo Agropecuario.

## Corporación de la Reforma Agraria.

Instituto de Seguros del Estado.

También se reajustarán en el mismo porcentaje y desde la misma fecha, las remuneraciones que perciba, por planilla suplementaria, el personal de los servicios mencionados en este artículo, salvo las que provengan de la aplicación del artículo 1.º, del DFL N.º 68, de 1960.

ARTÍCULO 8.º— Reajustarse, a contar del 1.º de enero de 1965, en un 34,4% las rentas asignadas a las categorías y grados de las escalas de sueldos vigentes al 31 de diciembre de 1964, del personal de empleados de la Empresa Portuaria de Chile.

Establecerse un fondo formado por el 34,4% de aumento sobre el total de las remuneraciones imponibles devengadas por el personal de obreros de la Empresa Portuaria de Chile durante el año 1964.

Este fondo será distribuido por el Director de la Empresa Portuaria de Chile entre sus obreros en tal forma que no se produzca superposición de rentas y alteración en la jerarquía de los cargos.

El 1,6% se destinará al pago de una bonificación de fin de año a percibir por iguales partes por este personal.

El 1,8% se destinará a obras, educación y fines de bienestar social.

El 5% se destinará al financiamiento de un plan habitacional para los obreros portuarios.

El 10% se destinará a reparaciones o arreglos de la utillaje portuario.

El 20% restante será percibido directamente por los obreros en base a una escala variable, en virtud de la cual los jornales más bajos se reajustarán en el 100% del alza del costo de la vida experimentado durante el año 1964, el que deberá ir disminuyendo hasta extinguirse en las remuneraciones imponibles que corresponden a los sueldos vitales mensuales escala A del Departamento de Santiago, correspondiente al año 1964.

Si embargo, el Director de la Empresa Portuaria de Chile deberá conceder aumentos a los obreros que sobrepasen las remuneraciones imponibles mencionadas cuando de no hacerlo se produciría superposición de rentas y alteración en la jerarquía de los cargos.

El mayor gasto que significará la aplicación del artículo 1.º de la Ley N.º 15.076, se imputará al reajuste contemplado en el presente artículo.

Para los efectos de esta ley no tendrá aplicación la Ley N.º 11.074, de 1960, del Decreto Supremo N.º 4467, de 1960, del Ministerio de Hacienda.

ARTÍCULO 9.º— Reajustarse, a contar del 1.º de mayo de 1965, en el mismo porcentaje señalado en el artículo 1.º, la escala de sueldos y salarios de los empleados y obreros municipales, vigentes al 31 de diciembre de 1964, con las limitaciones del DFL N.º 68.

Para los efectos de aplicar este reajuste, no registrarán las limitaciones establecidas en los artículos 35.º, de la Ley N.º 11.489, y 109.º, de la Ley N.º 11.880.

ARTÍCULO 10.º— Reajustarse, en el mismo porcentaje señalado en el artículo 1.º, a contar desde el 1.º de enero de 1965, los salarios de los obreros de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, del Servicio Nacional de Salud, de la Fábrica y Maestranza del Ejército, de los Astilleros y Maestranzas de la Armada, y del personal de tierra de la Empresa Marítima del Estado.

Gozarán de este mismo reajuste, a contar desde el 1.º de mayo de 1965, los salarios de los obreros de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, con excepción de los contratados como empleados particulares, de acuerdo con el artículo 7.º de la Ley N.º 15.076, de 1960.

## B.-Reglas comunes y bonificación.

## ARTÍCULO 12.º— Los empleados y obreros, que al 31 de diciembre de 1964 gozaren de una remuneración total, igual o inferior a un sueldo vital escala "A" del Departamento de Santiago, de ese mismo año, tendrán derecho al reajuste que establece el presente Título a contar desde el 1.º de enero de 1965.

No se considerarán para los efectos de determinar la remuneración total la asignación de gastos de movilización, de máquinas, de pérdida de caja, por cambio de residencia y por horas y trabajos extraordinarios y la gratificación de zona.

Para determinar la remuneración que se refiere el inciso 1.º de los empleados y obreros municipales, se considerarán las gratificaciones legales anuales canceladas durante el año 1964, en la proporción correspondiente al mes de diciembre de ese año.

ARTÍCULO 13.º— Las asignaciones especiales contempladas en los artículos 2.º de la Ley N.º 15.076, de 1960, y 15.º de la Ley N.º 15.205, la gratificación de zona, las horas extraordinarias y las remuneraciones, de cualquier naturaleza, que sean percibidas por los empleados y obreros, reajustadas automáticamente desde la misma fecha en que comience a operar el reajuste a que se refiere este Título.

ARTÍCULO 14.º— En ningún caso el reajuste a que se refiere este Título podrá significar un aumento total de la remuneración de un empleado u obrero, superior al que resulte de aplicar a ésta el porcentaje del 34,4%.

ARTÍCULO 15.º— Los empleados y obreros que tengan derecho al reajuste con posterioridad al 19 de enero de 1965, gozarán de una bonificación mensual de \$ 58 que se registra por las siguientes normas:

a) Esta bonificación se pagará al personal mencionado en el inciso 2.º del artículo 6.º, por el período comprendido entre el 19 de enero y el 31 de marzo de 1965 y al personal mencionado en los artículos 3.º, 4.º, 6.º, inciso 3.º, y 7.º, por el período comprendido entre el 1.º de enero y el 30 de abril del mismo año;

b) El personal pagado por horas de clases tendrá derecho a la totalidad de la bonificación, cuando tenga horario completo y a una parte proporcional a las horas de clases, si tiene horario parcial;

c) Las personas que desempeñen dos o más cargos que de lugar al pago de la bonificación, sólo tendrán derecho a percibirla en uno de ellos, correspondiendo optar al interesado.

d) La bonificación no tendrá carácter de sueldo para los efectos legales ni estará afectada a impuestos fiscales o de otro orden.

ARTÍCULO 16.º— No tendrán derecho a los reajustes ni a la bonificación de que trata este Título, el personal cuyos estendidos estén fijados en moneda extranjera, mientras subsista para ellos esta forma de remuneración.

Igual norma se aplicará al personal cuyas remuneraciones estén fijadas en sueldos vitales, no obstante, se reajustará la asignación familiar que corresponde a este personal.

Asimismo, en la Línea Aérea Nacional, el reajuste que corresponde a sus empleados y obreros se aplicará sobre los sueldos y salarios imponibles.

ARTÍCULO 17.º— El reajuste derivado de la aplicación de la Ley N.º 7.995, de 1961, se ajustará en función del sueldo vital o del salario mínimo, que se efectúen durante el año 1965, sean absorbidos por el reajuste y bonificación que ordena este Título. Del mismo modo, se absorberán los aumentos que los servicios hayan concedido o concedan a su personal durante el año 1965, de acuerdo con el artículo 1.º de la Ley N.º 68, de 1960, o de otras disposiciones legales.

ARTÍCULO 18.º— Reajustarse, a contar del 19 de enero de 1965, en el mismo porcentaje que se refiere el artículo 1.º, la remuneración familiar que corresponda a los empleados y obreros del sector público, que se pague directamente por el Fisco o por los servicios a que se refiere este Título, siempre que su monto no se determine de acuerdo con la Ley N.º 7.265, o el DFL N.º 245, de 1963.

C.- OBLIGACION AL PAGO

## ARTÍCULO 19.º— El mayor

## ARTÍCULO 20.º— El mayor

## ARTÍCULO 21.º— El mayor

## ARTÍCULO 22.º— El mayor

## ARTÍCULO 23.º— El mayor

## ARTÍCULO 24.º— El mayor

## ARTÍCULO 25.º— El mayor

## ARTÍCULO 26.º— El mayor

## ARTÍCULO 27.º— El mayor

## ARTÍCULO 28.º— El mayor

## ARTÍCULO 29.º— El mayor

## ARTÍCULO 30.º— El mayor

## ARTÍCULO 31.º— El mayor

## ARTÍCULO 32.º— El mayor

## ARTÍCULO 33.º— El mayor

## ARTÍCULO 34.º— El mayor

## ARTÍCULO 35.º— El mayor

## ARTÍCULO 36.º— El mayor

## ARTÍCULO 37.º— El mayor

## ARTÍCULO 38.º— El mayor

## ARTÍCULO 39.º— El mayor

## ARTÍCULO 40.º— El mayor

## ARTÍCULO 41.º— El mayor

## ARTÍCULO 42.º— El mayor

## ARTÍCULO 43.º— El mayor

## ARTÍCULO 44.º— El mayor

## ARTÍCULO 45.º— El mayor

## ARTÍCULO 46.º— El mayor

## ARTÍCULO 47.º— El mayor

## ARTÍCULO 48.º— El mayor

## ARTÍCULO 49.º— El mayor

## ARTÍCULO 50.º— El mayor

## ARTÍCULO 51.º— El mayor

## ARTÍCULO 52.º— El mayor

## ARTÍCULO 53.º— El mayor

## ARTÍCULO 54.º— El mayor

## ARTÍCULO 55.º— El mayor

## ARTÍCULO 56.º— El mayor

## ARTÍCULO 57.º— El mayor

## ARTÍCULO 58.º— El mayor

## ARTÍCULO 59.º— El mayor

## ARTÍCULO 60.º— El mayor

## ARTÍCULO 61.º— El mayor

## ARTÍCULO 62.º— El mayor

## ARTÍCULO 63.º— El mayor

## ARTÍCULO 64.º— El mayor

## ARTÍCULO 65.º— El mayor

## ARTÍCULO 66.º— El mayor

## ARTÍCULO 67.º— El mayor

## ARTÍCULO 68.º— El mayor

## ARTÍCULO 69.º— El mayor

## ARTÍCULO 70.º— El mayor

## ARTÍCULO 71.º— El mayor

## ARTÍCULO 72.º— El mayor

## ARTÍCULO 73.º— El mayor

## ARTÍCULO 74.º— El mayor

## ARTÍCULO 75.º— El mayor

## ARTÍCULO 76.º— El mayor

## ARTÍCULO 77.º— El mayor

## ARTÍCULO 78.º— El mayor

## ARTÍCULO 79.º— El mayor

## ARTÍCULO 80.º— El mayor

## ARTÍCULO 81.º— El mayor

## ARTÍCULO 82.º— El mayor

## ARTÍCULO 83.º— El mayor

## ARTÍCULO 84.º— El mayor

## ARTÍCULO 85.º— El mayor

## ARTÍCULO 86.º— El mayor

## ARTÍCULO 87.º— El mayor

## ARTÍCULO 88.º— El mayor

## ARTÍCULO 89.º— El mayor

## ARTÍCULO 90.º— El mayor

## ARTÍCULO 91.º— El mayor

## ARTÍCULO 92.º— El mayor

## ARTÍCULO 93.º— El mayor

## ARTÍCULO 94.º— El mayor

## ARTÍCULO 95.º— El mayor

## ARTÍCULO 96.º— El mayor

## ARTÍCULO 97.º— El mayor

## ARTÍCULO 98.º— El mayor

## ARTÍCULO 99.º— El mayor

## ARTÍCULO 100.º— El mayor

ARTÍCULO 21.º— Concede el Colegio de Abogados, de Chile una subvención extraordinaria de \$ 400.000, para que los inverte en el reajuste de los sueldos de su personal en el año 1965. Esta subvención será entregada al Consejo General, el que deberá poner a disposición de los Consejos Provinciales, las sumas que correspondan a los reajustes de sus respectivos personales.

## PARRAFO II

## OTRAS DISPOSICIONES DEL SECTOR PÚBLICO

## A.- Normas sobre remuneraciones.

ARTÍCULO 22.º— Reemplázase el artículo 12.º de la Ley N.º 15.076 por el siguiente: "Artículo 12.º— Los funcionarios regidos por este Estatuto tendrán derecho a una asignación mensual imponible, equivalente al 20% de su sueldo base mensual. Esta asignación no será considerada para el cálculo de ningún otro beneficio, asignación, horas extraordinarias, o viáticos que perciba este personal.

Esta asignación será de cargo del Servicio Nacional de Salud, tratándose de los funcionarios de ese organismo.

ARTÍCULO 23.º— Asígnase la categoría de la Planta Directiva, Profesional y Técnica del DFL N.º 40, de 1959, a los cargos de Subsecretarios y de Intendentes y la 4.ª categoría al cargo de Gobernador de Arica.

ARTÍCULO 24.º— Agrégase al artículo 172.º del DFL N.º 238, de 1960, el siguiente inciso: "La incompatibilidad establecida en el inciso anterior no se aplicará a los funcionarios de la exclusiva confianza del Presidente de la República. En todo caso su remuneración más la pensión de que disfruten no podrá exceder de la renta máxima establecida en el artículo 1.º del DFL N.º 68, de 1960.

ARTÍCULO 25.º— Modifícase la letra e) del artículo 170.º del DFL N.º 338, de 1960, indicando que la continuación de la palabra "Ministro", las dos veces que figura en dicha letra la siguiente: "o Subsecretario".

ARTÍCULO 26.º— Suprímese en el artículo 20.º de la Ley N.º 15.364, la frase final del primer inciso, que dice "y se otorgará en calidad de anticipo a cuenta de leve futura de mejoramiento o reestructuración de dichos servicios".

ARTÍCULO 27.º— Agrégase al final del artículo 40.º de la nueva Ley de la Renta, establecida en el artículo 5.º de la Ley N.º 15.564, la frase: "y las gratificaciones de zona a que se refieren los artículos 2.º, 3.º, 4.º, 6.º, inciso 3.º, y 7.º, de la Ley N.º 15.852, y 16.º de la Ley N.º 14.999, y la bonificación de la Ley N.º 14.688".

ARTÍCULO 28.º— No se aplicarán las disposiciones del artículo 1.º del DFL N.º 68, de 1960, a la Corporación de Fomento de la Producción y a la Caja Central de Ahorros y Prestamos.

La asignación especial que el Presidente de la República, en virtud de lo establecido en el artículo 16.º del DFL N.º 211, de 1960, debe fijar anualmente al personal que señala el inciso anterior, registrará siempre a partir del 1.º de enero del año respectivo.

ARTÍCULO 29.º— Aplíquese a la Caja de Previsión de la Defensa Nacional y al Instituto de Seguros del Estado, lo dispuesto en el artículo 4.º transitorio de la Ley N.º 15.398, aclarado por el artículo 36.º, de la Ley N.º 15.573, y la prórroga otorgada por el artículo 3.º de la Ley N.º 16.045.

ARTÍCULO 30.º— Las disposiciones de los artículos 2.º y 2.º de la Ley N.º 15.573, y la prórroga otorgada por el artículo 3.º de la Ley N.º 16.045.

B.- Normas sobre Municipalidades.

ARTÍCULO 31.º— El mayor

ARTÍCULO 32.º— El mayor

ARTÍCULO 33.º— El mayor

ARTÍCULO 34.º— El mayor

ARTÍCULO 35.º— Las disposiciones del artículo 1.º, del DFL N.º 68, de 1960, serán aplicables a los empleados municipales.

ARTÍCULO 36.º— Los alcaldes mencionados en el artículo 42.º de la Ley N.º 11.880, gozarán del sueldo asignado a la categoría de la Planta Directiva, Profesional y Técnica del DFL N.º 40, de 1959. La asignación para gastos de representación de los mismos Alcaldes no podrá ser inferior a la mitad del sueldo mencionado en el presente artículo.

ARTÍCULO 37.º— Prorrógase hasta el 31 de diciembre de 1966 el plazo contemplado en el artículo 1.º transitorio de la Ley N.º 13.491.

ARTÍCULO 38.º— Sustitúyese el inciso segundo del artículo 14.º transitorio de la Ley N.º 15.575, por el siguiente: "Estos pagarés se emitirán a diez años, con amortización semestral e interés anual del 6% y su servicio quedará a cargo de la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública".

ARTÍCULO 39.º— Autorízase por una sola vez a la Municipalidad de Santiago, para que disponga de los fondos que se encuentran en el establecimiento en el artículo 82.º de la Ley N.º 11.860, mantenidos acumulados hasta el 31 de diciembre de 1964, en las cuentas "Depósitos de Obras Nuevas".

Para los efectos de lo dispuesto en el inciso anterior, la Municipalidad de Santiago podrá modificar su presupuesto y dar a estos fondos una destinación diferente.

ARTÍCULO 40.º— La Municipalidad de Santiago podrá acordar la entrega al Banco del Estado de Chile, para su cargo, de las patentes profesionales, industriales y comerciales. Las condiciones serán fijadas de común acuerdo por ambas Instituciones.

ARTÍCULO 41.º— Suprímese en el inciso 3.º del artículo

ARTÍCULO 42.º— Reajustase en un 38,4%, a contar del 1.º de enero de 1965, las remuneraciones imponibles, pagadas en dinero efectivo, de los empleados y obreros del sector privado no sujetos a convenios, avenimientos, contratos o fallos arbitrales.

ARTÍCULO 43.º— Los obreros y empleados que al 1.º de enero de 1965, estuvieren sujetos a sistemas de convenios, avenimientos, contratos colectivos o fallos arbit



## Ubicadas cinco personas extraviadas en la nieve

Grupo de andinistas perdido en faldeos cordilleranos, frente a Calama, llegó sin novedad a Caspala.

Sin novedad y a salvo llegaron, ayer, en la tarde, a la localidad de Caspala, a 80 kilómetros al interior de Calama, las cinco personas que se encontraban extraviadas desde el domingo, en plena cordillera.

El Gobernador de Calama informó telefónicamente a LA NACION, que Carabineros de esa localidad dieron cuenta que en horas de la tarde de ayer había llegado el grupo de cinco personas extraviadas en faldeos cordilleranos.

Expresó que el grupo, bajo la dirección del comerciante de Calama, Hugo Cés. pedes, salió en dirección al interior, a las 4 de la madrugada del domingo último.

Ante la falta de noticias sobre la situación en que se encontraban las cinco personas que se internaron en la cordillera, las autoridades adoptaron de inmediato las medidas necesarias para establecer su ubicación.

Desde Calama salieron patrullas de Carabineros, del Regimiento Calama, y grupos particulares de andinistas.

Sin embargo, luego de intensas búsquedas no fueron ubicados. Sólo en la tarde de ayer, personal de Carabineros de río Salado, informó que el grupo había llegado sin novedad a la localidad de Caspala, a 80 kilómetros al interior del punto de partida, pese a la intensa nevazón reinante en la zona cordillerana.

## Aumentó a nueve el número de víctimas del "María Elisabeth"

Ayer falleció en el Hospital Clínico de la Universidad Católica el ingeniero del barco, Enrique Fortuñez Fortuñez. Sus restos fueron trasladados a Valparaíso y serán sepultados hoy. Otra de las víctimas, Renato Rivera, fallecido el sábado, fue llevado a Antofagasta para ser sepultado.

A nueve aumentó ayer el número de víctimas en la trágica explosión de balones de gas propano, ocurrida a bordo del vapor "María Elisabeth", el jueves último, en las inmediaciones del puerto de Antofagasta.

Víctima de un trastorno cardíaco, falleció en la mañana de ayer, en el Hospital Clínico de la Universidad Católica, el ingeniero Enrique Fortuñez Fortuñez. El deceso, según

informe médico proporcionado a LA NACION, se registró a las 7.15 horas de ayer, a consecuencia de múltiples tensiones y lesiones recibidas en la tragedia.

El ingeniero Enrique Fortuñez, tenía 45 años de edad, casado con doña Enriqueta Cano. Hay dos hijos del matrimonio, que reside en calle Madrid 650, en Villa Alemana.

Antofagasta, expresaron que solo hoy iniciarán sus funciones personal especializado de "bomberos navales" de la FACH, buques de la Armada y de la firma naviera "Martínez Perera", propietaria de la nave de la tragedia.

A través de las tareas bajo el mar, se inspeccionará todo el barco, hundido a consecuencia de las violentas explosiones de gas propano.

Una fuente de la empresa naviera, informó que se estima improbable que se encuentren más cadáveres en el interior del barco sumergido.

La artista, cuyo nombre civil es Adela Coca Rodríguez, de 38 años, fue atendida en la Posta Central de la Asistencia Pública, en donde quedó internada.

El incendio ocasionó daños en el piso, enseres y muebles, que no han sido avaluados.

Trabajadores de la Planta de San Fernando, se plegaron ayer al paro. Sin resultados positivos las entrevistas sostenidas en la Intendencia de Valparaíso

Ayer se hizo total la huelga de los trabajadores de la Planta de San Fernando, se plegaron ayer al paro. Sin resultados positivos las entrevistas sostenidas en la Intendencia de Valparaíso

El Subsecretario del Trabajo, que ha concurrido a algunas de las reuniones, manifestó que si fuera necesario viajaría nuevamente a Valparaíso, para buscar una solución a este conflicto y no descartó la posibilidad de que las conversaciones se trasladaran a Santiago para resolver el problema.

En las reuniones efectuadas ayer, no hubo acuerdo entre las partes para llegar a una solución, pese a que los trabajadores rebajaron su petición en el bono de producción, de 1 peso por cada cajetilla de cigarrillos a 40 centavos. La

En la trágica explosión ocurrida el jueves último, en la planta de San Fernando, se produjeron graves lesiones a los tres empleados que se encontraban en el momento de la explosión. Los tres heridos fueron, posteriormente, declarados reos por infringir disposiciones contempladas en la Ley de Seguridad Interior del Estado.

A través de las investigaciones ordenadas por el Ministro Sumariante, se determinó que el grupo pertenecía a una organización clandestina de origen extremista.

UNA MUJER. En fuentes policiales se indicó que la detención de María Magdalena Fuentealba fue decretada luego de comprobar el Ministro Sumariante su activa participación en el grupo sedicioso.

Sin embargo, en círculos del Tribunal, no se proporcionaron mayores antecedentes. Sólo se informó que la detención también sería procesada por infracciones a la mencionada ley.

El magistrado procederá hoy a efectuar nuevos interrogatorios.

Proximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Próximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Próximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Próximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Próximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Próximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Próximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Próximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Próximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Próximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Próximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Próximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Próximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Próximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Próximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Próximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Próximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Próximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Próximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Próximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

## NUEVA DIRECTIVA SINDICAL



Ante la presencia de los inspectores del Trabajo, Helmo Núñez, Enrique Ojeda e Inés Larce, se llevó a efecto la elección del primer directorio del Sindicato Industrial de la fábrica de paños "Continental". En el grabado, la nueva directiva, de izquierda a derecha, Alfredo Carvajal, director; Laura Romero, tesorera; Nibaldo Albornoz Chamorro, presidente, y los directores Hector Olave y Jose Contreras.

## Herida artista de fonovela en un incendio

Magda Monterrey resultó con quemaduras al inflamarse bencina

La conocida artista de radioteatro y cine-novelas, Magda Monterrey, resultó con quemaduras en diferentes partes del cuerpo, a consecuencia del incendio que se declaró en su departamento, en Merced 380.

El fuego se inició poco después del mediodía, en el interior del departamento 43, de propiedad de Gastón de la Maza, en los instantes en que la artista limpiaba el piso con bencina.

Por efecto de la fricción, el combustible se inflamó, provocando el incendio.

La artista, cuyo nombre civil es Adela Coca Rodríguez, de 38 años, fue atendida en la Posta Central de la Asistencia Pública, en donde quedó internada.

El incendio ocasionó daños en el piso, enseres y muebles, que no han sido avaluados.

## Embajador de México nos dice adiós

Señor don Jenaro Medina, Director de LA NACION, Agustinas 1269, SANTIAGO.

Al abandonar con inmensa pena esta amada nación, le reitero mi agradecimiento por la constante ayuda que me prestó en "Revista 'Ve'" y en el Diario que hoy talentosamente dirige, la cual contribuyó poderosamente al éxito de mi misión. Agradezco, asimismo, las horas plácidas de camaradería que disfrutamos juntos y hago presente en nombre propio y el de mi esposa, mi testimonio de imperecedera y afectuosa amistad.

GUSTAVO ORTIZ HERNAN, Embajador de México.

## LIMACHE INICIA LA CAMPAÑA PARA DOTACION DE MAS TRENES

LIMACHE. Los vecinos de esta localidad han iniciado una campaña tendiente a conseguir un aumento de los medios de transporte entre Lima y Valparaíso. Especialmente se refieren al servicio de ferrocarriles que suspende su recorrido de trenes desde las 14 a las 16 horas, lo que produce gran incomodidad al público, máxime en estos meses en que los veraneantes necesitan medios más expeditos de transporte.

El Juez de Letras de Lima, Jaime Reinicke Contreras, quien se encuentra en reemplazo del titular Hector Pereira, ha tomado en sus manos la organización de la campaña en bien de la colectividad, adoptando como primera medida la recolección de más de mil firmas de vecinos para solicitar el aumento de trenes. (A. González H., correspondiente)

## TOTAL LA HUELGA DEL PERSONAL DE LA COMPAÑIA DE TABACOS

Trabajadores de la Planta de San Fernando, se plegaron ayer al paro. Sin resultados positivos las entrevistas sostenidas en la Intendencia de Valparaíso

Ayer se hizo total la huelga de los trabajadores de la Planta de San Fernando, se plegaron ayer al paro. Sin resultados positivos las entrevistas sostenidas en la Intendencia de Valparaíso

El Subsecretario del Trabajo, que ha concurrido a algunas de las reuniones, manifestó que si fuera necesario viajaría nuevamente a Valparaíso, para buscar una solución a este conflicto y no descartó la posibilidad de que las conversaciones se trasladaran a Santiago para resolver el problema.

En las reuniones efectuadas ayer, no hubo acuerdo entre las partes para llegar a una solución, pese a que los trabajadores rebajaron su petición en el bono de producción, de 1 peso por cada cajetilla de cigarrillos a 40 centavos. La

En la trágica explosión ocurrida el jueves último, en la planta de San Fernando, se produjeron graves lesiones a los tres empleados que se encontraban en el momento de la explosión. Los tres heridos fueron, posteriormente, declarados reos por infringir disposiciones contempladas en la Ley de Seguridad Interior del Estado.

A través de las investigaciones ordenadas por el Ministro Sumariante, se determinó que el grupo pertenecía a una organización clandestina de origen extremista.

UNA MUJER. En fuentes policiales se indicó que la detención de María Magdalena Fuentealba fue decretada luego de comprobar el Ministro Sumariante su activa participación en el grupo sedicioso.

Sin embargo, en círculos del Tribunal, no se proporcionaron mayores antecedentes. Sólo se informó que la detención también sería procesada por infracciones a la mencionada ley.

El magistrado procederá hoy a efectuar nuevos interrogatorios.

Proximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Proximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Proximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Proximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Proximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Proximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Proximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Proximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Proximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Proximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Proximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Proximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Proximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Proximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Proximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Proximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Proximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Proximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Proximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

Proximamente se comunicará la fecha de entrega de los títulos de acciones y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida, para los accionistas que optaron por acciones liberadas, en la proporción que les corresponda.

## BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO		
	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólar . . . . .	E° 2,850	E° 2,660
Libra . . . . .	" 8,0028	" 8,0309
Dólar a futuro . . . . .	" 3,099	" 3,110
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar . . . . .	E° 3,41	E° 3,42
Libra . . . . .	" 9,575	" 9,604

Santiago, 18 de Enero de 1965.

## Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

Con moderada actividad y con sus precios débiles y de baja se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer. Los principales conformaron correspondieron a Banco Sudamericano, Tierra del Fuego, Caupolicán, Elec. Industrial, Telefonos, Mademsa y Caracoles.

Los bonos hipotecarios, con transacciones de poco interés, mantuvieron sus cotizaciones.

El volumen de operaciones ascendió a 498.431 acciones en Santiago, 36.676 acciones con Valparaíso y 2.130 acciones nominales en bonos.

El cierre acusó 6 alzas contra 24 bajas, tendencia de bajas.

FONDOS MUTUOS:

Creciente de CO-	2.531
Capitales Unidos . . . . .	2.697

## PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES E°

D. Interna T-1, 84 e

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n

Central, 9.974 n



# Plan Educacional en marcha: 100 salas de clases se construirán en Concepción

CONCEPCIÓN.— Están listos los planes para construir 100 salas de clases destinadas a plantearse escolares primarios de los sectores urbanos y suburbanos de Concepción que se levantará de acuerdo con el programa del Gobierno, tratando para que ningún niño quede sin poder ingresar a una escuela.

En Concepción, en forma especial se beneficiará a la Escuela N° 1, ya que su local es muy deficiente, dotándose de 10 salas más.

Para las obras que serán levantadas ya existe un estudio previo que fue hecho por el jefe de planeamiento de la Sociedad Constructora de Escuelas Educativas, una visita anterior que hizo a esta zona.

Se calcula que con el sistema de asistencia alterna, estas 100 salas de clases tendrán capacidad para absorber 10 mil alumnos más que los que hubo de asistencia el año que recién termina.

El plan de construcción de salas para la provincia de Concepción contempla los siguientes establecimientos:

■ Departamento de Concepción, Escuela N° 17, ubicada en Pedro de Valdivia 671, de 3 a 4 salas; Escuela N° 22, en Población Pedro de Río, 6 salas; Escuela N° 37, en Ejército 1069, 3 salas; Escuela N° 38, en Magallanes, 8 salas; Escuela N° 39, en Hualqui, fondo "Santa Rosa", 1 sala; Escuela N° 59, en centro La Polvora, 2 salas; Escuela N° 88, en la comunidad La Puntilla, 3 salas; Escuela N° 67, en Chiguayante, 2 salas; Escuela-Hogar N° 60, en calle Ongolmo 1688, 3 salas; Escuela N° 68, en Pachuca, 3 salas.

■ Departamento de Coronel, Escuela N° 4, de Lota, 4 salas; N° 18, de Colcura, 4 salas; N° 35, de Santa Juana, 3 salas; N° 36, de Loma Colorada, 4 salas; N° 31, de Villa San Pedro, Huerfano, 8 salas; N° 36, La Colonia, 10 salas; Escuela por crear en Población "Pedro Rodríguez", 2 salas; por crear en Población "Alejandro Pizarro", 8 salas; por crear en Población "Pedro de Río", 6 salas; Escuela N° 37, en Ejército 1069, 3 salas; Escuela N° 38, en Magallanes, 8 salas; Escuela N° 39, en Hualqui, fondo "Santa Rosa", 1 sala; Escuela N° 59, en centro La Polvora, 2 salas; Escuela N° 88, en la comunidad La Puntilla, 3 salas; Escuela N° 67, en Chiguayante, 2 salas; Escuela-Hogar N° 60, en calle Ongolmo 1688, 3 salas; Escuela N° 68, en Pachuca, 3 salas.

■ Departamento de Tomé, en las Escuelas N° 8, de Rafael, 2 salas; N° 10, de Vargas de Lota, 2 salas; N° 34, de Peralta, 2 salas.

■ Departamento de Talcahuano, en la Escuela N° 15, de Tumbes, 2 salas; y en la escuela por crear en Los Condores, 6 salas.

## Se adoptan medidas para solución del agudo problema de la sequía

Se insiste en la construcción del tranque de Santa Juana y en elevación de muros de contención en dos lagunas cordilleranas

VALLENAR.— La Asociación de Agricultores del Valle del Huasco se encuentra abrumada por la sequía que está afectando a la región y una de las medidas que se han registrado.

Esta institución en una de sus últimas reuniones, a la que asistió el jefe de la II Zona Agrícola y Pesquera, Alejandro Pizarro, acordó apoyar e insistir ante los poderes públicos acerca de la necesidad de llevar a la práctica el antiguo proyecto de construcción del Tranque de Santa Juana.

Asimismo, en vista de que por la escasez de agua y pérdida de los cultivos se ha producido una aguda crisis y los agricultores están emigrando hacia otras localidades, se insiste en la conveniencia de alisar los muros de contención de las lagunas de Chica y Chica, una cordillera, el ensanche de los caminos que van hacia el interior del valle y otras obras aprovechando el 2° constitucional que se autorizó por tratarse de casos de calamidad pública.

Con estos fondos se podría absorber la sequía, ya que existe el decreto correspondiente por el cual se incluye a este valle en tales beneficios.

### CREDITOS BANCARIOS

Se propone también que se dé facilidades a los agricultores que tienen en la actualidad compromisos bancarios, disponiéndose un mayor plazo para el pago de tales obligaciones y otorgándose créditos a largo plazo. También se insiste en la idea de obtener de la Corporación de Fomento de la Producción y del Instituto de Desarrollo Agropecuario la prestación de equipo mecánico para la limpieza e impermeabilización de los canales que distribuyen el agua a lo largo del valle (Erasmio Bernal, correspondiente).

## Nuevo puente carretero se construirá sobre el Bío-Bío

En marzo se pedirán propuestas públicas y estará terminado en diciembre del año próximo

CONCEPCIÓN.— La construcción de un nuevo puente carretero sobre el Bío-Bío frente a esta ciudad, fue anunciada por el Intendente de Concepción, Alfonso Urrejola, quien regresó de un viaje a la capital que realizó con el jefe de la Oficina Regional de Planeamiento, Bernardino Sánchez.

En conferencia de prensa el señor Urrejola dijo que a principios de marzo próximo se llamará a propuestas para la construcción de este puente, el que está llamado a ser un nuevo factor de progreso en el crecimiento y avance de Concepción y el enorme sector poblado que queda al sur del Bío-Bío. El llamado a propuestas para este puente, que quedará ubicado a la altura del Cerro Verde, consulta la presentación del proyecto y la construcción de la obra, la que deberá estar terminada en diciembre del año próximo. El financiamiento de este puente está contemplado en la Ley de Presupuesto aprobada recientemente. (El correspondiente).

## POR EL GRAN SANTIAGO

### MUNICIPALIDAD PREMIA HOY A PROFESORES DESTACADOS

Actuó agrupación de Música de Cámara de la Casa de la Cultura

La Casa de la Cultura de Ñuñoa, ha programado para hoy, a las 19.30 horas, en los salones del establecimiento un acto de entrega de Premios de

Quinta Normal:

Vecinos no pueden dormir: Golpes en garage lo impiden

QUINTA NORMAL.— Los vecinos de esta comuna, especialmente los que habitan en las cercanías de la calle Mapocho, han denunciado al propietario de una bomba benévola, ubicada a la altura del número 4052, en el sentido de que continuamente se está empujando este tipo de negocio como un taller de reparaciones de vehículos.

Los miembros de la Junta de esta sector de la comuna, expresaron que los ruidos de golpes de fierro impiden el normal descanso de las personas durante la noche. También expresaron que ocupan la calzada para efectuar estos trabajos de taller.

Hacen un llamado a las autoridades competentes, con el fin de que terminen con estos ruidos molestos. (A. Silva Vera, correspondiente).

### Desvío en desuso impide progreso de San Antonio

SAN ANTONIO.— Desde hace muchos años está en desuso un viejo desvío en la calle Sanfuentes, en la parte posterior del edificio en que funcionan la Gobernación Departamental, la Municipalidad y otras importantes oficinas públicas. Este desvío fue dado en concesión hace más de 25 años a casas comerciales-embarradoras, pero, por el cambio de las modalidades en las faenas portuarias de San Antonio, quedó en desuso.

No obstante los años que han transcurrido, los rieles permanecen en la calle, en un tramo de más o menos tres cuadras, enterrados en algunos sectores o aflorando a la superficie en otros. Los rieles impiden que se pavimente una gran extensión de la calle Sanfuentes, destinada a ser como un pulmón respiratorio para la avenida Barros Luco, principal arteria de San Antonio, que une a este puerto con Lito-Lito en una longitud de más de cuatro kilómetros.

Fuera de impedir la pavimentación, los despojos de este viejo desvío también interfiere el desarrollo del plan regulador.

Ya es tiempo que las autoridades a quienes compete este problema se preocupen de ordenar levantar los rieles que se encuentran en la calle Sanfuentes, desde hace tantos años. (Gabriel Enes, correspondiente).

Las Barrancas:

Cia. de Bomberos está sin teléfono

LAS BARRANCAS.— La Segunda Compañía de Bomberos de la comuna de Las Barrancas, ha solicitado en reiteradas oportunidades la colocación de un teléfono, elemento indispensable para el buen cumplimiento de los propósitos que lleva.

Teniendo en cuenta que el aparato está pedido desde el mes de noviembre de 1962, se está iniciando una campaña en favor de los voluntarios, tendiente a llamar la atención de las autoridades en este sentido.

Los vecinos que tienen a su cargo esta gestión han manifestado que en los seis últimos incendios producidos, los afectados han sufrido numerosas pérdidas ante la imposibilidad de hacer el llamado a los voluntarios.

### CHOFERES DEL SNS PIDEN SE LES RECONOZCA CALIDAD PROFESIONAL

QUINTA NORMAL.— La Federación Nacional de Choferes del SNS, durante su reunión del día 17, decidió elegir los integrantes de la mesa directiva que por el bien del SNS, tendrán a cargo los destinos de esta colectividad gremial.

Fue designado presidente, Hernán Saavedra, L.; vicepresidente, Reinaldo Arriagada, ambos funcionarios de la Dirección General de esos servicios; Emilio Berkhoff, M., secretario, por el personal de Puente Alto; Leonidas Sánchez y Leoncio Correa, secretarios de actas del Hospital San Juan de Dios y Calvo Mackenna, respectivamente, de los profesores; Elías Medina y Enrique Díaz, Hospital y Hospital San Juan de Dios; Raúl Hidalgo H., secretario de propaganda y prensa, Sanatorio El Perse; Julio Irujo y René Medina, secretarios de relaciones, de Talagante y Graneros; Benito Ordoñez, secretario de finanzas; José Ulla, de control; Domingo Soto, de cultura; Alfonso Ugarte, de bienestar; y Roberto Rivera, de organización, de donación de los servicios, de Villa del Mar, Valparaíso; Posta Central, Central de Abastecimiento y Quinta Zona, respectivamente.

Al final del congreso la directiva sostuvo una entrevista con el Director General, doctor Alfredo León Bravo, presentándole un memorándum de las conclusiones que se aceptaron y que son, entre otras, las siguientes:

a) Item para el establecimiento de un fondo de reserva, por responsabilidad; b) Que se consulte en el ítem respectivo, ropa para el personal de choferes; c) Que se le dé carácter de profesional a los choferes; d) Que el Servicio Nacional de Salud exista sin contemplación los requisitos a los postulantes a chofers. (A. Silva Vera, correspondiente).

Quinta Normal: Acosados por robos, vecinos solicitan mayor vigilancia

QUINTA NORMAL.— Los comerciantes de esta comuna continúan siendo víctimas de una serie de robos, que en el transcurso del año ya ascienden a más de veinte.

Se sabe que son la minoría de los perjudicados los que han denunciado a Carabineros estos hechos. Los más afectados son los comerciantes de la calle Mapocho, de tiendas, casas de artículos eléctricos, etc., de las cuales se llevaron especies por valor de más de 3.000 pesos.

Los vecinos, hartos de esta clase de abusos, están gestionando la contratación de personal que oficie de policía particular, ya que el de la Ila. Comandante de Carabineros es insuficiente.

Las autoridades de este sector de la capital deben tomar las medidas necesarias en pro de la seguridad de los bienes de los vecinos, reforzando el Cuerpo de Carabineros que, en número tan reducido, es incapaz materialmente de cumplir con la total vigilancia. (A. Silva Vera, correspondiente).

## MUCHAS ESCUELAS SE NECESITAN PARA SUPERAR GRAN DEFICIT

Intendente inició activa campaña en pro de la construcción de nuevos locales escolares

CURICO.— Con fecha reciente el Intendente de esta provincia, Guillermo Maturana D., envió a la Subsecretaría de Educación, un memorándum con toda clase de antecedentes, sobre las diversas necesidades escolares en toda su jurisdicción, como construcción de edificios, ampliación de locales y creaciones de nuevos planteles de enseñanza primaria. Todos estos pormenores fueron proporcionados por la Dirección Provincial de Educación Primaria de Curico, teniendo como base los informes que preparó una Comisión de COPEPE provincial.

Se acompañó a este memorándum, en primer lugar, una lista de escuelas por orden de prioridad, que necesitan la pronta construcción de sus nuevos edificios, entre los que figuran las escuelas N.ºs 9, 20, 33, 36 y Vocacional N.º 15 de Curico, además de varias otras que necesitan una construcción de esta provincia.

En cuanto a creaciones de planteles de enseñanza primaria, dado el considerable aumento de habitantes, se ha solicitado instalar escuelas en las poblaciones: Dragones, Los Aromos, Mataquito, Seguro Social y Curico, localidades en las que hay más de doscientos niños en cada una para matricular.

Asimismo, se ha incluido los sectores de Dujo y La Pica en el plan de creación de locales, ya que en cada uno de ellos hay un centenar de alumnos. Finalmente, con respecto a la ampliación y reparación de locales se han señalado cinco escuelas de esta provincia. (MERINO BUSTOS, correspondiente).

## PARA EVITAR ESPECULACION VENTA DE LA HARINA ESTA BAJO CONTROL

En reunión en la Intendencia se adoptaron medidas en favor de los consumidores

LA SERENA.— Estricto control en la venta y transporte de la harina harán funcionarios de la Dirección de Industrias y Comercio, en la provincia, con el fin de evitar la especulación por parte de comerciantes inescrupulosos. Así se acordó en una reunión habida en la Intendencia, presidida por el titular de la provincia, Eduardo Sepúlveda Whittle, y a la que asistieron representantes de la Empresa de Comercio Agrícola (ECA), DIRINCO y Carabineros.

Se resolvió en esta reunión impartir órdenes e instrucciones a las oficinas de la DIRINCO en toda la provincia, para que, en el plazo de cinco días, comprueben la existencia de harina, a través de una declaración jurada de molineros e industrias de panaderías y amasanderías. En la referida declaración deberá establecerse la existencia de harina, el amasado diario, si tienen compromisos de compra y cuándo se cumplirán, y por qué cantidades.

En cuanto al comercio, quedarán bajo el control de la DIRINCO aquellos que se dedican a venderla para el amasado en los campos.

En lo sucesivo, toda venta de harina deberá ser autorizada en una guía de libre tránsito especial, que emitirá la Intendencia o las Gobernaciones en los departamentos, previo informe de la DIRINCO, que se encargará del control y la distribución.

Por su parte, Carabineros, que también actuará en los lugares donde no haya funcionarios de la DIRINCO, entrará a cargo de fiscalizar el transporte del producto, el que también deberá ser acreditado con la guía de libre tránsito expedida por la DIRINCO, con el visto bueno de la Intendencia o Gobernación, según sea el caso.

Por su parte, el Inspector Visitador de la Empresa de Comercio Agrícola (ECA), realizará, en el curso de los próximos meses, visitas a las distintas localidades de la provincia, para observar las dificultades que se puedan producir como consecuencia de las medidas adoptadas. (Mario Meza Quiroz, correspondiente).

## LA POBLACION DE DEPTO. DE OVALLE AUMENTA EXTRAORDINARIAMENTE

OVALLE.— La población de este Departamento experimenta un extraordinario aumento como consecuencia de que las cifras de la natalidad superan muy lejos a las de la mortalidad. Como ejemplo de esto podemos citar que, según los datos oficiales del movimiento demográfico correspondiente al año 1961 enviado a la Gobernación por las Oficinas Civiles de Tongoy y de Los Cerrillos de Tamaya, las cifras de ambas localidades son las siguientes:

TONGOY.—	Defunciones	...	20
	Nacimientos	...	167
TAMAYA.—	Defunciones	...	51
	Nacimientos	...	185

# VALPARAISO



VALPARAISO.— CAMBIO DE MANDO EN LA INTENDENCIA.— En una ceremonia privada que se efectuó a las 11 de la mañana de ayer, asumió, como nuevo Intendente de Valparaíso, Enrique Vicente, a quien hizo entrega de su cargo el ex Intendente, Benjamín Prado, que se retira de estas funciones para asumir la candidatura a senador por el Partido Demócrata Cristiano. En el grabado, el señor Prado pronunciando algunas palabras, en que destacó que la Intendencia quedaba en muy buenas manos a su izquierda, el nuevo Intendente, abogado Enrique Vicente, que presentó su renuncia al cargo de Alcalde de la ciudad.

## Enrique Vicente continuará la misma línea seguida por ex Intendente Prado

En ceremonia especial asumió ayer su cargo el nuevo Intendente. Ministro Leighton agradece a Benjamín Prado la labor que realizó

VALPARAISO.— Con asistencia de las más altas y representativas autoridades de la zona, se efectuó ayer en el Salón de Honor de la Intendencia el cambio de mando provincial con motivo de la entrega de su cargo de Intendente que hizo Benjamín Prado Casas, candidato a senador por la Democracia Cristiana, a su sucesor, el abogado porteño don Enrique Vicente.

Al dar comienzo a la ceremonia, el ex Intendente Benjamín Prado se refirió a los escasos sesenta días que le quedan para actuar como primera autoridad de la provincia, destacando que se retiraba del cargo con la satisfacción de dejarlo en manos de una persona de tan acreditada capacidad como lo es el señor Vicente. Agregó que sentía especial gratitud al retirarse, por la forma en que había sido secundado en sus funciones por la ciudad de Valparaíso y provincia, en general, como también por los funcionarios con cuya ayuda contó en su breve periodo. "Hago entrega de mi cargo ahora", expresó "con la seguridad de que mi sucesor no sólo continuará la labor emprendida por mí, sino que la enriquecerá con sus propias y brillantes experiencias adquiridas en su activa labor pública y privada. Ciertamente estoy de que él sabrá cumplir con creces este cargo".

A su vez el nuevo Intendente, Enrique Vicente, agradeció los conceptos vertidos por Benjamín Prado, manifestando que si bien "se producía un cambio de nombres en la Intendencia de la provincia, las líneas que el Gobierno había impulsado en ella permanecían igual. No se variará en este sentido", expresó el señor Vicente, "y solamente tendré la misión de proseguir desarrollando la obra activamente iniciada por Benjamín Prado".

Solicitó luego la colaboración de todos los funcionarios y reparticiones, "ya que sólo a través de un trabajo en que se mancomunaron los esfuerzos se puede lograr éxito". Luego el señor Vicente procedió a firmar el decreto que comunica a todas las reparticiones públicas el hecho de haber asumido el alto cargo por el Presidente Frei.

TELEGRAMA DEL MINISTRO DEL INTERIOR.— Un telegrama enviado por el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, dirigido al ex Intendente Benjamín Prado, premia sentimientos de público agradecimiento por la labor realizada en el breve lapso de tiempo que alcanzó a cumplir como Intendente de nuestra provincia.

## Tortuga gigante de un metro de largo fue cazada

VALPARAISO.— Una gigantesca tortuga fue cazada ayer por un pescador porteño que arrojó la vida por poseerla. La tortuga, de unos mil metros de la costa, a la altura de caleta El Membrillo, la tortuga marina pesaba más de cien kilos y cuando estuvo a punto de hacer zozobrar la embarcación al ser arrojada a ella. La "tortuga" mide unos noventa centímetros de largo por 45 de alto y el pescador Ramón Rodríguez, que la cazó en su bote N° 373, declaró que se vio en apuros al subir al bote, lo cual tuvo que hacer tomándola fuertemente con sus propias manos, ya que carecía de un equipo más adecuado para batirse en semejante circunstancia. "Sin embargo, bien valía la pena arriesgarse por tan bella presa y pues ayudarme previamente con un buche".

La apreciable tortuga provocó una gran atracción en la playa de El Membrillo, al ser desembarcada por su arrojado y arriesgado dueño. Ha trascendido que pensaría regalársela al Presidente Frei, para los jardines del Castillo Presidencial, donde el alma de la vieja tortuga que antes adornaba el patio, vega invisible por los prados solitarios.

## HABRA UN INSTITUTO PARA LOS NIÑOS SUPERDOTADOS

Se preparará personal adecuado y conocedor del problema de estos niños en el campo de la educación

VALPARAISO.— Finalizó la inscripción de postulantes al Instituto Superior de Atención Educativa para Niños Superdotados, que funcionará en Valparaíso bajo la asesoría técnica de su creador, Hector Peña Castro, profesor de Educación de la Escuela Normal de Valparaíso, y por el profesor Humberto León, especialista en orientación profesional. El Instituto actuará bajo la dirección de la profesora de Técnica General de la Escuela Normal de Valparaíso y Asesora Técnica de las escuelas primarias de la provincia, Olga Campos Gallegos, quien posee un profundo conocimiento y experiencia en las características psicológicas de los niños superdotados y de las técnicas y procedimientos didácticos necesarios para su educación.

El profesorado será titulado y seleccionado por estricto concurso de antecedentes, para el cual se exigirá amplios conocimientos para la atención del niño. Se trata del primer establecimiento en su especie que será creado en Chile, y la iniciativa es, por cierto, digna del mayor encomio, por cuanto el niño anormalmente desarrollado en su inteligencia requiere de tanta preocupación pedagógica como el niño anormalmente inferior en tal sentido. En los dos casos se trata de anomalías que el educador debe enfrentar con un criterio responsable y especializado en el delicado mecanismo de estos niños.

Los fines que se han estimado básicos en este Instituto que funcionará en la provincia, son los siguientes: —Dar al niño superdotado una atención educacional especial que le permita desarrollar en las mejores condiciones pedagógicas y ambientales las características de su personalidad. —Aplicar métodos y procedimientos pedagógicos convenientes y necesarios a la educación del niño superdotado. —Ofrecer a padres, apoderados y profesores en general información acerca de los problemas que presentan los niños superdotados y el tratamiento educacional adecuado que se debe poner en práctica en este tipo de alumnos, y finalmente, orientar hacia los colegios de continuación a los niños en conformidad a sus aptitudes, intereses profesionales y vocación, rasgos de su personalidad que serán debida y oportunamente estudiados.

Se contempla dentro de la programación de este Instituto, realizar conferencias mensuales y excursiones con fines de estudio a los museos, bibliotecas, exposiciones, conciertos, fábricas, industrias, dentro y fuera de nuestra provincia. Se organizarán foros o mesas redondas en que tomarán parte destacados profesionales de la zona como médicos, y otros personajes técnicos.

## Conferencia de prensa de Correo Niños Argentinos

VALPARAISO.— Hoy actuará a Valparaíso el Correo de "Los Pequeños Cantores de Córdoba", que viene en misión de confraternidad chileno-argentina a actuar en nuestra provincia, con el auspicio del Consulado General argentino en Valparaíso.

Los niños serán hospedados en el Regimiento Coraceros de Vía y se presentarán en tres funciones populares en el Teatro Rex de la misma ciudad, mañana miércoles 20. El jueves actuarán en Valparaíso, donde se presentarán en el Hospital de Niños y en la Iglesia Catedral. El conjunto coral viene precedido de gran fama y excelente ejecución de la mejor prensa europea. Han dado conciertos en el Teatro Colón, de Buenos Aires, y diversas ciudades de Europa. Cantaron ante el Santo Padre, que se manifestó emocionado de la mejor prensa europea. Han dado conciertos en el Teatro Colón, de Buenos Aires, y diversas ciudades de Europa. Cantaron ante el Santo Padre, que se manifestó emocionado de la mejor prensa europea. Han dado conciertos en el Teatro Colón, de Buenos Aires, y diversas ciudades de Europa. Cantaron ante el Santo Padre, que se manifestó emocionado de la mejor prensa europea.

## ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

HOY: AVENIDA.— 53 días en Pekín. BRASILIA.— La cigarra no es un bicho. COLON.— El palacio embriagado. CONDELL.— Casino de París y Su más bello amor IMPERIO.— La cigarra no es un bicho. METRO.— A casa del rioceronte. PACIFICO.— Vivir de sueños y El muchacho de Durango. REAL.— La dama de las camelias. VALPARAISO.— El Padre. VICTORIA.— Sacrificio de una madre y Museo del horror. VELARDE.— La fuga de los caballos blancos. ESPECTACULOS DE HOY EN VIRA DEL MAR: HOY: OLIMPO.— La conquista del Oeste. ORENTE.— Carnaval en el bosque y Volveré para amarte. REX.— Pueblito. RIALTO.— Sacrificio de una madre y Museo del horror.



[illegible]

UN CAMINO SEGURO PARA SER PROPIETARIO  
**AHORRE EN ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMOS**







relatar la aprobación de este convenio, he querido expresar las opiniones, en relación con las observaciones formuladas por el Honorable señor Godoy Urrutia.

**HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.**

El señor GALLEGUILLLOS (don Víctor).— (Y que me dice su Señoría de lo que ocurre en Viet Nam, donde cazan a los guerrilleros como a elefantes).

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Honorable señor Galleguilllos, don Víctor, ruego a su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor DONOSO.— Pido la palabra, señor Presidente. El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría. El señor DONOSO.— Señor Presidente, al informar este proyecto, al comienzo de esta sesión, expresé que lo traté en la forma más objetiva posible, porque manifesté que si no adelantábamos en el proceso que ha tenido la Organización de las Naciones Unidas, a través de los canales de existencia, se iban a provocar criterios polémicos, señalando puntos de vista de manera equivocada. Al escuchar las observaciones de los distintos señores Diputados, que deseo recoger, he visto que esta apreciación mía se ha confirmado.

El proyecto de acuerdo, como dije al comienzo, es muy simple. Se trata de aumentar el número de miembros del Consejo de Seguridad y del Consejo Económico Social de las Naciones Unidas, como asimismo, de modificar el quórum para sesionar. Estas son las enmiendas en debate. Es indudable que, a través de sus años de existencia, se han demostrado otras deficiencias, algunas de las cuales tienen su origen en la constitución misma de este Organismo, como es el caso del derecho al voto.

Cuando se sometió a la consideración del Congreso Nacional la Carta de las Naciones Unidas, intervino un grupo de señores Diputados, precisamente, lo que señalan, precisamente, lo inconveniente del voto y para destacar la injusticia que significaba la creación de dos categorías de pueblos en la Sociedad de las Naciones: grandes y pequeños. Grandes potencias, que con una sola palabra podían detener un debate, y pequeñas potencias, que debían estar sujetas a las leyes de mayoría.

La experiencia de este tiempo ha demostrado que la práctica de este derecho a veto no ha sido del todo conveniente. Reconozco que la Sociedad de las Naciones, que funcionaba en Ginebra, tenía el vicio de la unanimidad, que era el voto de todos los pueblos. Bastaba que uno de los pueblos opusiera para que no se llevara a efecto un acuerdo, lo que hacía estéril la acción. En este caso este principio de esterilidad se radica en cinco países: son los grandes, los poderosos, a los que basta decir un no para que todo el organismo no pueda actuar.

Sin embargo, hemos visto que son muchos los esfuerzos hechos en las Naciones Unidas en favor de la paz, incluso con sacrificio de vidas puestas a su servicio con heroísmo, como el caso del Conde Bernadotte y el de Dag Hammarskjöld, cuyas existencias se consumieron al ir de un punto a otro del orbe, sellando pequeñas resquebrajadas producidas en las relaciones entre países, que llevaban el germen de la guerra.

En el caso de la lucha entre Israel y los pueblos árabes, las Naciones Unidas actuaron hasta lograr producir, si no una paz perfecta, como hubiera sido nuestro deseo, una contención posible. No cabe duda de que el ideal de los pueblos es vivir en paz, especialmente aquellos que, como Israel, han demostrado tener un extraordinario espíritu de progreso y de civilización.

Los pueblos árabes también han vivido una etapa de progreso digna de aplauso y de admiración. Pues bien, la guerra secular que se ha transformado en una guerra logro ser detenida por las Naciones Unidas.

No se tuvo igual suerte en Corea, donde fue necesario frenar, efectivamente, una guerra demasiado dolorosa, que costó muchas vidas, que en los hombres latinoamericanos, como dije un poeta, hablan y rezan a Jesucristo en español. Ellos fueron allí, en defensa de la paz, de la paz que las Naciones Unidas hicieron víctimas de la agresión.

Debemos reconocer que ha habido una labor positiva y de esfuerzos sinceros y, aunque en mucho no se ha llegado a la perfección, algo se ha hecho. Para demostrarlo podríamos citar también lo hecho en el Congo, en el centro del África. En este pueblo negro, donde parecía que la civilización todavía no había tocado con raíces profundas la formación de las mentes de sus conciudadanos, las Naciones Unidas quisieron imponer la paz, para evitar que en el continente, que ahora nace a la vida independiente, se desatara la guerra.

Lo logramos, pero en forma imperfecta, porque, como se ha reconocido en este debate, aunque la lucha por desgracia, naciones poderosas, como China y Checoslovaquia, han enviado armas a los rebeldes, produciendo nuevas guerrillas el sacrificio de nuevas vidas, incluso, a los apóstoles de caridad que han llegado hasta allá a predicar su Evangelio.

Con todo, lo importante, las Naciones Unidas es la historia de un organismo en formación porque el proceso de la paz es una causa en la que el mundo entero, que todavía no ha alcanzado su meta ideal.

Se nos recordaba el caso de Hungría. Dijo un miembro de esa nación enclavada en el centro de Europa, que más de una vez detuvo el avance de los conquistadores que pretendían destruir la civilización occidental. Pueblo libre, fue sometido por las armas foráneas de la Unión Soviética. Sus quejas, que llegaron a las Naciones Unidas, determinaron muchas investigaciones e informes, que los Honorable Diputados conocen. Con ellos

se probó la evidente agresión de Rusia a Hungría, porque existen pruebas indiscutibles, recogidas por hombres de pueblos de diferentes razas y de distinta formación filosófica. Sin embargo, esos informes llegaron solo a constituir, a través de sus páginas, un grueso volumen, pues no establecieron medidas para devolver la libertad a Hungría. Esto es, sin duda, uno de los vicios de la organización de las Naciones Unidas. Como también lo es el que algunas grandes potencias no formen parte de ella.

**HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.**

El señor DONOSO.— Reconozco que uno de los vicios principales de la ONU consiste en que no tenga su sede en esta organización. Pero, ¿por qué no lo tiene? Porque Alemania, aún después de veinte años de terminada la guerra, no ha emergido unificada, como una sola nación, dentro de los cánones de la democracia. Esta situación impide, justamente, el ingreso igual de China, porque el General Chiang Kai-Shek no fue eliminado del gobierno por un veredicto popular.

**HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.**

El señor DONOSO.— No fue derrotado en elecciones en las cuales hubiera alcanzado el triunfo el líder Mao Tse-tung. No fueron los comunistas los que determinan el cambio sino los ejércitos, las armas, la fuerza. Esta es la causa por la cual es un proceso que no está finalizado, las Naciones Unidas, en un gesto de comprensión, con gobernantes como Chiang Kai-Shek, que tanto han luchado por la paz, mantienen en el poder a un oficial de China, a quien hoy está recluido en la progresista Isla de Formosa.

El señor PONTIGO.— Su Señoría no conoce esa Isla.

El señor DONOSO.— Yo no conozco esa Isla.

El señor PONTIGO.— ¿Cómo habla de ella, entonces?

El señor DONOSO.— ¿Por qué lo que me dice, señor PONTIGO, durante la discusión del proyecto sobre reforma agraria, se citó como ejemplo la distribución de su tierra, realizada en forma muy efectiva, y los campesinos, los pequeños fundos que en todo orden han ocurrido en la Isla de Formosa.

En cuanto a su gobernante Chiang Kai-Shek, no he sido yo quien ha traído muchas veces su nombre a los debates de esta Honorable Cámara. Recuerdo que hace veintidós años, recién incorporado a la Honorable Cámara, en representación de la provincia de Talca, en épocas de duras luchas con el Partido Comunista, sus militantes señalaban el nombre de Chiang Kai-Shek con la misma admiración que las religiones se rinden homenaje a los apóstoles y a los mártires que figuran en su santoral. Era uno de los "santos" obligados de sus militantes. Junto a la gran figura de Stalin, estaba siempre la de Chiang Kai-Shek señalado como un apóstol de la paz. El mismo que hoy está en la Isla de Formosa, y al cual se deniega, como se denegó también a Stalin, lo que no es de extrañar, pues a otros se les cubre con una cortina de silencio, como a Churchill, dentro de los muros y bajos de la impenetrable e impenetrable política rusa.

**HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.**

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Honorable señor PONTIGO, llamo al orden a su Señoría.

**HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.**

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Honorable señor Montes, llamo al orden a su Señoría.

El señor DONOSO.— Muchas otras materias pudieran haber sido objeto de enmienda por parte de las Naciones Unidas.

El señor DONOSO.— Sin duda que hay otros y otros más. Por eso, ya que se ha traído al debate, he querido dar mi opinión sobre ellas con claridad.

No me importa lo que digan de mí con tal que pueda expresar mi pensamiento con libertad.

El señor PONTIGO.— Su Señoría no entiende de libertad.

El señor DONOSO.— Yo me alegro de formar parte de un Parlamento democrático, porque me permite oír opiniones de los señores Diputados, las críticas de los parlamentarios comunistas, que llenos de ganas unos y de experiencia otros, manifiestan que yo no entiendo de libertad.

La única libertad que conozco es la que vivimos aquí, que nos permite dar a conocer nuestras opiniones y observaciones, y aceptar o no las que se nos expresan, como es el caso de la neutralidad, este caso, por lo que uno dice, no puede decir lo que desea el gobierno. Esa es la libertad de los demás. Es la libertad del que asesina, del que mata. Esa libertad no me interesa. No me interesa la libertad del poderoso, de la selva.

El señor PONTIGO.— ¡Del terrateniente!

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Honorable señor PONTIGO.

El señor DONOSO.— Si no aquella en que el pueblo puede expresar su pensamiento. Esa libertad es la que conozco y la que conocen todos los señores Diputados, en la existencia de países ideales que se señala desde lejos, sino la que se vive aquí, donde los comunistas pueden decir lo que quieren y yo manifestar lo que

Pero es necesario ir mucho más allá, porque la Declaración de los Derechos del Hombre, que figura en la Carta de las Naciones Unidas, muchos países no la respetan. No es posible que el germen de la guerra brote un día en el Asia suroccidental, otro, en el Congo, después, en el Caribe, cerca a nuestra Europa, y exclamativamente, reprimir los movimientos liberales y nacionalistas que pretendían imponer las ideas verdaderamente democráticas. Europa, a su vez, también que las diversas naciones se libran de la sumisión que injustamente le ha impuesto ese Congreso. Estas experiencias históricas nos demuestran la necesidad de que las grandes decisiones mundiales sean adoptadas por todos los Estados en conjunto. Todas las naciones, aun las más pequeñas, deben tener iguales posibilidades para luchar en pro de la búsqueda de la convivencia pacífica. No se logra la paz solo gracias a la fuerza, sino gracias a la justicia. Otra gran potencia, Solo habrá paz duradera cuando se dé un tratamiento verdaderamente igualitario y democrático a todos los Estados del mundo.

El señor GODDY URRUTIA.— Pido la palabra.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor GODDY URRUTIA.— Tengo entendido, señor Presidente, que, en la práctica el voto en el Consejo de Seguridad no se formula tan pronto para impedir que se trate una materia, sino para que no se cumplan determinados acuerdos.

El señor ZEPEDA COLL.— Es lo mismo.

El señor GODDY URRUTIA.— Estados Unidos, ejerce el derecho a veto todos los años en las Naciones Unidas, cuando se renueva la petición para el ingreso a ese organismo de la República Popular China.

El señor ZEPEDA COLL.— Se vota en la Asamblea General.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ruego a los Honorable Diputados evitar los diálogos.

El señor GODDY URRUTIA.— Se vota la petición todos los años, a la vez se registra una moción favorable para la incorporación de China Popular a las Naciones Unidas, no de la Isla de Formosa, como nos vende el té que tomamos, sino de la que se abre contra su soberanía. Todo ello sin perjuicio de los compromisos que la ligan a Hungría.

Cuando hoy vemos que el Gobierno de Francia, que representa en la política mundial algo más que los prejuicios que pudieran tener algunos de nosotros, con mentalidad "mapochina", desahucios más que menos que intervenir en la política mundial.

Nunca ha sido esa nuestra pretensión, ni tenemos tal audacia. Pero si dentro de la Cámara somos libres y soberanos para debatir democráticamente las ideas orientadoras de la acción política de nuestros países, también lo somos para pedir al Supremo Gobierno que, contemplando el sentir y las aspiraciones de nuestro pueblo, y de las Naciones Unidas, constitucionales pertinentes, llegue a realizar una política de orden internacional, tendiente a establecer, en forma segura y clara, la igualdad jurídica de los Estados en todos los organismos políticos mundiales.

Al sostener estas cosas no pecamos absolutamente en nada, y por ende, me permito decir que la mentalidad "mapochina", ello nos llenaría de orgullo, porque estamos cumpliendo con imperiosa necesidad de la conciencia.

Durante su intervención, el Honorable señor Godoy Urrutia, se dedicó principalmente a elogiar la actuación de la Unión Soviética en el seno de las Naciones Unidas, como si lo único que le importara fuera la situación que en ese organismo mundial le corresponde a los países del bloque comunista. En cambio, cuando yo usé de la palabra en ningún caso no pretendí defender la preeminencia de derechos de algún Estado frente a otro. Fue muy claro.

Me pronuncié en contra del derecho a veto, que no es justificable para ningún Estado. Me opongo a que lo tenga China, la Unión Soviética, el Reino Unido, Francia o los Estados Unidos. Es la igualdad que me interesa.

Desgraciadamente, cada vez que las grandes potencias se han arrogado el manejo de la política mundial, cuando sólo el criterio de los gobernantes de las grandes potencias ha orientado la acción del mundo, nunca se ha concretado una paz verdadera y duradera. La historia y la experiencia así lo indican. Presi, ha sido permanente los conceptos incluidos en convenios internacionales en cuya elaboración participaron todos los países interesados, en vez de condiciones, como es el caso del Tratado de Westfalia.

En cambio, el armisticio que se firmó en Versalles, donde no se respetó el principio, prácticamente fue el germen de la Segunda Guerra Mundial. Algo parecido sucedió en el Congreso de Viena. Allí se concedió libertad por las principales naciones implicadas, la paz que puso término a las guerras napoleónicas. No hay que dejar de reconocer que solo una gran potencia, como Francia, Prusia, Austria, Inglaterra y Rusia, resolvieron cómo debían constituir los reinos y los imperios de Europa, sin consultar a las pequeñas naciones, cuya suerte se sellaría en ese Congreso.

Esa Conferencia sólo tuvo éxito en ciertos aspectos, pues no se debe olvidar que lo único que subsiste de esos acuerdos es lo relativo a la neutralización de Suiza, la internacionalización del Danubio y la institución de la jerarquía diplomática. Pero ¿cuál fue la verdadera finalidad del Congreso de Viena, señor Presidente? Simplemente, el reparto de Europa por las grandes potencias. Allí se reunieron Talleyrand, Hardenberg y Von Humboldt, por Prusia; Castlereagh y Wellington, el vencedor de Waterloo, por Inglaterra; Metternich, por Austria; y Alejandro I, por Rusia. Los representantes eran los grandes potencias de las cinco grandes potencias de ese entonces, que a su arbitrio, hicieron y deshicieron el mapa de Europa, sin considerar la idiosincrasia de

los pueblos, cuyo destino fue fijado en el Congreso de Viena. Por esa razón, surgió también de él la famosa San Petersburgo, organismo que tuvo por objeto, única y exclusivamente, reprimir los movimientos liberales y nacionalistas que pretendían imponer las ideas verdaderamente democráticas. Europa, a su vez, también que las diversas naciones se libran de la sumisión que injustamente le ha impuesto ese Congreso. Estas experiencias históricas nos demuestran la necesidad de que las grandes decisiones mundiales sean adoptadas por todos los Estados en conjunto. Todas las naciones, aun las más pequeñas, deben tener iguales posibilidades para luchar en pro de la búsqueda de la convivencia pacífica. No se logra la paz solo gracias a la fuerza, sino gracias a la justicia. Otra gran potencia, Solo habrá paz duradera cuando se dé un tratamiento verdaderamente igualitario y democrático a todos los Estados del mundo.

El señor GODDY URRUTIA.— Pido la palabra.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor GODDY URRUTIA.— Tengo entendido, señor Presidente, que, en la práctica el voto en el Consejo de Seguridad no se formula tan pronto para impedir que se trate una materia, sino para que no se cumplan determinados acuerdos.

El señor ZEPEDA COLL.— Es lo mismo.

El señor GODDY URRUTIA.— Estados Unidos, ejerce el derecho a veto todos los años en las Naciones Unidas, cuando se renueva la petición para el ingreso a ese organismo de la República Popular China.

El señor ZEPEDA COLL.— Se vota en la Asamblea General.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ruego a los Honorable Diputados evitar los diálogos.

El señor GODDY URRUTIA.— Se vota la petición todos los años, a la vez se registra una moción favorable para la incorporación de China Popular a las Naciones Unidas, no de la Isla de Formosa, como nos vende el té que tomamos, sino de la que se abre contra su soberanía. Todo ello sin perjuicio de los compromisos que la ligan a Hungría.

Cuando hoy vemos que el Gobierno de Francia, que representa en la política mundial algo más que los prejuicios que pudieran tener algunos de nosotros, con mentalidad "mapochina", desahucios más que menos que intervenir en la política mundial.

Nunca ha sido esa nuestra pretensión, ni tenemos tal audacia. Pero si dentro de la Cámara somos libres y soberanos para debatir democráticamente las ideas orientadoras de la acción política de nuestros países, también lo somos para pedir al Supremo Gobierno que, contemplando el sentir y las aspiraciones de nuestro pueblo, y de las Naciones Unidas, constitucionales pertinentes, llegue a realizar una política de orden internacional, tendiente a establecer, en forma segura y clara, la igualdad jurídica de los Estados en todos los organismos políticos mundiales.

Al sostener estas cosas no pecamos absolutamente en nada, y por ende, me permito decir que la mentalidad "mapochina", ello nos llenaría de orgullo, porque estamos cumpliendo con imperiosa necesidad de la conciencia.

Durante su intervención, el Honorable señor Godoy Urrutia, se dedicó principalmente a elogiar la actuación de la Unión Soviética en el seno de las Naciones Unidas, como si lo único que le importara fuera la situación que en ese organismo mundial le corresponde a los países del bloque comunista. En cambio, cuando yo usé de la palabra en ningún caso no pretendí defender la preeminencia de derechos de algún Estado frente a otro. Fue muy claro.

Me pronuncié en contra del derecho a veto, que no es justificable para ningún Estado. Me opongo a que lo tenga China, la Unión Soviética, el Reino Unido, Francia o los Estados Unidos. Es la igualdad que me interesa.

Desgraciadamente, cada vez que las grandes potencias se han arrogado el manejo de la política mundial, cuando sólo el criterio de los gobernantes de las grandes potencias ha orientado la acción del mundo, nunca se ha concretado una paz verdadera y duradera. La historia y la experiencia así lo indican. Presi, ha sido permanente los conceptos incluidos en convenios internacionales en cuya elaboración participaron todos los países interesados, en vez de condiciones, como es el caso del Tratado de Westfalia.

En cambio, el armisticio que se firmó en Versalles, donde no se respetó el principio, prácticamente fue el germen de la Segunda Guerra Mundial. Algo parecido sucedió en el Congreso de Viena. Allí se concedió libertad por las principales naciones implicadas, la paz que puso término a las guerras napoleónicas. No hay que dejar de reconocer que solo una gran potencia, como Francia, Prusia, Austria, Inglaterra y Rusia, resolvieron cómo debían constituir los reinos y los imperios de Europa, sin consultar a las pequeñas naciones, cuya suerte se sellaría en ese Congreso.

Esa Conferencia sólo tuvo éxito en ciertos aspectos, pues no se debe olvidar que lo único que subsiste de esos acuerdos es lo relativo a la neutralización de Suiza, la internacionalización del Danubio y la institución de la jerarquía diplomática. Pero ¿cuál fue la verdadera finalidad del Congreso de Viena, señor Presidente? Simplemente, el reparto de Europa por las grandes potencias. Allí se reunieron Talleyrand, Hardenberg y Von Humboldt, por Prusia; Castlereagh y Wellington, el vencedor de Waterloo, por Inglaterra; Metternich, por Austria; y Alejandro I, por Rusia. Los representantes eran los grandes potencias de las cinco grandes potencias de ese entonces, que a su arbitrio, hicieron y deshicieron el mapa de Europa, sin considerando la idiosincrasia de

los pueblos, cuyo destino fue fijado en el Congreso de Viena. Por esa razón, surgió también de él la famosa San Petersburgo, organismo que tuvo por objeto, única y exclusivamente, reprimir los movimientos liberales y nacionalistas que pretendían imponer las ideas verdaderamente democráticas. Europa, a su vez, también que las diversas naciones se libran de la sumisión que injustamente le ha impuesto ese Congreso. Estas experiencias históricas nos demuestran la necesidad de que las grandes decisiones mundiales sean adoptadas por todos los Estados en conjunto. Todas las naciones, aun las más pequeñas, deben tener iguales posibilidades para luchar en pro de la búsqueda de la convivencia pacífica. No se logra la paz solo gracias a la fuerza, sino gracias a la justicia. Otra gran potencia, Solo habrá paz duradera cuando se dé un tratamiento verdaderamente igualitario y democrático a todos los Estados del mundo.

El señor GODDY URRUTIA.— Pido la palabra.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor GODDY URRUTIA.— Tengo entendido, señor Presidente, que, en la práctica el voto en el Consejo de Seguridad no se formula tan pronto para impedir que se trate una materia, sino para que no se cumplan determinados acuerdos.

El señor ZEPEDA COLL.— Es lo mismo.

El señor GODDY URRUTIA.— Estados Unidos, ejerce el derecho a veto todos los años en las Naciones Unidas, cuando se renueva la petición para el ingreso a ese organismo de la República Popular China.

El señor ZEPEDA COLL.— Se vota en la Asamblea General.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ruego a los Honorable Diputados evitar los diálogos.

El señor GODDY URRUTIA.— Se vota la petición todos los años, a la vez se registra una moción favorable para la incorporación de China Popular a las Naciones Unidas, no de la Isla de Formosa, como nos vende el té que tomamos, sino de la que se abre contra su soberanía. Todo ello sin perjuicio de los compromisos que la ligan a Hungría.

Cuando hoy vemos que el Gobierno de Francia, que representa en la política mundial algo más que los prejuicios que pudieran tener algunos de nosotros, con mentalidad "mapochina", desahucios más que menos que intervenir en la política mundial.

Nunca ha sido esa nuestra pretensión, ni tenemos tal audacia. Pero si dentro de la Cámara somos libres y soberanos para debatir democráticamente las ideas orientadoras de la acción política de nuestros países, también lo somos para pedir al Supremo Gobierno que, contemplando el sentir y las aspiraciones de nuestro pueblo, y de las Naciones Unidas, constitucionales pertinentes, llegue a realizar una política de orden internacional, tendiente a establecer, en forma segura y clara, la igualdad jurídica de los Estados en todos los organismos políticos mundiales.

Al sostener estas cosas no pecamos absolutamente en nada, y por ende, me permito decir que la mentalidad "mapochina", ello nos llenaría de orgullo, porque estamos cumpliendo con imperiosa necesidad de la conciencia.

Durante su intervención, el Honorable señor Godoy Urrutia, se dedicó principalmente a elogiar la actuación de la Unión Soviética en el seno de las Naciones Unidas, como si lo único que le importara fuera la situación que en ese organismo mundial le corresponde a los países del bloque comunista. En cambio, cuando yo usé de la palabra en ningún caso no pretendí defender la preeminencia de derechos de algún Estado frente a otro. Fue muy claro.

Me pronuncié en contra del derecho a veto, que no es justificable para ningún Estado. Me opongo a que lo tenga China, la Unión Soviética, el Reino Unido, Francia o los Estados Unidos. Es la igualdad que me interesa.

Desgraciadamente, cada vez que las grandes potencias se han arrogado el manejo de la política mundial, cuando sólo el criterio de los gobernantes de las grandes potencias ha orientado la acción del mundo, nunca se ha concretado una paz verdadera y duradera. La historia y la experiencia así lo indican. Presi, ha sido permanente los conceptos incluidos en convenios internacionales en cuya elaboración participaron todos los países interesados, en vez de condiciones, como es el caso del Tratado de Westfalia.

En cambio, el armisticio que se firmó en Versalles, donde no se respetó el principio, prácticamente fue el germen de la Segunda Guerra Mundial. Algo parecido sucedió en el Congreso de Viena. Allí se concedió libertad por las principales naciones implicadas, la paz que puso término a las guerras napoleónicas. No hay que dejar de reconocer que solo una gran potencia, como Francia, Prusia, Austria, Inglaterra y Rusia, resolvieron cómo debían constituir los reinos y los imperios de Europa, sin consultar a las pequeñas naciones, cuya suerte se sellaría en ese Congreso.

Esa Conferencia sólo tuvo éxito en ciertos aspectos, pues no se debe olvidar que lo único que subsiste de esos acuerdos es lo relativo a la neutralización de Suiza, la internacionalización del Danubio y la institución de la jerarquía diplomática. Pero ¿cuál fue la verdadera finalidad del Congreso de Viena, señor Presidente? Simplemente, el reparto de Europa por las grandes potencias. Allí se reunieron Talleyrand, Hardenberg y Von Humboldt, por Prusia; Castlereagh y Wellington, el vencedor de Waterloo, por Inglaterra; Metternich, por Austria; y Alejandro I, por Rusia. Los representantes eran los grandes potencias de las cinco grandes potencias de ese entonces, que a su arbitrio, hicieron y deshicieron el mapa de Europa, sin considerando la idiosincrasia de

los pueblos, cuyo destino fue fijado en el Congreso de Viena. Por esa razón, surgió también de él la famosa San Petersburgo, organismo que tuvo por objeto, única y exclusivamente, reprimir los movimientos liberales y nacionalistas que pretendían imponer las ideas verdaderamente democráticas. Europa, a su vez, también que las diversas naciones se libran de la sumisión que injustamente le ha impuesto ese Congreso. Estas experiencias históricas nos demuestran la necesidad de que las grandes decisiones mundiales sean adoptadas por todos los Estados en conjunto. Todas las naciones, aun las más pequeñas, deben tener iguales posibilidades para luchar en pro de la búsqueda de la convivencia pacífica. No se logra la paz solo gracias a la fuerza, sino gracias a la justicia. Otra gran potencia, Solo habrá paz duradera cuando se dé un tratamiento verdaderamente igualitario y democrático a todos los Estados del mundo.

El señor GODDY URRUTIA.— Pido la palabra.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor GODDY URRUTIA.— Tengo entendido, señor Presidente, que, en la práctica el voto en el Consejo de Seguridad no se formula tan pronto para impedir que se trate una materia, sino para que no se cumplan determinados acuerdos.

El señor ZEPEDA COLL.— Es lo mismo.

El señor GODDY URRUTIA.— Estados Unidos, ejerce el derecho a veto todos los años en las Naciones Unidas, cuando se renueva la petición para el ingreso a ese organismo de la República Popular China.

El señor ZEPEDA COLL.— Se vota en la Asamblea General.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ruego a los Honorable Diputados evitar los diálogos.

El señor GODDY URRUTIA.— Se vota la petición todos los años, a la vez se registra una moción favorable para la incorporación de China Popular a las Naciones Unidas, no de la Isla de Formosa, como nos vende el té que tomamos, sino de la que se abre contra su soberanía. Todo ello sin perjuicio de los compromisos que la ligan a Hungría.

Cuando hoy vemos que el Gobierno de Francia, que representa en la política mundial algo más que los prejuicios que pudieran tener algunos de nosotros, con mentalidad "mapochina", desahucios más que menos que intervenir en la política mundial.

Nunca ha sido esa nuestra pretensión, ni tenemos tal audacia. Pero si dentro de la Cámara somos libres y soberanos para debatir democráticamente las ideas orientadoras de la acción política de nuestros países, también lo somos para pedir al Supremo Gobierno que, contemplando el sentir y las aspiraciones de nuestro pueblo, y de las Naciones Unidas, constitucionales pertinentes, llegue a realizar una política de orden internacional, tendiente a establecer, en forma segura y clara, la igualdad jurídica de los Estados en todos los organismos políticos mundiales.

Al sostener estas cosas no pecamos absolutamente en nada, y por ende, me permito decir que la mentalidad "mapochina", ello nos llenaría de orgullo, porque estamos cumpliendo con imperiosa necesidad de la conciencia.

Durante su intervención, el Honorable señor Godoy Urrutia, se dedicó principalmente a elogiar la actuación de la Unión Soviética en el seno de las Naciones Unidas, como si lo único que le importara fuera la situación que en ese organismo mundial le corresponde a los países del bloque comunista. En cambio, cuando yo usé de la palabra en ningún caso no pretendí defender la preeminencia de derechos de algún Estado frente a otro. Fue muy claro.

Me pronuncié en contra del derecho a veto, que no es justificable para ningún Estado. Me opongo a que lo tenga China, la Unión Soviética, el Reino Unido, Francia o los Estados Unidos. Es la igualdad que me interesa.

Desgraciadamente, cada vez que las grandes potencias se han arrogado el manejo de la política mundial, cuando sólo el criterio de los gobernantes de las grandes potencias ha orientado la acción del mundo, nunca se ha concretado una paz verdadera y duradera. La historia y la experiencia así lo indican. Presi, ha sido permanente los conceptos incluidos en convenios internacionales en cuya elaboración participaron todos los países interesados, en vez de condiciones, como es el caso del Tratado de Westfalia.

En cambio, el armisticio que se firmó en Versalles, donde no se respetó el principio, prácticamente fue el germen de la Segunda Guerra Mundial. Algo parecido sucedió en el Congreso de Viena. Allí se concedió libertad por las principales naciones implicadas, la paz que puso término a las guerras napoleónicas. No hay que dejar de reconocer que solo una gran potencia, como Francia, Prusia, Austria, Inglaterra y Rusia, resolvieron cómo debían constituir los reinos y los imperios de Europa, sin consultar a las pequeñas naciones, cuya suerte se sellaría en ese Congreso.

Esa Conferencia sólo tuvo éxito en ciertos aspectos, pues no se debe olvidar que lo único que subsiste de esos acuerdos es lo relativo a la neutralización de Suiza, la internacionalización del Danubio y la institución de la jerarquía diplomática. Pero ¿cuál fue la verdadera finalidad del Congreso de Viena, señor Presidente? Simplemente, el reparto de Europa por las grandes potencias. Allí se reunieron Talleyrand, Hardenberg y Von Humboldt, por Prusia; Castlereagh y Wellington, el vencedor de Waterloo, por Inglaterra; Metternich, por Austria; y Alejandro I, por Rusia. Los representantes eran los grandes potencias de las cinco grandes potencias de ese entonces, que a su arbitrio, hicieron y deshicieron el mapa de Europa, sin considerando la idiosincrasia de

los pueblos, cuyo destino fue fijado en el Congreso de Viena. Por esa razón, surgió también de él la famosa San Petersburgo, organismo que tuvo por objeto, única y exclusivamente, reprimir los movimientos liberales y nacionalistas que pretendían imponer las ideas verdaderamente democráticas. Europa, a su vez, también que las diversas naciones se libran de la sumisión que injustamente le ha impuesto ese Congreso. Estas experiencias históricas nos demuestran la necesidad de que las grandes decisiones mundiales sean adoptadas por todos los Estados en conjunto. Todas las naciones, aun las más pequeñas, deben tener iguales posibilidades para luchar en pro de la búsqueda de la convivencia pacífica. No se logra la paz solo gracias a la fuerza, sino gracias a la justicia. Otra gran potencia, Solo habrá paz duradera cuando se dé un tratamiento verdaderamente igualitario y democrático a todos los Estados del mundo.

El señor GODDY URRUTIA.— Pido la palabra.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor GODDY URRUTIA.— Tengo entendido, señor Presidente, que, en la práctica el voto en el Consejo de Seguridad no se formula tan pronto para impedir que se trate una materia, sino para que no se cumplan determinados acuerdos.

El señor ZEPEDA COLL.— Es lo mismo.

El señor GODDY URRUTIA.— Estados Unidos, ejerce el derecho a veto todos los años en las Naciones Unidas, cuando se renueva la petición para el ingreso a ese organismo de la República Popular China.

El señor ZEPEDA COLL.— Se vota en la Asamblea General.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ruego a los Honorable Diputados evitar los diálogos.

El señor GODDY URRUTIA.— Se vota la petición todos los años, a la vez se registra una moción favorable para la incorporación de China Popular a las Naciones Unidas, no de la Isla de Formosa, como nos vende el té que tomamos, sino de la que se abre contra su soberanía. Todo ello sin perjuicio de los compromisos que la ligan a Hungría.

Cuando hoy vemos que el Gobierno de Francia, que representa en la política mundial algo más que los prejuicios que pudieran tener algunos de nosotros, con mentalidad "mapochina", desahucios más que menos que intervenir en la política mundial.

Nunca ha sido esa nuestra pretensión, ni tenemos tal audacia. Pero si dentro de la Cámara somos libres y soberanos para debatir democráticamente las ideas orientadoras de la acción política de nuestros países, también lo somos para pedir al Supremo Gobierno que, contemplando el sentir y las aspiraciones de nuestro pueblo, y de las Naciones Unidas, constitucionales pertinentes, llegue a realizar una política de orden internacional, tendiente a establecer, en forma segura y clara, la igualdad jurídica de los Estados en todos los organismos políticos mundiales.

Al sostener estas cosas no pecamos absolutamente en nada, y por ende, me permito decir que la mentalidad "mapochina", ello nos llenaría de orgullo, porque estamos cumpliendo con imperiosa necesidad de la conciencia.

Durante su intervención, el Honorable señor Godoy Urrutia, se dedicó principalmente a elogiar la actuación de la Unión Soviética en el seno de las Naciones Unidas, como si lo único que le importara fuera la situación que en ese organismo mundial le







provincia, he solicitado lo mismo en varios oficios. Pero cuando de recibir la última respuesta de mi petición, la que es idéntica a la entregada por el Gobierno anterior, no se puede expropiar nada, porque no se ha dictado el reglamento respectivo. ¿Se preguntará, en realidad, no se quiere entregar tierra a muchos y campesinos? ¿O es muy difícil dictar de una vez por todas el reglamento que haga aplicable la disposición de la llamada Ley de Reforma Agraria? ¿O los intereses de la clase latifundista que apoyó al señor Frei y lo sigue haciendo ha dispuesto que el nuevo funcionario encuentre una vez más en la miseria y estrechez a campesinos y misérrimos?

Señor Presidente, en las reducciones mencionadas existen ochenta hectáreas de tierra pertenecientes a la Corporación de la Reforma Agraria. Considero que ellas deben ser entregadas de inmediato a los mapuches de las reducciones mencionadas.

Insisto en que le envíe oficio al Ministro de Tierras y Colonización y Agricultura, señor Trivioli, pidiendo se proceda a la explotación o a la compra, si aquella no es posible, de los fundos Antiquina y Tránsito, de Contulmo y Llanos de Cafate, para entregarlos a quienes han solicitado esta parcelación.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se envía el oficio en nombre de Su Señoría.

El señor MEDEL.— Señor Presidente, en relación con esta materia, debo acudir al señor Trivioli, pidiendo se proceda a la explotación o a la compra, si aquella no es posible, de los fundos Antiquina y Tránsito, de Contulmo y Llanos de Cafate, para entregarlos a quienes han solicitado esta parcelación.

Nadie desconoce la utilidad de la forestación; pero ella no debe efectuarse al precio de lanzar al hambre a modestos trabajadores agrícolas que han trabajado toda una vida en una tierra, como sucede en Ramadilla (Quilacahuán), y en el fundo "Los Rios". Las actividades de la forestación, en el fundo "Los Rios", han dejado en los campos a alrededor de 200 familias campesinas, creando un grave problema.

Solicito se envíe oficio al señor Ministro de Agricultura y Tierras y Colonización para que impida se materialice esta medida.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se envía el oficio en nombre de Su Señoría.

El señor MEDEL.— Enseguida, señor Presidente, debo hacer una denuncia pública con respecto a los abusos que se cometen con los trabajadores en el latifundio llamado Punta de Llanillo, de los señores Echevarría, de Arauco. El predio tiene sobre 10.000 hectáreas, y ocupa de 20 a 35 obreros, a quienes se mantiene impasivos en sus salarios, asignaciones familiares, imposiciones, feriados, etcétera, hasta fines de 1964. El salario mínimo para la provincia es de 1.721 pesos, y legalmente debe pagarse la mitad en dinero efectivo, o sea, 860 pesos. Sin embargo, se les pagan 400 pesos por día. Cuando se preguntan a los apellidos de los dueños y el dinero que les proporcionan las 10.000 hectáreas, los que impiden que los servicios del Trabajo y del Servicio de Seguro Social puedan poner fin a estos abusos.

Solicito se envíe oficio al señor Ministro del Trabajo para que desista de inspeccionar especial para este caso, extrajurisdiccional, y que los funcionarios locales del Trabajo no puedan denunciar a los poderosos terratenientes.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, en su nombre.

El señor MEDEL.— Señor Presidente, una vez más debo referirme en esta tribuna al problema del fondo Pilipilo Alto. Nuevamente se agudiza la situación de 7 familias que están amenazadas de desalojo y que han vivido allí toda su vida. En 1963, se desalojó a 3 familias que quedaron alojadas en el predio. En el mismo año, en 1964, con otras 3 familias que fueron lanzadas. No hubo en los dos casos una mano firme de gobierno que impidiera que se consumaran estos verdaderos desalojos. Nuestros más modestos compañeros (Habrán ahora mano firme contra esos señores de la tierra? Se logrará poner freno a sus abusos?

Solicito se envíe oficio a los Ministros del Interior y del Trabajo, pidiéndoles se impida una nueva tragedia a las familias de Pilipilo Alto, no autorizando el desalojo proyectado.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se enviarán los oficios en nombre de Su Señoría.

Quedan cuatro minutos al Comité Socialista.

17.-VENTA DE TERRENOS Y CASAS SITUADAS EN PUEBLO DE GUAYMA, PROVINCIA DE COQUIMBO. PETICION DE OFICIO.

El señor BARRA.— Señor Presidente, he concedido una interrupción al Honorable señor Aguilera.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Aguilera.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, soy tan condecorado de todos los problemas del pueblo de Coquimbo. Por las circunstancias, me he encontrado poderosamente en la atención un hecho que la Honorable Cámara debe conocer, porque lo considero injusto e inhumano. En dicha ciudad, hay miles de personas que no cuentan con un pedazo de terreno para construir sus casas; en cambio, un suceso, a través de minutas y de otros subterfugios legales, le han sido adjudicados terrenos fiscales, adjudicándose de casi un tercio de los precios de la comuna de Coquimbo. Se trata de una sucesión ciento por ciento comercial, sin un áto de sensibilidad social. Jamás he tenido conocimiento de que haya donado un pedazo de terreno para escuelas, campos deportivos, obras de beneficencia.

Se ha dedicado exclusivamente a vender terrenos sin urbanizar a la CORVI; a los Ferrocarriles del Estado, e incluso, al Rotary Club de Coquimbo. A esta última institución le he vendido terrenos con títulos de dominio no ha podido justificar, razón por la cual no se han extendido las escrituras públicas.

Peró, lo que más me ha sorprendido es el siguiente hecho: la sucesión Mac-Auliffe tenía una deuda con la Empresa Nacional de Minería, la que pasó con la entrega de los terrenos que ocupan actualmente los habitantes del pueblo de Guayacán. Es decir, pagaron deudas con terrenos en los cuales hay todo un pueblo adentro, dejándolo a ENAMI, Empresa Nacional de Minería, un grave problema.

Hay cientos de casas construidas por sus habitantes pagando sus contribuciones, pero no son dueños de sus propios arriendos las casas a ENAMI. Por este motivo, me he visto obligado a presentar una indicación en el proyecto de ley que establece normas para la urbanización de poblaciones destinadas a la vivienda popular (Boletín N.º 10.729), la que fue aprobada anoche en esta Honorable Cámara por 47 votos contra 26. Dicha indicación tiene a regularizar esta situación y enmendar el derecho al personal que trabaja como empleado u obrero en la Empresa Nacional de Minería.

El señor JEREZ.— Me parece muy atinada la observación del señor Aguilera, pero no es lo mismo. El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan evitar los diálogos.

El señor JEREZ.— El Honorable señor Montes se refirió a un incidente ocurrido entre él y el Alcalde de la comuna de Concepción, señor Guillermo. Este me refirió que la ocupación de terrenos municipales por un grupo de habitantes de la comuna de Concepción.

La verdad es que no estoy informado de la suerte de los hechos, porque no se encuentran en la zona cuando ocurren. Con autorización de mi Comité parlamentario, por otra parte, concurrí a una sesión del Concejo Municipal de mi partido, que tuvo por objeto proclamar candidato a Senador por Valparaíso, razón por la cual no me encontraba en la Sala cuando el Honorable señor Montes se refirió a estos hechos.

He leído la versión de lo ocurrido en la intervención de mi Honorable colega, y no puedo, evidentemente, referirme a los hechos en sí mismos, pero tendría que haber estado en Concepción. Pero hay dos cosas que interesa destacar. No me asusta que determinados grupos sociales o pobladores de escasos recursos, que son hombres que no tienen viviendas, ocupen terrenos municipales o fiscales. No me preocupa, porque creo que esa es una forma de luchar contra la pobreza, que el Gobierno debe adoptar, como elemento de juicio para seguir una política determinada cuando las condiciones de miseria de las clases trabajadoras son tales que obligan a llegar a tales extremos.

En segundo término, debo destacar que no puedo tolerar las expresiones del Honorable señor Montes, quien ha manifestado que no se extraña la reacción del señor Aguilera, política violenta, sostenida por él, porque, según el Honorable colega, el Alcalde de Concepción, y dirigente temerario, tiene un temerario deseo de destruir esta acusación y protestar por las palabras del Honorable señor Montes. El señor Aguilera, antes de militar en la Democracia Cristiana, no había actuado en ninguna otra colectividad política. En la última elección de Regidores obtuvo una mayoría abrumadora, por la cual representa al Partido Demócrata Cristiano con gran dignidad y eficiencia, en la Ilustre Municipalidad de Concepción, y no puede tacharse, por ningún motivo, de ser un elemento que no tiene tendencias ni procedimientos demeritarios.

Por el momento, sólo me referiré a este punto, porque, insisto, no tengo conocimiento directo del hecho mismo; pero no puedo dejar pasar esta situación, que he expresado opiniones, casi unánimes, acerca de la necesidad de terminar con este tipo de reacciones, que son el resultado de los hechos de los últimos años de humanidad.

En realidad, como lo he manifestado, después de los numerosos exámenes que deben realizarse a los alumnos de la prueba de bachillerato y posterior admisión a los exámenes de ingreso a la Universidad.

Por estas razones, pido, se dicte una ley que suprima la prueba de bachillerato y reemplazarla por este nuevo sistema de evaluación de estudios, a que me he referido también en mi proposición de ley.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se enviará el oficio solicitado en nombre de Su Señoría.

## 19.-DESALOJO DE OCU- PANTES DE TERRENOS MUNICIPALES EN LA CIUDAD DE CONCEP- CION.— ALCANCE OBSERVACIONES DE MORALES ADRIASOLA PASADA.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

El señor DE LA PRESA.— Pido la palabra.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, he concedido una interrupción al Honorable señor Jerez.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Jerez.

El señor JEREZ.— Señor Presidente, deseo formular algunas breves observaciones. Lamento que no se encuentre presente en la Sala el Honorable señor Montes, a quien le advertí que iba a referirme a una intervención suya realizada en la sesión de ayer.

El señor MIRANDA (don Hugo).— Pero estoy yo, Honorable Diputado.

El señor JEREZ.— Me parece muy atinada la observación del Honorable colega, pero no es lo mismo.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan evitar los diálogos.

El señor JEREZ.— El Honorable señor Montes se refirió a un incidente ocurrido entre él y el Alcalde de la comuna de Concepción, señor Guillermo. Este me refirió que la ocupación de terrenos municipales por un grupo de habitantes de la comuna de Concepción.

La verdad es que no estoy informado de la suerte de los hechos, porque no se encuentran en la zona cuando ocurren. Con autorización de mi Comité parlamentario, por otra parte, concurrí a una sesión del Concejo Municipal de mi partido, que tuvo por objeto proclamar candidato a Senador por Valparaíso, razón por la cual no me encontraba en la Sala cuando el Honorable señor Montes se refirió a estos hechos.

He leído la versión de lo ocurrido en la intervención de mi Honorable colega, y no puedo, evidentemente, referirme a los hechos en sí mismos, pero tendría que haber estado en Concepción. Pero hay dos cosas que interesa destacar. No me asusta que determinados grupos sociales o pobladores de escasos recursos, que son hombres que no tienen viviendas, ocupen terrenos municipales o fiscales. No me preocupa, porque creo que esa es una forma de luchar contra la pobreza, que el Gobierno debe adoptar, como elemento de juicio para seguir una política determinada cuando las condiciones de miseria de las clases trabajadoras son tales que obligan a llegar a tales extremos.

En segundo término, debo destacar que no puedo tolerar las expresiones del Honorable señor Montes, quien ha manifestado que no se extraña la reacción del señor Aguilera, política violenta, sostenida por él, porque, según el Honorable colega, el Alcalde de Concepción, y dirigente temerario, tiene un temerario deseo de destruir esta acusación y protestar por las palabras del Honorable señor Montes. El señor Aguilera, antes de militar en la Democracia Cristiana, no había actuado en ninguna otra colectividad política. En la última elección de Regidores obtuvo una mayoría abrumadora, por la cual representa al Partido Demócrata Cristiano con gran dignidad y eficiencia, en la Ilustre Municipalidad de Concepción, y no puede tacharse, por ningún motivo, de ser un elemento que no tiene tendencias ni procedimientos demeritarios.

Por el momento, sólo me referiré a este punto, porque, insisto, no tengo conocimiento directo del hecho mismo; pero no puedo dejar pasar esta situación, que he expresado opiniones, casi unánimes, acerca de la necesidad de terminar con este tipo de reacciones, que son el resultado de los hechos de los últimos años de humanidad.

En realidad, como lo he manifestado, después de los numerosos exámenes que deben realizarse a los alumnos de la prueba de bachillerato y posterior admisión a los exámenes de ingreso a la Universidad.

Por estas razones, pido, se dicte una ley que suprima la prueba de bachillerato y reemplazarla por este nuevo sistema de evaluación de estudios, a que me he referido también en mi proposición de ley.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se enviará el oficio solicitado en nombre de Su Señoría.

20.-SUPRESION DEL RACHILERO.— PROYECTO SOBRE LA MATERIA.— PETICION DE OFICIO.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor De la Presa.

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, miles de veces he manifestado en estas tribunas, a lo largo de todo Chile, la prueba denominada bachillerato en humanidad, la cual, como todos sabemos, significa la frustración de las personas que no logran superar la prueba de bachillerato y no pueden continuar sus estudios universitarios. Para los que se exige haber sido aprobado en la prueba de bachillerato y no pueden continuar sus estudios universitarios. Para los que se exige haber sido aprobado en la prueba de bachillerato y no pueden continuar sus estudios universitarios.

Los alumnos de sexto año de humanidad deben rendir, en esta época, doce o catorce exámenes correspondientes a ese año de estudios; con posterioridad, prepararse para la prueba de bachillerato, por último, si tienen la suerte de ser aprobado en él, someterse a los exámenes de admisión ante las respectivas comisiones universitarias. Considero, como muchos señores de esta Cámara, que se comete una verdadera violencia con estos alumnos, quienes deben sufrir, en el corto período de uno o dos meses, una tremenda tensión intelectual y moral.

Esto impulsó al Diputado que habla a presentar, hace más o menos dos años, un proyecto de ley que proponía suprimir la prueba de bachillerato para dejar sólo el examen de admisión como requisito para ingresar en las distintas Facultades de las Universidades.

Como es regular, ese proyecto pasó a la Comisión de Educación Pública de la Honorable Cámara, de la cual el Diputado que habla es miembro. En la sesión de ayer, el Diputado que habla, con tal objeto, participó en los debates y todas las autoridades educativas del país. De esta manera,

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara sabe que el Diputado que habla ha estado muy preocupado, como todos los que se dedican a estos asuntos, por el problema de la revalorización de pensiones. Felizmente, ya existe ley sobre la materia, con lo cual los pensionados no sufren grave problema que afecta a los jubilados, pensionados y montepiados. Pero todos sabemos que en esa ley hay algunos errores que se han querido subsanar por medio de un proyecto que lleva la firma de Diputados de todos los partidos e incluso del Diputado que habla, con tal objeto, ha sido consultado a la Confederación de Jubilados, por una parte, y al propio señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, por otra parte. El Diputado que habla, con tal objeto, participó en los debates y todas las autoridades educativas del país. De esta manera,

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara sabe que el Diputado que habla ha estado muy preocupado, como todos los que se dedican a estos asuntos, por el problema de la revalorización de pensiones. Felizmente, ya existe ley sobre la materia, con lo cual los pensionados no sufren grave problema que afecta a los jubilados, pensionados y montepiados. Pero todos sabemos que en esa ley hay algunos errores que se han querido subsanar por medio de un proyecto que lleva la firma de Diputados de todos los partidos e incluso del Diputado que habla, con tal objeto, ha sido consultado a la Confederación de Jubilados, por una parte, y al propio señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, por otra parte. El Diputado que habla, con tal objeto, participó en los debates y todas las autoridades educativas del país. De esta manera,

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara sabe que el Diputado que habla ha estado muy preocupado, como todos los que se dedican a estos asuntos, por el problema de la revalorización de pensiones. Felizmente, ya existe ley sobre la materia, con lo cual los pensionados no sufren grave problema que afecta a los jubilados, pensionados y montepiados. Pero todos sabemos que en esa ley hay algunos errores que se han querido subsanar por medio de un proyecto que lleva la firma de Diputados de todos los partidos e incluso del Diputado que habla, con tal objeto, ha sido consultado a la Confederación de Jubilados, por una parte, y al propio señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, por otra parte. El Diputado que habla, con tal objeto, participó en los debates y todas las autoridades educativas del país. De esta manera,

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara sabe que el Diputado que habla ha estado muy preocupado, como todos los que se dedican a estos asuntos, por el problema de la revalorización de pensiones. Felizmente, ya existe ley sobre la materia, con lo cual los pensionados no sufren grave problema que afecta a los jubilados, pensionados y montepiados. Pero todos sabemos que en esa ley hay algunos errores que se han querido subsanar por medio de un proyecto que lleva la firma de Diputados de todos los partidos e incluso del Diputado que habla, con tal objeto, ha sido consultado a la Confederación de Jubilados, por una parte, y al propio señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, por otra parte. El Diputado que habla, con tal objeto, participó en los debates y todas las autoridades educativas del país. De esta manera,

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara sabe que el Diputado que habla ha estado muy preocupado, como todos los que se dedican a estos asuntos, por el problema de la revalorización de pensiones. Felizmente, ya existe ley sobre la materia, con lo cual los pensionados no sufren grave problema que afecta a los jubilados, pensionados y montepiados. Pero todos sabemos que en esa ley hay algunos errores que se han querido subsanar por medio de un proyecto que lleva la firma de Diputados de todos los partidos e incluso del Diputado que habla, con tal objeto, ha sido consultado a la Confederación de Jubilados, por una parte, y al propio señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, por otra parte. El Diputado que habla, con tal objeto, participó en los debates y todas las autoridades educativas del país. De esta manera,

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara sabe que el Diputado que habla ha estado muy preocupado, como todos los que se dedican a estos asuntos, por el problema de la revalorización de pensiones. Felizmente, ya existe ley sobre la materia, con lo cual los pensionados no sufren grave problema que afecta a los jubilados, pensionados y montepiados. Pero todos sabemos que en esa ley hay algunos errores que se han querido subsanar por medio de un proyecto que lleva la firma de Diputados de todos los partidos e incluso del Diputado que habla, con tal objeto, ha sido consultado a la Confederación de Jubilados, por una parte, y al propio señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, por otra parte. El Diputado que habla, con tal objeto, participó en los debates y todas las autoridades educativas del país. De esta manera,

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara sabe que el Diputado que habla ha estado muy preocupado, como todos los que se dedican a estos asuntos, por el problema de la revalorización de pensiones. Felizmente, ya existe ley sobre la materia, con lo cual los pensionados no sufren grave problema que afecta a los jubilados, pensionados y montepiados. Pero todos sabemos que en esa ley hay algunos errores que se han querido subsanar por medio de un proyecto que lleva la firma de Diputados de todos los partidos e incluso del Diputado que habla, con tal objeto, ha sido consultado a la Confederación de Jubilados, por una parte, y al propio señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, por otra parte. El Diputado que habla, con tal objeto, participó en los debates y todas las autoridades educativas del país. De esta manera,

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara sabe que el Diputado que habla ha estado muy preocupado, como todos los que se dedican a estos asuntos, por el problema de la revalorización de pensiones. Felizmente, ya existe ley sobre la materia, con lo cual los pensionados no sufren grave problema que afecta a los jubilados, pensionados y montepiados. Pero todos sabemos que en esa ley hay algunos errores que se han querido subsanar por medio de un proyecto que lleva la firma de Diputados de todos los partidos e incluso del Diputado que habla, con tal objeto, ha sido consultado a la Confederación de Jubilados, por una parte, y al propio señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, por otra parte. El Diputado que habla, con tal objeto, participó en los debates y todas las autoridades educativas del país. De esta manera,

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara sabe que el Diputado que habla ha estado muy preocupado, como todos los que se dedican a estos asuntos, por el problema de la revalorización de pensiones. Felizmente, ya existe ley sobre la materia, con lo cual los pensionados no sufren grave problema que afecta a los jubilados, pensionados y montepiados. Pero todos sabemos que en esa ley hay algunos errores que se han querido subsanar por medio de un proyecto que lleva la firma de Diputados de todos los partidos e incluso del Diputado que habla, con tal objeto, ha sido consultado a la Confederación de Jubilados, por una parte, y al propio señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, por otra parte. El Diputado que habla, con tal objeto, participó en los debates y todas las autoridades educativas del país. De esta manera,

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara sabe que el Diputado que habla ha estado muy preocupado, como todos los que se dedican a estos asuntos, por el problema de la revalorización de pensiones. Felizmente, ya existe ley sobre la materia, con lo cual los pensionados no sufren grave problema que afecta a los jubilados, pensionados y montepiados. Pero todos sabemos que en esa ley hay algunos errores que se han querido subsanar por medio de un proyecto que lleva la firma de Diputados de todos los partidos e incluso del Diputado que habla, con tal objeto, ha sido consultado a la Confederación de Jubilados, por una parte, y al propio señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, por otra parte. El Diputado que habla, con tal objeto, participó en los debates y todas las autoridades educativas del país. De esta manera,

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara sabe que el Diputado que habla ha estado muy preocupado, como todos los que se dedican a estos asuntos, por el problema de la revalorización de pensiones. Felizmente, ya existe ley sobre la materia, con lo cual los pensionados no sufren grave problema que afecta a los jubilados, pensionados y montepiados. Pero todos sabemos que en esa ley hay algunos errores que se han querido subsanar por medio de un proyecto que lleva la firma de Diputados de todos los partidos e incluso del Diputado que habla, con tal objeto, ha sido consultado a la Confederación de Jubilados, por una parte, y al propio señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, por otra parte. El Diputado que habla, con tal objeto, participó en los debates y todas las autoridades educativas del país. De esta manera,

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara sabe que el Diputado que habla ha estado muy preocupado, como todos los que se dedican a estos asuntos, por el problema de la revalorización de pensiones. Felizmente, ya existe ley sobre la materia, con lo cual los pensionados no sufren grave problema que afecta a los jubilados, pensionados y montepiados. Pero todos sabemos que en esa ley hay algunos errores que se han querido subsanar por medio de un proyecto que lleva la firma de Diputados de todos los partidos e incluso del Diputado que habla, con tal objeto, ha sido consultado a la Confederación de Jubilados, por una parte, y al propio señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, por otra parte. El Diputado que habla, con tal objeto, participó en los debates y todas las autoridades educativas del país. De esta manera,

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara sabe que el Diputado que habla ha estado muy preocupado, como todos los que se dedican a estos asuntos, por el problema de la revalorización de pensiones. Felizmente, ya existe ley sobre la materia, con lo cual los pensionados no sufren grave problema que afecta a los jubilados, pensionados y montepiados. Pero todos sabemos que en esa ley hay algunos errores que se han querido subsanar por medio de un proyecto que lleva la firma de Diputados de todos los partidos e incluso del Diputado que habla, con tal objeto, ha sido consultado a la Confederación de Jubilados, por una parte, y al propio señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, por otra parte. El Diputado que habla, con tal objeto, participó en los debates y todas las autoridades educativas del país. De esta manera,

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara sabe que el Diputado que habla ha estado muy preocupado, como todos los que se dedican a estos asuntos, por el problema de la revalorización de pensiones. Felizmente, ya existe ley sobre la materia, con lo cual los pensionados no sufren grave problema que afecta a los jubilados, pensionados y montepiados. Pero todos sabemos que en esa ley hay algunos errores que se han querido subsanar por medio de un proyecto que lleva la firma de Diputados de todos los partidos e incluso del Diputado que habla, con tal objeto, ha sido consultado a la Confederación de Jubilados, por una parte, y al propio señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, por otra parte. El Diputado que habla, con tal objeto, participó en los debates y todas las autoridades educativas del país. De esta manera,

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara sabe que el Diputado que habla ha estado muy preocupado, como todos los que se dedican a estos asuntos, por el problema de la revalorización de pensiones. Felizmente, ya existe ley sobre la materia, con lo cual los pensionados no sufren grave problema que afecta a los jubilados, pensionados y montepiados. Pero todos sabemos que en esa ley hay algunos errores que se han querido subsanar por medio de un proyecto que lleva la firma de Diputados de todos los partidos e incluso del Diputado que habla, con tal objeto, ha sido consultado a la Confederación de Jubilados, por una parte, y al propio señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, por otra parte. El Diputado que habla, con tal objeto, participó en los debates y todas las autoridades educativas del país. De esta manera,

buena voluntad pues ha estado llano a resolver de inmediato la dificultad que se iba a presentar para este año. Pero sabemos que el Fondo Revalorizador de Pensiones alcanzó, en el año 1964, más o menos, a 30 millones de pesos.

Para atender las pensiones del presente año, para revalorizarlas en el mismo porcentaje que el de 1964, el señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Me permite, Honorable Diputado, ha llegado la hora de votar los proyectos de acuerdo.

21.-PROYECTO DE ACUERDO ORBITO Y SENCILLO.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Como no hay número en la Sala para adoptar acuerdos, se va a llamar a los señores Diputados hasta por cinco minutos.

—Transcurrido el tiempo reglamentario.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se va a dictar una ley que suprima la prueba de bachillerato y reemplazarla por este nuevo sistema de evaluación de estudios, a que me he referido también en mi proposición de ley.

El señor KAEMPFER (Prosecretario).— El señor Aguilera, apoyado por el Comité Comunalista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

1.º Que la Población de la Ciudad de Santiago sea una única y homogénea, que las necesidades de los habitantes que allí habitan:

2.º Que existe un sitio adecuado en calle Brisa del Maipo N.º 6.745, donado al Estado, para construir una escuela, que sea de cuatro años:

3.º Que la donación del sitio ha sido aceptada por el Fisco por decreto N.º 6.745, del 1.º de junio de 1961, del Ministerio de Educación, reducida a escritura pública en la Notaría Luis Azocar el 13 de diciembre del mismo año.

4.º Que el terreno de la escuela, folio N.º 8.007, de la Planilla de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, hoy departamento de Pedro Aguirre Cerda, encontrándose pendiente de inscripción en el Registro de la Propiedad de Santiago por Oficio N.º 573, de 6 de marzo de 1963, del Ministerio de Educación, y

5.º Que debido a esta tramitación los niños de esa población deben concurrir a la Escuela Nacional Unida, que está muy distante y que funciona en condiciones deplorables.

LA CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigirse al Ministerio de Educación solicitándole se inicie con la mayor brevedad la construcción de una escuela en el sitio donado al efecto y ubicado en calle Brisa del Maipo N.º 6.745, lo cual debe ponerse término a la tramitación que ha venido produciéndose desde la fecha de su creación, en 1961, que ha impedido su aprovechamiento para el fin a que está destinado.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

El señor KAEMPFER (Prosecretario).— Los cambios de miembros de Comisiones, en virtud de un acuerdo de la Honorable Cámara, a fin de que el proyecto de revalorización de pensiones sea aprobado por el sistema que ya se señaló, de dos pruebas generalizadas: una, a nivel del primer ciclo, o sea, hasta el tercer año de estudios, y la otra, en el quinto año de humanidad.

En realidad, como lo he manifestado, después de los numerosos exámenes que deben realizarse a los alumnos de la prueba de bachillerato y posterior admisión a los exámenes de ingreso a la Universidad.

Por estas razones, pido, se dicte una ley que suprima la prueba de bachillerato y reemplazarla por este nuevo sistema de evaluación de estudios, a que me he referido también en mi proposición de ley.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se enviará el oficio solicitado en nombre de Su Señoría.

22.-AYUDA A DAMNIFICADOS POR INCENDIOS EN FUNDO DE MELIPILLA, PROVINCIA DE SANTIAGO. OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor De la Presa.

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, toda la ciudadanía está enterada, por los medios de comunicación, de los incendios ocurridos en los fundos cercanos a Melipilla, que han afectado, principalmente, a modestos campesinos que se dedican a la agricultura y a la ganadería. En esta zona, cerca de Codigué, ocho jefes de familia, entre ellos don Florencia Mañón, han perdido todos sus ropas, colchones, utensilios de cocina y, más que nada, su poco ganado y sus cosechas, base de su alimentación para el resto del año. El año ha sido muy malo para los pequeños y medianos propietarios, de mayor solvencia económica, que también han perdido sus cosechas y ganado, pero que no cuentan en la zona con ninguna clase de seguros. En estas circunstancias, por así decirlo, hay dos clases de damnificados: los modestos campesinos que se dedican a la agricultura y a la ganadería, y los pequeños y medianos propietarios que deben ser ayudados mediante créditos y asistencia del Ministerio de Agricultura.

Por estas razones y sin perjuicio de la visita que personalmente haré al señor Ministro del Interior, pido se dirijan oficios, en mi nombre, a este Secretario de Estado y al señor Ministro de Agricultura, con el objeto de que se preste ayuda a los modestos campesinos, que han perdido por el incendio, sus viviendas y sus bienes, y a los pequeños y medianos propietarios que han sufrido perjuicios con esta catástrofe.

El señor ACEVEDO.— Que se envíen también, en mi nombre, al señor Ministro de Fomento, Ramiro de la Fuente, en nombre de la Cámara.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se enviarán, en su nombre, los oficios a los señores De la Presa y Acevedo.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se enviarán los oficios en la Democracia Cristiana.

23.-REAJUSTE DE REMUNERACIONES AL SECTOR PUBLICO. INCLUSION EN LA CONVOCATORIA DE OFICIO. PETICION DE OFICIO.

El señor BASSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BASSO.— Señor Presidente, deseo referirme a la actual situación de la República, que está sufriendo un notable desaire al presidente de la Democracia Cristiana, el Honorable señor Fuenzalida, cuando el Consejo de Fomento, que abandonó el recinto por entrometido.

El señor SIVORI.— Eso es verdad.

El señor LEIGH.— Otro proyecto que estaba intimamente vinculado con los anteriores era el que había normas sobre urbanización de poblaciones populares.

El señor JEREZ.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega? El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Honorable señor Leigh, el Honorable señor Jerez le solicita una interrupción.

El señor LEIGH.— No puedo conceder interrupciones, señor Presidente, porque estoy apremiado por el tiempo, y la ley necesita saber las cosas que estoy expresando.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— El Honorable señor Leigh, si desea ser interrumpido, señor Diputado.

El señor JEREZ.— En necesario contestarle, porque está fallando a la verdad.

El señor LEIGH.— Señor Presidente, estoy refiriéndome al proyecto de ley que fija normas sobre urbanización de poblaciones populares. También fue una iniciativa legal en que el Gobierno dio un espectáculo lamentable, cuando la Comisión Especial de la Vivienda como en la de Hacienda de la Honorable Cámara, en efecto el Ejecutivo envió un proyecto de ley de ocho artículos, sin ninguna relación entre ellos, incompleto y con un lenguaje obscuro, que interrumpió, señor Diputado.

El señor JEREZ.— En necesario contestarle, porque está fallando a la verdad.

El señor LEIGH.— Señor Presidente, estoy refiriéndome al proyecto de ley que fija normas sobre urbanización de poblaciones populares. También fue una iniciativa legal en que el



## NUEVOS TIPOS DE COHETES PARA LA DEFENSA ANUNCIO JOHNSON

En mensaje al Congreso informó también de reducciones en el presupuesto militar

WASHINGTON, 18 (UPI).—El presidente Lyndon B. Johnson envió hoy al Congreso un mensaje especial sobre la Defensa Nacional. En el mismo mensaje reveló planes para la creación de nuevos tipos de cohetes de defensa, y anunció un elemento decisivo contra ataques enemigos.

El jefe de Estado anunció, asimismo, que también enviará un proyecto de ley que aumente el presupuesto de la Defensa Nacional. El nuevo proyecto se llama "Posición", y es uno de los tipos de cohetes que el jefe de Estado cree que tienden a que el país de los Estados Unidos esté siempre listo para defenderse. El elemento decisivo contra ataques enemigos.

## NUEVA TENTATIVA PARA SUPERAR LA DISPUTA CHINO-SOVIETICA

MOSCÚ, 18 (UPI).—Partidos comunistas de América Latina promueven la realización de nuevas tentativas para superar la división chino-soviética mediante reuniones bilaterales y multilaterales, así como convocando "a una conferencia o a una serie de conferencias de todos los partidos comunistas", según informó hoy la agencia oficial TASS.

Esos partidos, que celebraron una reunión secreta en un momento de la semana pasada, se reúnen en su comunicación final que está "profundamente preocupada" por el problema de la unidad comunista y expresan la esperanza de que se logre un acuerdo en el término inmediato.

El texto del comunicado es publicado esta noche por la agencia TASS, pero el despacho no dice dónde tuvo lugar la reunión. Los observadores occidentales presumen que los representantes comunistas latinoamericanos se reunirán en algún lugar de la Unión Soviética.

Los observadores estiman, asimismo, que la declaración de los partidos, que así como el hecho de que se ha hecho pública por la agencia oficial soviética, indica que el grupo apoya al Kremlin en su controversia con la China comunista. No se indicó cuáles son los partidos que participaron en la reunión.

No obstante, fuentes fidedignas estimaron que probablemente participaron los 23 partidos comunistas de América Latina que incluyen los que funcionan legalmente en Cuba, Bolivia, Chile, México, la Argentina y Uruguay, así como otros 17 que funcionan ilegalmente.

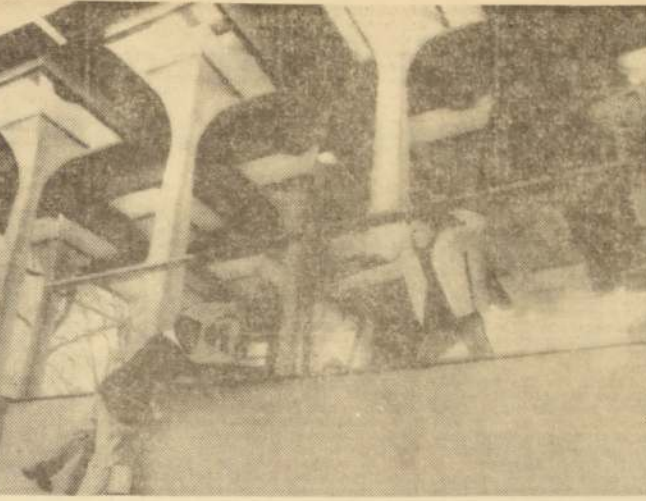
La Subsecretaría de Transportes, por el artículo 185, de la Ley 13.644, estableció la sanción de multa por el incumplimiento de las obligaciones de mejoramiento del Servicio.

La I. Municipalidad hace pública su protesta ante el intento de donación de funciones de mal servicio, y reitera su decisión de exigir la caducidad del contrato de este F. C. que tanto daño causa a la ciudad. Hace a la vez un llamado a los habitantes de Quinta Normal para alertarlos de este peligro y reclamar de las autoridades competentes una definitiva resolución en favor de la comunidad.

La protesta de la Municipalidad de Quinta Normal trasunta la opinión de los vecinos de esta comuna en el sentido de que, de una vez por todas, debe desaparecer este ferrocarril. Por eso, solicitan a las autoridades de la ciudad que se ponga término a la existencia de este ferrocarril, que funciona en malas condiciones, y data desde el Gobierno del señor Ibañez.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).—Se encargarán los oficios en nombre de la Subsecretaría de Transportes. El señor DONOSO.—En nombre del Comité Liberal, señor Presidente.

El señor DECOMBE.—Y en nombre del Conservador Unido, señor Presidente.



WASHINGTON.—Obreros colocaron ayer vidrios a prueba de balas en el frente de la tribuna que servirá para los actos de inauguración del nuevo periodo presidencial, en los Estados Unidos, en el edificio de la Casa Blanca, mañana, durante el desfile. (Radiofoto UPI).

## Fuerzas congoleñas rebeldes se infiltran en región de Katanga

Efectivos invasores cuentan con ayuda en ropa y alimentos, suministrada por Rusia y China comunista.

ELISABETHVILLE, 18 (UPI).—Fuerzas rebeldes congoleñas, apoyadas por los comunistas, han realizado nuevas infiltraciones en la zona sudoeste de Katanga. La información fue proporcionada hoy por el ministro del Interior del Congo, Godefroid Munongo.

El ministro, que arribó hoy aquí, desde Leopoldville, en donde los rebeldes recibieron alimentos y ropas, "con la ayuda de países extranjeros, tales como Rusia y China", Zambia es la ex Rodhesia septentrional.

Dijo el ministro que, según se cree, todos los invasores son de nacionalidad congoleña. Otras informaciones llegadas a esta ciudad señalan que durante el fin de semana los rebeldes lanzaron varios ataques contra pequeñas poblaciones del nordeste de Katanga.

Fuentes bien informadas dijeron que el ejército nacional congoleño se está preparando para lanzar un contraataque en gran escala, a fin de obligar a los rebeldes a salir de Katanga del Norte.

Mientras tanto, la poderosa compañía minera Union Minière, anunció que tiene el propósito de reclutar una "fuerza industrial policial" para proteger sus intereses en Katanga.

La fuerza tendrá unos 400 efectivos y unos 25 ó 40 blancos, y el reclutamiento se hará en Elisabethville y en Bruselas. Los blancos comandarán la fuerza, y la compañía anunció que se dará preferencia a ex paracaidistas y a ex policías.

El hecho de que esta gente haya aparecido a las 8 horas en compañía del diputado Jorge Montes, el candidato a diputado Alejandro Rodríguez y del secretario regional del Partido Comunista, Alberto Molina, con banderas chilenas, revela que los rebeldes, que esto ha sido una maniobra del Partido Comunista para crear problemas artificiales de mayor gravedad que los que actualmente existen en la comuna", etcétera.

Se envió una respuesta escrita a esta información. Debo señalar que no estuve a la altura de los hechos, sino a las de la mañana y que la primera persona con quien conversé al llegar al sitio del suceso fue el Mayor de Carabineros a cargo de la fuerza policial. El me expresó, en contestación a la consulta que le formule, que se dirigía en esos instantes a entrevistarse con el señor Alcide de la comuna ya que los territorios ocupados eran municipales. Además, me dijo que había pedido a los nobles de Katanga bajar las banderas chilenas que éstos habían llevado a la fuerza, pero que éstos no lo hicieron, con el objeto de no arrastrar el problema.

La declaración del señor Alcide, anticomunista por excelencia, como todo buen fascista, revela que los rebeldes, que esto ha sido una maniobra del Partido Comunista para crear problemas artificiales de mayor gravedad que los que actualmente existen en la comuna", etcétera.

Al no tener tiempo para extenderme en otras consideraciones para dejar en descubierto la falta de información de los hechos, sobre todo en lo referente a las declaraciones del Alcide demócrata cristiano señor Guillermo Montes, he querido decir sólo lo que he visto y oído.

En algunos lugares, los violentos de fuerza burguesa fueron seguidos por fuerzas de la policía, repletas de armas eléctricas.

La parte occidental de Gran Bretaña sufrió el peor castigo, y muchos barcos tuvieron que buscar refugio en la bahía de Falmouth.

Docenas de accidentes automovilísticos fueron provocados por los ventarranos, que debían vencer la resistencia de los autos.

El balance de los esfuerzos de la tripulación de la motonave noruega Forssum, que corre peligro de zozocar en la bahía de Vizcaya.

## Fue reorganizado Gobierno de Vietnam del Sur: cuatro generales al Gabinete

SAIGON, 18 (UPI).—El Primer Ministro, Van Huong, reorganizó hoy el Gabinete, aparentemente con vistas a complacer a los militares, a la oposición budista y a los Estados Unidos.

Huong designó a cuatro generales para ocupar cargos claves y eliminó a dos Ministros que eran objeto de críticas por parte de los budistas.

Un portavoz de la Embajada norteamericana dijo los cambios introducidos en el Gabinete. Dijo que constituirían "un paso positivo que contribuirá a la obtención del apoyo de los militares y a la participación de éstos en el Gobierno".

El mayor general Nguyen Cao Ky, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, fue designado Ministro de la Juventud y Educación, cargo de gran importancia en razón de que involucra el mantenimiento de relaciones con los inquietos estudiantes.

El jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, Desempeñará el recién creado cargo de Ministro de Guerra. El mayor general Tran Van Minh, fue designado Ministro de las Fuerzas Armadas, cargo equivalente al de Ministro de Defensa. Este militar es considerado el hombre más poderoso del país, a fin de distinguirlo del general Duong Van Minh, que fuera jefe de Estado después del derrocamiento del régimen de Ngo Dinh Diem, en 1961.

El mayor general Nguyen Van Thien, Comandante del Cuarto Ejército, que fue uno de los militares jóvenes que disolvió el Alto Consejo Nacional, fue designado Ministro. El Primer Viceprimer Ministro es Nguyen Luu Vien, que no pertenece al Ejército.

El cuarto militar incorporado al Gabinete es el general de brigada Linh Quang Vien, que fuera Director de Seguridad de las Fuerzas Armadas, Desempeñará el recién creado cargo de Ministro de Guerra. Los dos Ministros retirados del Gabinete son Luu Van Tinh, que desempeñaba la cartera de Finanzas, y Le Van Tuan, que desempeñaba la cartera de Informaciones.

Nguyen Xuan Oanh, ex Viceprimer Ministro, y pasa a ser Tercer Viceprimer Ministro.

La derivación obvia de la medida es que los poderosos militares subvietnamitas, que han crecido y desarrollado gobiernos, difícilmente tratan de provocar la caída de un Gobierno en el cual tienen voz.

Noticias procedentes de Dalat indican que en la ciudad existe tranquilidad, pero que las manifestaciones antiguerrilleras que ocurrieron durante el fin de semana, por lo menos en algunas personas resultaron heridas. Si bien algunos comercios abrieron sus puertas, el Mercado Central se mantiene cerrado y se espera una huelga general que hasta ahora es parcialmente efectiva.

El mayor general Nguyen Cao Ky, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, fue designado Ministro de la Juventud y Educación, cargo de gran importancia en razón de que involucra el mantenimiento de relaciones con los inquietos estudiantes.

El jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, Desempeñará el recién creado cargo de Ministro de Guerra. El mayor general Tran Van Minh, fue designado Ministro de las Fuerzas Armadas, cargo equivalente al de Ministro de Defensa. Este militar es considerado el hombre más poderoso del país, a fin de distinguirlo del general Duong Van Minh, que fuera jefe de Estado después del derrocamiento del régimen de Ngo Dinh Diem, en 1961.

El mayor general Nguyen Van Thien, Comandante del Cuarto Ejército, que fue uno de los militares jóvenes que disolvió el Alto Consejo Nacional, fue designado Ministro. El Primer Viceprimer Ministro es Nguyen Luu Vien, que no pertenece al Ejército.

El cuarto militar incorporado al Gabinete es el general de brigada Linh Quang Vien, que fuera Director de Seguridad de las Fuerzas Armadas, Desempeñará el recién creado cargo de Ministro de Guerra. Los dos Ministros retirados del Gabinete son Luu Van Tinh, que desempeñaba la cartera de Finanzas, y Le Van Tuan, que desempeñaba la cartera de Informaciones.

Nguyen Xuan Oanh, ex Viceprimer Ministro, y pasa a ser Tercer Viceprimer Ministro.

La derivación obvia de la medida es que los poderosos militares subvietnamitas, que han crecido y desarrollado gobiernos, difícilmente tratan de provocar la caída de un Gobierno en el cual tienen voz.

Noticias procedentes de Dalat indican que en la ciudad existe tranquilidad, pero que las manifestaciones antiguerrilleras que ocurrieron durante el fin de semana, por lo menos en algunas personas resultaron heridas. Si bien algunos comercios abrieron sus puertas, el Mercado Central se mantiene cerrado y se espera una huelga general que hasta ahora es parcialmente efectiva.

El mayor general Nguyen Cao Ky, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, fue designado Ministro de la Juventud y Educación, cargo de gran importancia en razón de que involucra el mantenimiento de relaciones con los inquietos estudiantes.

El jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, Desempeñará el recién creado cargo de Ministro de Guerra. El mayor general Tran Van Minh, fue designado Ministro de las Fuerzas Armadas, cargo equivalente al de Ministro de Defensa. Este militar es considerado el hombre más poderoso del país, a fin de distinguirlo del general Duong Van Minh, que fuera jefe de Estado después del derrocamiento del régimen de Ngo Dinh Diem, en 1961.

## Cámara de Diputados... (De la página 14)

La Subsecretaría de Transportes, por el artículo 185, de la Ley 13.644, estableció la sanción de multa por el incumplimiento de las obligaciones de mejoramiento del Servicio.

La I. Municipalidad hace pública su protesta ante el intento de donación de funciones de mal servicio, y reitera su decisión de exigir la caducidad del contrato de este F. C. que tanto daño causa a la ciudad. Hace a la vez un llamado a los habitantes de Quinta Normal para alertarlos de este peligro y reclamar de las autoridades competentes una definitiva resolución en favor de la comunidad.

La protesta de la Municipalidad de Quinta Normal trasunta la opinión de los vecinos de esta comuna en el sentido de que, de una vez por todas, debe desaparecer este ferrocarril. Por eso, solicitan a las autoridades de la ciudad que se ponga término a la existencia de este ferrocarril, que funciona en malas condiciones, y data desde el Gobierno del señor Ibañez.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).—Se encargarán los oficios en nombre de la Subsecretaría de Transportes. El señor DONOSO.—En nombre del Comité Liberal, señor Presidente.

El señor DECOMBE.—Y en nombre del Conservador Unido, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).—Se encargarán los oficios en nombre de la Subsecretaría de Transportes. El señor DONOSO.—En nombre del Comité Liberal, señor Presidente.

El señor DECOMBE.—Y en nombre del Conservador Unido, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).—Se encargarán los oficios en nombre de la Subsecretaría de Transportes. El señor DONOSO.—En nombre del Comité Liberal, señor Presidente.

## Peritos alemanes recorrerán Chile, Brasil y Perú

BONN, 18 (UPI).—Se anunció que durante 1965, el "Servicio Alemán de Desarrollo" enviará unos 400 peritos a la América Latina, principalmente Brasil, Chile y Perú.

El "Servicio Alemán de Desarrollo" creado en junio de 1964 por el derrocado presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, y el jefe de Estado de Alemania occidental, Heinrich Lübke, comenzó a enviar en agosto de 1964 personal especializado a países subdesarrollados y en proceso de desarrollo.

Alrededor de un centenar de peritos de "Servicio Alemán de Desarrollo" fueron enviados entre agosto y diciembre de 1964 a países latinoamericanos, mientras que hacia Latinoamérica salieron en avión peritos, sólo tres, dos a Chile y uno a Brasil.

## GRAN BRETAÑA AZOTADA POR LAS PEORES TORMENTAS EN DIEZ AÑOS

LONDRES, 18 (UPI).—Las peores tormentas en más de 10 años azotaron ayer a Gran Bretaña con vientos hasta de 160 kilómetros por hora que arrastraron la destrucción y la muerte.

En algunos lugares, los violentos de fuerza burguesa fueron seguidos por fuerzas de la policía, repletas de armas eléctricas.

La parte occidental de Gran Bretaña sufrió el peor castigo, y muchos barcos tuvieron que buscar refugio en la bahía de Falmouth.

Docenas de accidentes automovilísticos fueron provocados por los ventarranos, que debían vencer la resistencia de los autos.

El balance de los esfuerzos de la tripulación de la motonave noruega Forssum, que corre peligro de zozocar en la bahía de Vizcaya.

El balance de los esfuerzos de la tripulación de la motonave noruega Forssum, que corre peligro de zozocar en la bahía de Vizcaya.

El balance de los esfuerzos de la tripulación de la motonave noruega Forssum, que corre peligro de zozocar en la bahía de Vizcaya.

## Peronistas lanzan bombas pestíferas en cines y teatros

BUENOS AIRES, 18 (UPI).—Grupos de jóvenes peronistas lanzaron anoche bombas malolientes en once cinematógrafos.

Cientos de personas que empujaban y daban gritos se abalanzaron a las puertas de los teatros en un esfuerzo por abandonar esos lugares.

Los bombas malolientes estaban envueltas en algunos de los folletos, en los que se exhortaba a la juventud argentina a ingresar en el movimiento peronista.

La mano del imperialismo ha dejado sus huellas en algunos de los folletos, en los que se exhortaba a la juventud argentina a ingresar en el movimiento peronista.

Los jóvenes, aparentemente entre los 18 y 22 años de edad, abarcaron sus entradas y ocuparon asientos en los teatros. Luego, evidentemente agitados, una hora después de haberse lanzado las bombas.

Los serenos de los teatros suspendieron los espectáculos del resto de la noche en vista del mal olor dejado por las bombas.

Se levantó la sesión a las 13 horas 38 minutos.

JAVIER PALOMINOS GALVEZ

Jefe Arzobispado de la Redacción

## FRANCIA TENDRA SU PRIMER SUBMARINO NUCLEAR EN 1969

LILA, Francia, 18 (UPI).—Expertos en armamentos del Ministerio de Defensa consideran que el primer submarino nuclear de Francia, que se pondrá en servicio en 1969, será capaz de operar el primer submarino nuclear de Francia, luego de que sus proyectos hayan sido probados en el Pacífico.

El caso de la nave está "siendo construido en Cherburgo. Está diseñado para transportar 16 proyectiles nucleares, cada uno de los cuales tendrá un alcance de 2.400 kilómetros".

El general Gastón Lavaud, jefe de la fuerza nuclear, dijo que el submarino nuclear de Francia, que se pondrá en servicio en 1969, será capaz de operar el primer submarino nuclear de Francia, luego de que sus proyectos hayan sido probados en el Pacífico.

El caso de la nave está "siendo construido en Cherburgo. Está diseñado para transportar 16 proyectiles nucleares, cada uno de los cuales tendrá un alcance de 2.400 kilómetros".

El general Gastón Lavaud, jefe de la fuerza nuclear, dijo que el submarino nuclear de Francia, que se pondrá en servicio en 1969, será capaz de operar el primer submarino nuclear de Francia, luego de que sus proyectos hayan sido probados en el Pacífico.

El caso de la nave está "siendo construido en Cherburgo. Está diseñado para transportar 16 proyectiles nucleares, cada uno de los cuales tendrá un alcance de 2.400 kilómetros".

El general Gastón Lavaud, jefe de la fuerza nuclear, dijo que el submarino nuclear de Francia, que se pondrá en servicio en 1969, será capaz de operar el primer submarino nuclear de Francia, luego de que sus proyectos hayan sido probados en el Pacífico.

El caso de la nave está "siendo construido en Cherburgo. Está diseñado para transportar 16 proyectiles nucleares, cada uno de los cuales tendrá un alcance de 2.400 kilómetros".

El general Gastón Lavaud, jefe de la fuerza nuclear, dijo que el submarino nuclear de Francia, que se pondrá en servicio en 1969, será capaz de operar el primer submarino nuclear de Francia, luego de que sus proyectos hayan sido probados en el Pacífico.

El caso de la nave está "siendo construido en Cherburgo. Está diseñado para transportar 16 proyectiles nucleares, cada uno de los cuales tendrá un alcance de 2.400 kilómetros".

El general Gastón Lavaud, jefe de la fuerza nuclear, dijo que el submarino nuclear de Francia, que se pondrá en servicio en 1969, será capaz de operar el primer submarino nuclear de Francia, luego de que sus proyectos hayan sido probados en el Pacífico.

El caso de la nave está "siendo construido en Cherburgo. Está diseñado para transportar 16 proyectiles nucleares, cada uno de los cuales tendrá un alcance de 2.400 kilómetros".

El general Gastón Lavaud, jefe de la fuerza nuclear, dijo que el submarino nuclear de Francia, que se pondrá en servicio en 1969, será capaz de operar el primer submarino nuclear de Francia, luego de que sus proyectos hayan sido probados en el Pacífico.

## Preocupación en Occidente: Chou En Lai recorrerá capitales africanas

Primer Ministro de Pekín asistirá a la II Conferencia Afroasiática que se inicia en Argel, el 10 de marzo.— De ida y de vuelta visitará diversos países africanos.

LONDRES, 18 (UPI).—Fuentes diplomáticas se informaron hoy que China comunista, llevando adelante su decidida política de infiltración en África, enviará al primer ministro Chou En Lai en una gira por capitales africanas.

Chou, que a comienzos del año pasado visitó parte de África, concurrirá a la segunda conferencia Afroasiática que debe inaugurarse en Argel el 10 de marzo, y en sus viajes de ida y de vuelta cumplirá una gira por capitales africanas.

Chou, que a comienzos del año pasado visitó parte de África, concurrirá a la segunda conferencia Afroasiática que debe inaugurarse en Argel el 10 de marzo, y en sus viajes de ida y de vuelta cumplirá una gira por capitales africanas.

Chou, que a comienzos del año pasado visitó parte de África, concurrirá a la segunda conferencia Afroasiática que debe inaugurarse en Argel el 10 de marzo, y en sus viajes de ida y de vuelta cumplirá una gira por capitales africanas.

Chou, que a comienzos del año pasado visitó parte de África, concurrirá a la segunda conferencia Afroasiática que debe inaugurarse en Argel el 10 de marzo, y en sus viajes de ida y de vuelta cumplirá una gira por capitales africanas.

Chou, que a comienzos del año pasado visitó parte de África, concurrirá a la segunda conferencia Afroasiática que debe inaugurarse en Argel el 10 de marzo, y en sus viajes de ida y de vuelta cumplirá una gira por capitales africanas.

Chou, que a comienzos del año pasado visitó parte de África, concurrirá a la segunda conferencia Afroasiática que debe inaugurarse en Argel el 10 de marzo, y en sus viajes de ida y de vuelta cumplirá una gira por capitales africanas.

Chou, que a comienzos del año pasado visitó parte de África, concurrirá a la segunda conferencia Afroasiática que debe inaugurarse en Argel el 10 de marzo, y en sus viajes de ida y de vuelta cumplirá una gira por capitales africanas.

Chou, que a comienzos del año pasado visitó parte de África, concurrirá a la segunda conferencia Afroasiática que debe inaugurarse en Argel el 10 de marzo, y en sus viajes de ida y de vuelta cumplirá una gira por capitales africanas.

Chou, que a comienzos del año pasado visitó parte de África, concurrirá a la segunda conferencia Afroasiática que debe inaugurarse en Argel el 10 de marzo, y en sus viajes de ida y de vuelta cumplirá una gira por capitales africanas.

Chou, que a comienzos del año pasado visitó parte de África, concurrirá a la segunda conferencia Afroasiática que debe inaugurarse en Argel el 10 de marzo, y en sus viajes de ida y de vuelta cumplirá una gira por capitales africanas.

Chou, que a comienzos del año pasado visitó parte de África, concurrirá a la segunda conferencia Afroasiática que debe inaugurarse en Argel el 10 de marzo, y en sus viajes de ida y de vuelta cumplirá una gira por capitales africanas.







## Otra jornada de jerarquía del Hexagonal.-

## U. de Chile-River Plate y Colo Colo-Checos

Varios problemas afronta el equipo colocolino. Cambios anuncian los checos. Sin novedad los universitarios. Los argentinos entrenaron fuerte

Otra jornada de alta jerarquía futbolística se efectuará esta noche en el Estadio Nacional por la 4a. fecha del Campeonato Hexagonal Internacional de Fútbol. Vuelve en esta oportunidad la confrontación de equipos nacionales ante extranjeros, lo que constituye un indudable atractivo. El match preliminar nos mostrará frente a frente al campeón nacional, Universidad de Chile, ante el calificado equipo argentino, River Plate.

No ha podido todavía la "U" lucir sus reales pergaminos. Regaló el partido ante los checos y empató con Universidad Católica. Es de esperar que en esta oportunidad alcance su nivel, ya que de otra

manera sus posibilidades ante River mermarían peligrosamente.

El cuadro argentino aún cuando está lamentando ausencias importantes —por lesiones— como son las de Onega y Artime, siempre es toda una potencia. Y lógicamente que habrá de brindar esta noche otra de sus grandes exhibiciones.

En el encuentro de fondo, Colo Colo, que a punto estuvo de vencer a River, enfrentará a Checoslovaquia que viene de brindar una brillante exhibición ante Santos. Los rivales llegan a esta cuarta fecha con el siguiente puntaje: Santos, 4 puntos; Checoslovaquia, 2; Colo Colo, 1; River Plate, 1; Universidad de Chile, 1; Universidad Católica, 1 punto.

## U. DE CHILE

Sin interrupciones ha continuado U. de Chile su preparación. Los entrenadores se han preocupado muy especialmente de mejorar la condición física de algunos cracks que no han alcanzado todavía buenas formas.

En el aspecto alineación, Luis Alamos no tiene problemas ya que su elenco no lamenta lesiones, y hasta Contreras se encuentra muy recuperado. De tal suerte que la alineación de la "U" para esta noche no ofrecerá modificaciones sustanciales, y será, probablemente la siguiente:

Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Villanueva; Musso y Hodge; Araya, Coll, Olivares, Marcos y Leonel Sánchez.

## COLO COLO

El cuadro albo ha estado entrenando todas las mañanas en el Estadio Walter Müller. Pero bien se conocen los diversos problemas que afronta. A las lesiones de Montalva y Sepúlveda se suma el accidente sufrido por Sánchez y Rojas. Y aún cuando hay esperanza de que el back centro pueda jugar, lo cierto es que Colo Colo saldrá muy diezmado esta noche para su importante match con los checos. Como están de vacaciones los refuerzos solicitados, de Berly, de Audax, o Avendaño, de Unión, no han tomado contacto con la dirección técnica colo, colina, la que, por lo demás, supone que pocos son los elementos que en esta temporada de receso se encuentran en buenas condiciones físicas. Ante tal situación el entrenador Tassara ha de-

## Massaro y Vicuña arbitran esta noche

Domingo Massaro y Claudio Vicuña arbitrarán los encuentros que por el torneo hexagonal internacional de fútbol se disputarán esta noche. El match entre U. de Chile y River Plate lo arbitrará Massaro. Y el encuentro entre Colo Colo y Checoslovaquia, lo controlará, Vicuña.



RETARDA por Colo Colo, Honorino Landa. Lo veremos con divina del calcio frente a los checos.

cidido echar mano de algunos elementos jóvenes de sus propias filas, como el zaguero derecho Yávar.



HODGE, buen volante de U. de Chile, equipo que irá tras su primera victoria. Los azules se miden con River.

Ante los problemas conocidos e imprevistos, la probable alineación del equipo colocolino será, para esta noche, la siguiente: Santander (J. C. Mo-

reno); Yávar, Lepe (Sánchez) y González; Cruz y Jiménez; M. Moreno, Hormazabal, H. Landa, Valdés y Roberto.

dirigieron a entrenar al estadio Santa Rosa de Las Condes. La práctica duró hasta las 19 y enseguida, luego que se dieron algunos baños en la piscina del recinto, ingresaron al estadio del estadio, donde unas abundantes onces los esperaba.

## DUDAS EN LA FORMACION.

Al preguntarse a Varclay Jira, entrenador del equipo, sobre la formación de esta noche frente a Colo Colo, respondió que no podía anticipar ya que tenía algunas dudas al respecto. Agregó que sólo esta tarde, luego de conversar con el otro director técnico, Josef Markos, decidirán cuál será la alineación definitiva. Confirmó eso sí que habrá dos cambios con relación al cuadro que perdió con Santos.

## INTENSA PREPARACION EN RIVER PLATE

Los "millonarios" cumplen un trabajo a fondo en su preparación para el match de hoy ante la "U". En efecto, a primera hora ayer se dirigieron a la cancha Juan Pinto Durán, para efectuar una sesión de gimnasia, nos informó su entrenador José Curti. Después de almuerzo, siete, a partir de las 17 horas, al Estadio Nacional, a realizar una práctica de fútbol.

Aparte de los lesionados ya conocidos, Artime, que volvió a Buenos Aires, Onega hospitalizado y Delem que aún no se recupera totalmente, el resto del plantel está sin problema y hoy descansará hasta la hora de partir al Estadio.

Después de la revisión médica el entrenador decidirá el equipo que formará en el match de hoy. Sin embargo, salvo cambios de última hora, este debe ser el siguiente: Carrizo, Sáinz, Ramos Delgado, y Matos; Cap y Varacina; Solari, Sarnari, Lallana, E. Fernández y Mas.

## Tassara decidió a última hora poner a Landa en la delantera

Consultado a última hora el entrenador Hugo Tassara, sobre la alineación definitiva que tendrá Colo Colo para enfrentar a los checos, explicó que dado el accidente sufrido por Eladio Rojas y Raúl Sánchez, que los imposibilita para jugar y tomando en cuenta por otro lado que tiene algunos lesionados en el equipo, deberá realizar varios cambios.

Decidió además, que sólo en la tarde de ayer, pudo ubicar al jugador Berly, de Audax Italiano, que fuera solicitado como refuerzo. El zaguero verde, según contó Tassara, estaba entrenando, lo que le permitía ingresar de inmediato al cuadro albo.

En definitiva, confirmó que Colo Colo saldrá a la cancha con los siguientes jugadores: Juan Carlos Moreno en el arco; Berly, Lepe y González en la defensa; extrema Cruz y Ortiz en la mediana; y Jiménez, Honorino Landa, Valdés y Roberto en el ataque.



EN ACCION EL VETERANO y eficiente arquero de River Plate (Amadeo Carrizo). Tendrá que estar muy atento ante la delantera universitaria.

## EN EL MES DE ABRIL QUEDARA HABILITADO ESTADIO CHILE

El Estadio Chile entrará en funciones al servicio del deporte nacional en el próximo mes de abril. Esa fue la impresión que obtuvo ayer el abogado-jefe de la Presidencia de la República, Juan Achurra, en una visita que realizó ayer al recinto que se construye en Alameda acompañado del Subdirector de Deportes del Estado, Coronel Enrique Barros y los dirigentes de la Federación Chilena de Boxeo Renato Courti, presidente, Juan Benguer, secretario, y Tito Ureta tesoro.

La comitiva fue atendida por el Administrador del Estadio, Guillermo Orchard, quien junto con enseñarles todas las dependencias les dio a conocer el estado y marcha de

los trabajos, subrayando de manera especial la importancia que tiene la pronta entrega de la suma de \$ 1.000.000, que están acordados por ley para la terminación de las obras.

El señor Achurra, al retirarse del Estadio Chile, expresó su complacencia por el estado de los trabajos y anticipó que pedirá una reunión de los subsecretarios de los Ministerios de Vías y Obras y de Defensa Nacional a fin de que se aboque a una resolución que permita encarar el tramo final de la obra de manera que se logre su habilitación en el próximo mes de abril como está proyectado y es factible.



LA SELECCION DE CHECOSLOVAQUIA se presenta nuevamente en el Estadio Nacional. Esta noche los checos enfrentan a Colo Colo.

## Triunfa el vóleibol brasileño en España

BARCELONA, 18 (UPI). — El equipo brasileño de vóleibol "Mina Tennis Club" se impuso ayer a los equipos "Hispano-Francis" y "Picadero", por tres juegos a cero.

El cuadro sudamericano, muy superior a sus adversarios tanto en técnica como en preparación física, ganó al "Hispano Francés", por 15-12 y 12-15, y al "Picadero", por 2-15, 4-15 y 6-13.

Los brasileños alinearon en ambos partidos con: Fabio, Beltrio, Ricardo, Evandro, Luiz, Vieira, Alexander y Fernando.

## FUTBOLERIAS

## Audax contrató a René Contreras

Audax Italiano contrató a René Contreras, delantero de Coquimbo. Ayer la transacción quedó finalizada y hoy se firmaron los respectivos contratos.

Contreras destacó con los toreros surinenses, con el N° 6. Y al contrario, Audax quiere decir que la entidad italiana está dispuesta a desprenderse de Tapia, en su afán de recomponer la escuadra.

Las autoridades oficiales en que se cerró la transacción no fueron del todo afortunadas, pero como Contreras tenía su pase en la mano, Audax no debe abonar nada a Coquimbo. Se tiene entendido que el jugador será enviado a Chile, por lo menos recibirá alrededor de \$ 800 en euros.

El otro aspecto favorable es que Wanderers está cumpliendo en la zona norte una fuerte campaña, lo que hace presumir que el Combinado Portuense, si bien los jugadores de Everton están en receso hasta nuevo aviso, por lo menos Wanderers con algunos refuerzos puede asumir la importante responsabilidad.

El otro aspecto favorable es que Wanderers está cumpliendo en la zona norte una fuerte campaña, lo que hace presumir que el Combinado Portuense, si bien los jugadores de Everton están en receso hasta nuevo aviso, por lo menos Wanderers con algunos refuerzos puede asumir la importante responsabilidad.

## ROBERTO PIDE PERMISO A COLO COLO

En razón a que tiene que viajar a Brasil por motivos particulares, derivados del fallecimiento de su padre, Roberto ha solicitado dos meses de permiso a Colo Colo para ir a solucionar múltiples problemas.

Al parecer, los familiares obligan al crack a permanecer en su país, por lo que no sería nada de raro que insistiera en cancelar su contrato con la entidad colocolina.

## SANTOS ENTRENO EN SAN EUGENIO

Buenos días, durante la mañana, al igual que los checos, la mayoría de los jugadores de Santos permanecieron en el hotel, mientras otros recorrieron las tiendas del centro comprando los más variados objetos.

A la una de la tarde se les sirvió el almuerzo, en el comedor exclusivo que la gerencia del establecimiento les habilitó en el segundo piso y, posteriormente, durmieron una corta siesta.

A las cuatro de la tarde estaban todos en burla en la puerta del Hotel Crillon, esperando el microbús que los llevaría al Estadio de Ferrobádminton, donde entrenaron hasta las 10 horas.

Comieron a las 9 y a continuación, la mayoría fue al cine, mientras los demás subían a sus habitaciones a leer, o escribir cartas a sus familiares.

## AUTORIDADES INTERVIENEN EN FAVOR DE UNION BELLAVIDA

ANTOFAGASTA.— (Por Honorio Avila, corresponsal).— Las autoridades máximas de Antofagasta, vale decir el Intendente, Joaquín Vial, y el Alcalde, Floreal Recabarren, han intervenido directamente en la ciudadanía, para que la Asociación de Fútbol de dicha capital norteña no entre en la postulación de Unión Bellavista para ingresar a la segunda división, con castigos como el que ha sido objeto. Las citadas autoridades se reunieron con los dirigentes futbolísticos antofagastinos que no actuaban en calidad de tales, sino que lo hacían como ciudadanos cualesquiera, que se hacían eco de un clamor. Ante ellos los representantes de los clubes quedaron de recibir nuevamente, advirtiéndoles que había ambiente para revocar la sanción.

## SANTOS JUGARA EN VISA DEL MAR

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera Márquez).— En un caso un hecho que el campeonato chileno de fútbol se presentará el sábado 30 de este mes en el hermoso Estadio Sausalito de Viña del Mar para enfrentar al Combinado Portuense. Este y varios otros acontecimientos de importancia sacudiendo a los aficionados de portos y visamarinos, que están atentos a todos los acontecimientos futbolísticos, especialmente ahora que se está desarrollando con tan-

## ACLARACION

Siguiendo con los impresos producidos en el popular deporte, o mejor dicho, en los clubes de las dos ciudades, Everton emitió una aclaración a raíz de varias publicaciones. En tal sentido, fue desmentido que se hubiese sostenido conversaciones con el entrenador Isaac Fernández para que se haga cargo de la preparación del plantel oro y cielo. Lo único concreto en ello es que fue el propio Fernández el que se acercó al vicepresidente de Everton, doctor Oscar Marín, para manifestarle que estaba en libertad de acción. Y nada de eso, incluido, es muy probable que sea el mismo Daniel Torres quien se mantenga en la dirección técnica del plantel, toda vez que cumplió un gran cometido en su misión. Actualmente sólo se discuten los aspectos económicos.

## NUEVOS CONTRATOS EN EVERTON

Asimismo, Everton manifestó que en lo que concierne a la renovación de los contratos que se encuentran vencidos no adoptará ningún pronunciamiento, hasta una vez que asuma el nuevo directorio, lo que debe acontecer a fines de este mes. La nómina de los jugadores que tienen sus contratos vencidos o a punto de expirar es la siguiente: Doldán,

## COMENTARIOS

Hasta aquí lo que sucede en Everton. Porque aún se comenta en esta ciudad la venta de jugadores de Raúl Sánchez a Colo Colo. Sobre esta materia se supo oficialmente que Sánchez es el más beneficiado en la transacción. Mas cuando no se le presentará en su vida de futbolista otra ocasión en la propiedad. Y por el hecho que su traspaso a la entidad albo le representa una utilidad "libre de polvo y paja" ascendente a la suma de \$ 4 mil escudos. De esta cantidad ya recibió 10 mil al contado. Considerando su sueldo mensual de 1 mil escudos y que la misma suma percibirá por concepto de prima y también otra cantidad por compra de letras, Sánchez recibirá mensualmente los 2 mil escudos.

## CIERRAN PLAYA ANCHA

Luego después, la Administración del Estado Playa Ancha comunicó en forma definitiva que el campo portuario permanecerá cerrado a toda actividad por espacio de seis meses. En este sentido, la Municipalidad de Valparaíso aceptó un proyecto presentado para la reparación definitiva del Estadio con una inversión aproximada de 23 mil escudos. Entendiéndose en consecuencia que Wanderers de nuevo tendrá que alternar sus partidos con Everton en Sausalito hasta mientras no se habilite Playa Ancha.



LLAMADOS TELEFONICOS constantes debe efectuar Roberto, para tratar todos sus problemas derivados del lamentable fallecimiento de su padre pidió dos meses de permiso a Colo Colo.



# COMIENZA TORNEO NACIONAL: TRES ENCUENTROS EN LA PRIMERA FECHA

Angol-Valparaíso, La Serena-Puerto Alto y U. de Chile-Pedro de Valdivia, en reunión inaugural.- Desfile de delegaciones y candidatas a reina.- Llegada de los equipos.- Detalles del 20º Campeonato Nacional.



CUMPLIERON su última presentación en Chile, actuando en Santiago, los pupilas amateurs peruanas que realizaron una dilatada gira por la zona norte y Valparaíso. Fueron cariñosamente aplaudidos el viernes pasado en el Cautelán. EN EL GRABADO: José Vera, Eduardo Gómez, Simón Villa, Eduardo Alfaro y Domingo Encina.

## BOXEO AL DIA

### La Federación prepara su equipo para enfrentar a los argentinos

Notas a las asociaciones provinciales, pidiendo a los mejores pugilistas con tal objeto.- Los llamados.- Jorge Santis anuncia su retiro definitivo del boxeo.- Federación Española repudia a los jueces olímpicos y sus fallos.- Enérgica nota a la AIBA.- Se iría a la formación de una nueva entidad mundial amateur, con los países afectados por esos fallos.

La Federación Chilena de Boxeo empezó a despachar ayer notas a algunas asociaciones provinciales de su afiliación, solicitándoles poner a su disposición algunos pugilistas que ella estima pueden formar en el equipo que irá a Buenos Aires para sostener un match amistoso con una selección argentina.

Los chilenos debutarán el 5 de febrero en el Luna Park para conceder el 19 de ese mismo mes la revancha a los transandinos, en Santiago.

#### LOS LLAMADOS

Los púgiles solicitados por la Federación para su confrontación internacional con los argentinos, son los siguientes: Jaime Silva y Joaquín Cubillos, de Toulque; Hugo Figueroa y Enrique Reinos, de Tocopilla; Wagner Salinas, de Rancagua; Raúl Cerda, de Chiguasmatá; Agustín Carrillo, de Concepción; Guillermo Velázquez, y Arturo Barria, de Valparaíso, y Domingo Zamorano, Sergio Orellana, Manuel Fernández y Moisés Fernández, de Santiago.

Es posible que también sea considerado en este sentido, Guillermo Lliberos, de Talca.

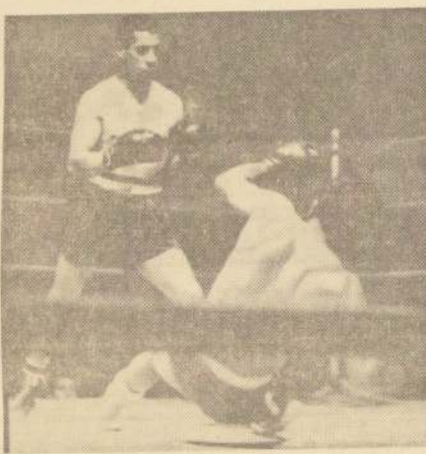
Estos preseleccionados serán traídos a Santiago, para su debida preparación y designación definitiva en el plantel.

#### JORGE SANTIS SE RETIRA DEL BOXEO

También había sido llamado por la Federación como aspirante a formar en el equipo que irá a Buenos Aires, el vanguardista Jorge Santis, actual campeón de Chile de los medianos-ligeros, pero ayer se recibió en la secretaría de la dirigencia máxima de nuestro boxeo, una carta de Santis en la cual este elemento, junto con agradecer esta distinción, anunciaba oficialmente su irreversiblemente propósito de retirarse por completo del pugilismo.

#### FEDERACION ESPAÑOLA REPUDIA FALLOS OLIMPICOS

Se recibió asimismo en la Federación Chilena co-



LLAMADO también por la Federación para formar el equipo que se presentará frente a los argentinos en el Luna Park, fue también el esforzado y fuerte peso welter santiaguino Moisés Fernández, que superó por K. O. T., en su última presentación al peruano Eduardo Gómez.

De otra manera, agrega la dirigente hispana, el desprestigio y honorabilidad del boxeo aficionado cundiría y terminaría por hacer desaparecer este deporte de los Juegos Olímpicos.

#### HACIA LA FORMACION DE OTRA ENTIDAD MUNDIAL

Sostiene igualmente la Federación Española que no renunciará a las actuales dirigencias de la AIBA y se exonerará esos jue-

## HEXAGONAL DE FUTBOL

### HOY MARTES CUARTA FECHA

20 horas: U. DE CHILE - RIVER PLATE

22 horas: COLO COLO - CHECOSLOVAQUIA

#### PRECIOS DE LAS ENTRADAS:

TRIBUNAS NUMERADAS BAJO MARQUESINA N° 19.-	
TRIBUNAS NUMERADAS FUERA MARQUESINA	7.-
TRIBUNAS NUMERADAS PISTA	6.-
TRIBUNAS NUMERADAS ANDES	5.-
TRIBUNAS LATERALES	4.-
GALERIAS	2.40
SOCIOS	1.50

#### LOCALES DE VENTA:

Desde las 9 horas de hoy martes, ininterrumpidamente, en:

Immobiliaria Colo Colo, Agustinas 858, local 159; Club Colo Colo, Cienfuegos 41; Club U. de Chile, Santa Lucía 240; Club U. Católica, B. O'Higgins 340-A.

#### ATENCION

NO HABRA VENTA DE NINGUNA CLASE DE ENTRADA EN EL ESTADIO NACIONAL.- EL PUBLICO PODRA ADQUIRIR SUS ENTRADAS EN LOS LOCALES MAS ARRIBA MENCIONADOS, LOS QUE ATENDERAN DUANTE TODO EL DIA.

IMPUESTOS.- Desde las 9 horas, en la sede del Club Magallanes (Compañía 1608), para carnet liberados que deben cancelar el impuesto ley.

Con tres partidos y el desfile de las delegaciones participantes, comienza esta noche, a las 19.30 horas, el 20º Campeonato Nacional de Basquetbol Femenino, en el que intervendrán los equipos de Santiago, Universidad de Chile, Puente Alto, Valparaíso, La Serena, Pedro de Valdivia y Angol.

El primer partido del certamen estará a cargo de los quintetos de Angol y Valparaíso. Una vez terminado este encuentro, se cumplirá la tradicional ceremonia de desfile de las delegaciones. Habrá un saludo de la Asociación Santiaguina, organizadora del certamen, y de la Sección "Sara López".

Posteriormente, se medirán las fuerzas de La Serena y Puente Alto y en el match de fondo, Universidad de Chile con Pedro de Valdivia.

#### LLEGADA DE DELEGACIONES

Ya se encuentran en Santiago las representaciones de Valparaíso, que se aloja en el Hotel Plaza La Serena y Angol, que se hospedarán en el Hotel Windsor.

La nómina de estas delegaciones es la siguiente: LA SERENA viene presidida por Elenia de Herrera, como entrenadora, Carlos Cisternas, y trenador, Carlos Cisternas, y Juan Aracena, Esther Avilés, Edda Espejo, Milena Punes, Lidice Loyola, Angélica Mu-

#### Deportes La Reina cumple hoy 3 años

Su tercer año de vida, cumple hoy el Club Deportivo La Reina, efectuándose por tal motivo, una sesión solemne a las 20.30 horas, en calle Príncipe de Gales esquina Salvador Izquierdo.

El sábado se realizará una comida íntima en honor del directorio honorario y para finalizar esta semana de festejos, se viajará el domingo hasta Concepción.

#### Australia retuvo la Copa Federación, en tenis internacional

Al vencer Margaret Smith a Billie Jean Moffitt, de EE. UU., en Melbourne (Australia), 18 (UPI).— Australia retuvo hoy la copa de la Federación de Tenis cuando Margaret Smith venció a Billie Jean Moffitt, de Estados Unidos, por seis-cuatro y ocho-seis.

Lesley Turner, por su parte, derrotó a la norteamericana Carol Graebner, por seis-tres, dos-seis y seis-tres, en un partido anterior del torneo para damas.

## 237 MAQUINAS EN EL GRAN RALLY AUTOMOVILISTICO DE MONTECARLO

Doscientos competidores llegaron a Chambéry para iniciar la etapa final a Mónaco.

MONTECARLO, 18 (UPI).— Doscientos de los primitivos 237 automóviles que comienza, ron originalmente el Gran Rally de Montecarlo, llegaron esta noche a Chambéry, donde se unirán para emprender la etapa final hacia Mónaco.

Pero hoy comenzó a nevar en el macizo central de montañas y los puntos en contra empezaron a aplicarse al mismo ritmo que los copos de nieve, mientras los competidores llegaban a St. Flour.

Lo que para muchos corredores comenzó como un paseo de domingo se convirtió, de pronto, en el tradicional tiempo de la carrera de Montecarlo. Nieve y caminos cubiertos de hielo.

Más de 30 de los que corrían en la vanguardia fueron castigados con puntos en contra por llegar tarde a St. Flour, punto que marca una vez cuartas partes de la distancia a Montecarlo desde los nueve diferentes puntos de partida.

Se espera que muchos de los automóviles que aún faltan llegar, también recibirán puntos en contra.

Las predicciones meteorológicas para la carrera sobre 3 pasos alpinos, desde Chambéry a Montecarlo, señalaban una mezcla de nieve, lluvia, hielo y caminos despejados.

A última hora de esta tarde se habían registrado ya 37 abandonos, la mayoría de ellos por fallas mecánicas. Los pocos accidentes que también provocaron deserciones no tuvieron características graves.

Entre los que abandonaron está el finlandés Raimo Aaltonen, uno de los favoritos para ganar la prueba, quien tuvo dificultades mecánicas con su automóvil, un BMC Cooper, que conducía con el británico Tony Ambrose. Tuvo que desistir en Los Alpes franceses, luego de su largo recorrido a través de Grecia, Yugoslavia e Italia.

Las máquinas británicas Mini e IMP tuvieron muchos problemas, y luego de poco más de la mitad del recorrido ya habían abandonado cuatro Mini y tres IMP. Lo mismo sucedió a tres Renault R8 y a varios Ford Cortina.

El campeón sudamericano de regularidad, Eivind van Bergen, tripula una máquina japonesa Datsun, de la que se informa que se mantiene a fuerte ritmo.

De los cinco automóviles rusos que partieron de Moscú, un Moscovich debió dejar la prueba cuando no llegó a un puesto de control antes de la hora de cierre.

Surgió una nueva amenaza para los que partieron de Varsovia, Estocolmo y Minsk, al quedar inundadas las carreteras de Francia noroccidental, lo cual impide guiar a alta velocidad. Una sección próxima a Metz, que los volantes deben cubrir en su etapa entre Reims y Maiche, está cubierta por 30 centímetros de agua.

Con tres partidos y el desfile de las delegaciones participantes, comienza esta noche, a las 19.30 horas, el 20º Campeonato Nacional de Basquetbol Femenino, en el que intervendrán los equipos de Santiago, Universidad de Chile, Puente Alto, Valparaíso, La Serena, Pedro de Valdivia y Angol.

#### HOY LLEGA PEDRO DE VALDIVIA

Desde Pedro de Valdivia se informó telefónicamente que la delegación de esa Asociación estará en la capital, a las 16 horas, ya que viajará aérea en avión de LADECO. Desgraciadamente este equipo deberá debutar hoy ante Universidad de Chile, luego de tan largo viaje.

## NADADORES Y WATERPOLISTAS DE BOLIVIA ACTUAN EN ANTOFAGASTA

Nómina de la delegación de representantes del altiplano que enfrentarán a los antofagastinos entre el 2 y 5 de febrero

Una selección de nadadores y waterpolistas de La Paz presentará el primer día del mes próximo en Antofagasta, especialmente invitados por la Asociación nortina. Entre el 2 y 5 de febrero actuarán en la Piscina Olímpica de la capital del norte, ante los representantes de Antofagastinos, Claudio Cardona, Hugo Torrico, Juan Cernadas, Agustín Lucas, Emeterio Cardona, Luis Miranda, José Zapata, Martín Coria, Jorge Eyzaguirre, Juan Herrera, Fernando Balboa y Gregorio Arancibia, que forman el equipo boliviano. Presidirá la delegación del altiplano Walter Zalles, siendo su director René Eyzaguirre. Completa la nómina el periodista Enrique Martínez.

#### DEL 20 AL 28 S. A. EN RIO.

La Federación de Natación y Waterpolo recibió una comunicación de su congreso brasileño informándole que el Campeonato Sudamericano de Waterpolo se efectuará en Río de Janeiro entre el 20 y 28 de marzo.

#### LOS CAMPEONATOS NACIONALES

La Federación ratificó las fechas del 18 al 21 de febrero para el Campeonato Nacional de Natación, y del 25 al 28 del mismo mes para el Torneo Nacional de

## Pairetti venció en la automovilística Montaña y Llanura

VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 18 (UPI).— El corredor Carlos Pairetti resultó ganador absoluto de la carrera automovilística de montaña "Montaña y Llanura", última del programa organizado para celebrar la segunda semana de la velocidad y que se disputó —ida y vuelta— en el centro de la Argentina, entre esta ciudad y la de San Francisco.

El tramo de ayer comprendió el recorrido de 462 kilómetros que el ganador de la competencia cubrió en 3 horas 35 minutos 53 segundos 2/5.

Pairetti, que también en el tramo disputado ayer, segundo en la general se clasificó Oscar Corderón.

Pairetti largó en primer término y no abandonó esa posición hasta la meta final, en Villa Carlos Paz.

El fuerte ritmo de la carrera, que se disputó sobre caminos serranos, provocó el retiro de varios competidores, por desperfectos mecánicos.

#### AUTOMOVILISMO:

## TERCERA VICTORIA DE DAN GURNEY EN LAS 500 MILLAS DE RIVERSIDE

Un espectador perdió la vida y A. J. Foyt, doble vencedor en Indianápolis resultó herido

RIVERSIDE, (California), 18 (UPI).— Dan Gurney, con Ford 1965, conquistó por tercera vez consecutiva las 500 Millas de Riverside, en una jornada desastrosa por accidentes que costaron la vida a un espectador y heridas a A. J. Foyt, doble vencedor de las 500 millas de Indianápolis.

Gurney, que en 1964 triunfó en los grandes premios de México y Francia para máquinas de la fórmula internacional número uno, encabezó la prueba ayer durante casi todo el recorrido, después que el puntero en los primeros tramos, Parnelli Jones, se vio forzado a abandonar en el 35.º circuito.

Su tiempo, relativamente pobre, fue de 5 horas 41 minutos y 42 segundos, con una media horaria de 87.7088 millas (141.152 kilómetros). Segundo, con Ford 1964, a 27 segundos del vencedor, se clasificó Marvin Panch, y tercero, también con Ford 1965, Junio Johnson.

Los resultados de la carrera, que se disputó en un circuito de 1.25 millas, fueron los siguientes: FREDERICO GILDEMEISTER, CHILE, derrotó a Samuel Núñez, a 0-60 y 60; Federico Guillermo Aguilar, El Salvador, a Roberto Car Mayer, 75 y 64; Pedro Carvalhal, Brasil, a Eduardo Iruay, 64 y 97; Armistad Neely, Estados Unidos, a Guillermo Cano de Trigo, 62 y 12; Rodrigo Martínez, a Emilio Iruay, 61 y 62; Hans J. Fohmann, Alemania, a Emilio Iruay, 60 y 62; Alonso Pérez Martínez, a René Naitz, 60 y 62; Miguel Ángel Langre, Estados Unidos, a Carlos Proano, 61 y 61; Jaime Fillo, a José Luis Montes, 64 y 61; Jaime Fillo, a Chile, a Jaime Lemus, 62 y 62; Félix Ponte, Perú, a Antonio Riberand, 63 y 62; Raúl Carlos Hernández, El Salvador, a Jorge Ramírez, 61 y 63; Luis Augusto García, a Shintzi Amada, 64 y 62.

Lara se impuso al peruano Alfredo Cuna por 64 y 60. Guzmán derrotó a Mauricio Martínez Lani por 60 y 60. Otros resultados fueron los siguientes: FREDERICO GILDEMEISTER, CHILE, derrotó a Samuel Núñez, a 0-60 y 60; Federico Guillermo Aguilar, El Salvador, a Roberto Car Mayer, 75 y 64; Pedro Carvalhal, Brasil, a Eduardo Iruay, 64 y 97; Armistad Neely, Estados Unidos, a Guillermo Cano de Trigo, 62 y 12; Rodrigo Martínez, a Emilio Iruay, 61 y 62; Hans J. Fohmann, Alemania, a Emilio Iruay, 60 y 62; Alonso Pérez Martínez, a René Naitz, 60 y 62; Miguel Ángel Langre, Estados Unidos, a Carlos Proano, 61 y 61; Jaime Fillo, a José Luis Montes, 64 y 61; Jaime Fillo, a Chile, a Jaime Lemus, 62 y 62; Félix Ponte, Perú, a Antonio Riberand, 63 y 62; Raúl Carlos Hernández, El Salvador, a Jorge Ramírez, 61 y 63; Luis Augusto García, a Shintzi Amada, 64 y 62.

Se pone en conocimiento de los SOCIOS DE LA "U" que para los partidos restantes del Hexagonal, la venta de impuestos y entradas se hará exclusivamente en la Piscina Temperada (Avda. Santa María con Independencia), desde las 10 de la mañana. — SOLAMENTE A LOS SOCIOS DE LA "U" SE ATENDERA EN SANTA LUCIA 240.

SECRETARIA GENERAL

SECRETARIA GENERAL

#### DETALLES DEL PROGRAMA INAUGURAL

Para la fecha de esta noche, se ha designado directora de turno a Lidia Regnatto, como médico, estará el facultativo Dr. Lisandro San Martín.

El horario es el siguiente: 19.30 horas: Angol con Valparaíso. Desfile de delegaciones, palabras de saludo y presentación de reinas. 21 horas: La Serena con Puente Alto.

22 horas: U. de Chile con Pedro de Valdivia.

#### MAÑANA, SEGUNDA FECHA

Este torneo se realizará en días consecutivos. Mañana habrá una nueva fecha con el siguiente programa:

20 horas: U. de Chile con Angol; 21 horas: Valparaíso con Pedro de Valdivia y 22 horas: La Serena con Santiago.



CRISTINA FAUNDEZ, la buenamoz y eficiente basquetbolista de Universidad de Chile, que estará esta noche integrando su equipo ante la Selección de Pedro de Valdivia.

## De pie viajaron las porteñas

Pese al sacrificio viaje que hicieron las representantes de Valparaíso, llegaron optimistas. Fue la primera delegación en arribar a la capital. Las del puerto debutan hoy frente a Angol.

tido a cuatro entrenamientos a la semana.

"Contamos con un equipo que sabemos encontrará rivales sumamente difíciles, como son, entre otros, Santiago, U. de Chile y Puente Alto".

Sobre las posibilidades del cuadro manifestó Iris Acevedo, que no interviene en la conversación, lo siguiente: "A pesar de tener poco tiempo entrenando y no haber contado con rivales serios que nos apuraran, ya que quintetos de valor no encontramos, esperamos hacer un buen papel en este torneo, porque tenemos gran optimismo en rendir por sobre nuestras posibilidades".

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

Conversamos posteriormente con Olga v. de Morales, presidenta de la delegación, que tiene la responsabilidad de volar por sus dirigidas, y que junto a ella tenía a Patricia Ríos: "El equipo —explica— viene bien preparado, y más que eso, con gran confianza, que sumada a la suerte de haber contado con calchas para entrenar, como fueron las de Universidad Católica y Arturo Prat, nos dará mayor posibilidad de triunfo".

"Una de las cosas tal vez negativa, puede ser el hecho de venir saliendo hace poco de una larga y dura competencia, que nos restó tiempo para una mejor preparación".

Luego de finalizar las once y descansar un poco, ya que el viaje a Santiago la dejó sumamente rendidas (no es vano lo hicieron de pie durante todo el trayecto), se dirigieron al gimnasio de la Federación, a entrenar.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

Pese al sacrificio viaje que hicieron las representantes de Valparaíso, llegaron optimistas. Fue la primera delegación en arribar a la capital. Las del puerto debutan hoy frente a Angol.

tido a cuatro entrenamientos a la semana.

"Contamos con un equipo que sabemos encontrará rivales sumamente difíciles, como son, entre otros, Santiago, U. de Chile y Puente Alto".

Sobre las posibilidades del cuadro manifestó Iris Acevedo, que no interviene en la conversación, lo siguiente: "A pesar de tener poco tiempo entrenando y no haber contado con rivales serios que nos apuraran, ya que quintetos de valor no encontramos, esperamos hacer un buen papel en este torneo, porque tenemos gran optimismo en rendir por sobre nuestras posibilidades".

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

Conversamos posteriormente con Olga v. de Morales, presidenta de la delegación, que tiene la responsabilidad de volar por sus dirigidas, y que junto a ella tenía a Patricia Ríos: "El equipo —explica— viene bien preparado, y más que eso, con gran confianza, que sumada a la suerte de haber contado con calchas para entrenar, como fueron las de Universidad Católica y Arturo Prat, nos dará mayor posibilidad de triunfo".

"Una de las cosas tal vez negativa, puede ser el hecho de venir saliendo hace poco de una larga y dura competencia, que nos restó tiempo para una mejor preparación".

Luego de finalizar las once y descansar un poco, ya que el viaje a Santiago la dejó sumamente rendidas (no es vano lo hicieron de pie durante todo el trayecto), se dirigieron al gimnasio de la Federación, a entrenar.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.

La Selección Porteña enfrentará hoy a Angol, quinteto que debutó en esta clase de competencias y que, por lo tanto, es una incógnita.







# LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

**CONSTRUCCION**

**PIERRO**  
C.A.F. e IMPORTE  
PERFILES CARNERIAS  
Y PLANCHAS

**FERROGLOBO LTDA**  
SANTA ROSA 2285 - FONO 52727

**Radio-Televisión**

**Ahora**  
**LONG PLAY**  
**E° 12**

**ORDINA**  
**ALAMEDA 2981**

RAMONA

POR LINDO PALACIO



**AHORRE EN**  
**ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO**

**MODAS**

**MODAS Zamy**  
TRAJES PARA NOVIAS  
VESTIDOS PARA MADRINAS Y FIESTAS

Av. Matta 1151  
Fono 74429

**OPTICA**

**FOCUS**  
ANTEOJOS DE SOL  
DISPACHO DE RECETAS

**REPARACIONES**  
AHUMADA 254 - LOCAL 72  
Frente al Bco de Chile  
INDEPENDENCIA 771  
RANCAGUA

**PERNOS DE ACERO**

Faja metálica agrícola, minería y de la construcción.  
Faja metálica para automotores y maquinaria.

FCA NACIONAL DE PERNOS "FAPER"  
GEORGE KRAEMER, FOUN.  
Hermann Eyzaguirre 1114 - Fono 98394 y 98492 - Cas. 424

**Casa de RADIOS**  
**ROMELIO RIBO CASTRO**

**RADIOS**  
**TOCADISCOS**  
**ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL**

## EXPERIMENTOS CIENTIFICOS



### BOTELLAS DE LECHE SIMPATICAS

La resonancia explica también la vibración de los objetos que hay en la rinconera cuando la tiple de la radio da una nota aguda, y el zumbido de las ollas y cacerolas por simpatía con un fuerte estornudo. Las vibraciones sonoras que están en sintonía con el tono propio de vibración de esos objetos, los ponen en movimiento resonante. Con dos botellas iguales, de las que sirven para la leche, podéis demostrar cómo se produce tal

respuesta simpática, haced que un amigo tenga la abertura de una de las botellas junto al oído, sin obstruir la boca del recipiente. Soplad entonces con fuerza dentro de la otra botella, hasta que dé una nota fuerte y clara. Cada vez que lo consigáis, se producirán vibraciones resonantes en la primera botella. Estas producen una nota igual, pero más, débil, que vuestro amigo oír con claridad.

**Hilandería CHUAQUI**  
OPORTUNIDAD DE HOY  
CUADROS DE LANA  
**E° 25 KILO**

EN SEÑAL DE AGRADECIMIENTO  
\* LOS TRES ANTONIOS 72 NUNCA  
\* SAN ALFONSO 73  
\* SAN ANTONIO 726, 728, 729

**ANTEOJOS**

**HAMMERLEY**  
AGUSTINAS 109 - ESQ. BARRIO  
TEL: 88075 - CA. VILLA 3858

**CASAS-VENTAS**

**DEPORTES**

**CASITAS INSTALADAS**

PREPARADAS  
CASA 1 E° 1200  
CASA 2 E° 1400  
CASA 3 E° 1600

**YANEZ HNOS LTDA**  
10 DE JULIO 1207  
DE 9-1-4-8 PM

**"El Crack"**  
EN SU GRAN VENTA INAGURACION OFRECE A PRECIOS DE PROPAGANDA TODA CLASE DE ARTÍCULOS DE DEPORTES.

**SAN DIEGO 339**  
**FONO 68602**

**Art. para el Hogar**

**COMPRA VENTA DE MOTOCICLETAS.**

PERMUTAS  
AMPLIAS FACILIDADES

**SANTIAGUITO 1032**  
ENTRE ALBATROS Y S. DIEGO.

**ALFA**  
E° 25

Menú de 10 platos  
Servicio técnico permanente  
Completo surtido de repuestos.

**APRENDA A MANEJAR**  
AUTOMOVILES Y MOTOCICLETAS

precios bajos facilidades

**INST. Sr. MIGUEL**  
ATENCION TODO EL AÑO

**GRAN AVENIDA-3364**  
AL LADO MUNICIPIO DE SAN MIGUEL

**ORDINA**  
**ALAMEDA 2981**

**-COMEDORES**  
**-DORMITORIOS**  
**-LIVINGS**

20% COMPROBOS  
MENOS ALTA CALIDAD  
FACILIDADES

EXPOSICION Y VENTAS EN MONJITAS 389

FABRICA  
CARNOT 785 FONO 56974  
Por Santa Rosa altura 2700

**EL MISMO PRECIO 1962-1963 Y TAMBIEN AHORA 1964**

**VESTIDOS CAMISERO AMERICANOS**  
**E° 990**

**Julia Serra**  
DIAS CERVANTES 88  
SANTO DOMINGO 97

**VARIOS**

**AHORA PARRILLADAS EN MERVILES**  
ESTABLECIMIENTOS MERVILES  
Honduras 2-34 Fono 9296  
Calle de la Bandera

**DEPOSITO "LANABEL"**

Ventas por kilo  
Made in E° 88  
SANTO DOMINGO 97

**LA MAS SURTIDA EN CHILE EN REPUESTOS DE SUMA PARA VEHICULOS DE TODAS LAS MARCAS**

**Alameda 2283**

**PLASTICOS**

**GUITARRAS ELECTRICAS AMPLIFICADORES FABRICA**

CUERPO, ESTUCHES, FUNDAS, ARMONICAS, ACORDEONES, BATERIAS DE ORQUESTA, CASTAÑUELAS  
FONO 84633  
**CASA CAVATTE**  
SN. DIEGO 611

**CUEROS SOPORTADOS**

**HULES PARA MESAS PLASTICOS EN GENERAL**  
**SURTIDO COMPLETO**

**PUENTE 565**  
**FONO 60310**

**EN VALPARAISO**

**VIAJES VIAJES VIAJES**

**VIAJES VIAJES VIAJES**

ARTICULOS DEPORTIVOS  
CINTURONES  
GUANTES  
BILLETERAS ETC.

TODO A MANTENIMIENTO  
PRECIOS SUAVES

**CLINICA BOSTON**  
**SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA**

Atención permanente día y noche  
**ALAMEDA 1014 - FONO 81921**

**CHEVRON**

**PRECIO JUSTO HORA EXACTA**  
**PIE E° 20**  
SALDO 10 MESES

**Gabor**  
ESTADO 48 ESTADO 91

**SERVICIO Autorizado**  
**NSU**

**MORRIS 577**  
Teléfono 36807  
**O. MUÑOZ V.**  
Valparaíso

**SERVICIO Autorizado**  
**FIAT**

**COLON 3129**  
Teléfono 3718  
Valparaíso

**Buena Lectura**  
Para fin de semana vacaciones  
Siempre novedades Chilenas  
Extranjeras en

**LIBRERIA CULTURA**  
HUERFANOS 1179  
Entre Morandé y Bandera

**Escorial**

ofrece un agradable ambiente  
ACONDEIONADO de mayor agrado que comer en una Terraza

**Almuerzo con Menú variado a elección E° 4.60**  
Suma las noches de mejor ambiente

**ESCORIAL**

**Derecho a vía**  
*¿Quién lo tiene?*

ENTRE BOCA-CALLES EL CONDUCTOR

EN CRUCE DE CALLES EL PEATON

**SI LO RESPETA, EL CODIGO PENAL LO PROTEGE**

**HOY DIA**  
**MARTES**  
**DIA DE USAR DOLLY PEN**

**COMITE DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO**

**CONCESIONARIO Autorizado**  
**FIAT**

**E. GAMBARO C.**  
Traslaviña 141  
Teléfono N° 81508  
Viña del Mar

**SERVICIO Oficial**  
**VOLVO**

Valparaíso  
P. Montt 2157  
Teléfono N.º 3272  
Viña del Mar  
3 Norte 449  
Teléfono 883439  
**R. CHAMY Y CIA.**

**SERVICIO Oficial**  
**RENAULT**

DEFORNES 2902  
Teléfono 7102  
**Fco. González L.**  
Valparaíso

**SERVICIO Autorizado**  
**SIMCA**

Chacabuco 2061  
Teléfono 7578  
**J. Bertrand F.**  
Valparaíso

Enseñe a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la LUZ VERDE de frente. Coopere a Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.



**BUSES A PAPUDO**

BUSES JEDIMAR  
HORARIO DE SALIDA DESDE SANTIAGO  
A. M. y 7.45 A. M.  
SALIDA DESDE PAPUDO  
13 horas y 18 horas  
SABADOS Y DOMINGOS, SERVICIOS ESPECIALES  
RESERVAS DE PASAJES:  
SANTIAGO: Allavilla 1042 — Teléfono 64046  
(frente al Mercado Central) — PAPUDO: Plaza

MUNICIPALIDAD DE CHASARAL

**Propuestas Públicas para gabinete psico-técnico**

Se solicitan Propuestas Públicas para suministrar a la Municipalidad de Chasarral, de UN GABINETE PSICO-TÉCNICO completo e instalado, con el objeto de dar cumplimiento a las disposiciones de la Ordenanza General del Tránsito.  
Las Propuestas se recibirán en la Sala de la Alcaldía hasta el día 15 de enero de 1965, a las 16 horas, fecha y hora en que se procederá a su apertura.

EL ALCALDE

CHASARAL, 14 de diciembre de 1964.

**CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS****LEY DE REVALORIZACION DE PENSIONES**

Se informa a las personas interesadas que para conocer el beneficio que les corresponde en el año 1965, en virtud de las disposiciones de la Ley N° 15.386, deberán efectuar las siguientes operaciones:

1º) Ubicar en la tabla que sigue el factor revalorizador, correspondiente al año de otorgamiento de su pensión:

T A B L A

Año de Jubilación	Factores de Revalorización para el año 1965
1928	419,640
1929	412,656
1930	417,286
1931	420,233
1932	395,120
1933	318,549
1934	318,209
1935	311,871
1936	287,464
1937	255,167
1938	244,676
1939	241,302
1940	214,047
1941	185,837
1942	147,949
1943	127,256
1944	113,864
1945	104,652
1946	90,323
1947	67,604
1948	57,293
1949	48,245
1950	41,899
1951	34,269
1952	28,047
1953	22,379
1954	12,992
1955	7,416
1956	4,755
1957	3,570
1958	2,975
1959	2,147
1960	1,923
1961	1,786
1962	1,568
1963	1,087
1964 (Junio)	—

2º) Multiplicar su pensión inicial por dicho factor;

3º) El resultado de esa multiplicación es el monto de su nueva pensión;

4º) La nueva pensión, más los otros ingresos declarados, no podrán ser superior a E° 751,15;

5º) Las Pensiones Mínimas, para 1965, son las siguientes:

Empleados:	Obreros:
Inv. y Vejez . . . . E° 176,73	Inv. y Vejez . . . . E° 83,64
Otras Jub.: . . . . 155,94	Viudez . . . . . 41,82
Viudez . . . . . 88,37	Hijos . . . . . 12,55
Hijos . . . . . 26,51	

**IMPORTANTE**

PARA ACOGERSE A ESTE BENEFICIO ES INDISPENSABLE PRESENTAR LA DECLARACION JURADA, YA EXIGIDA OPORTUNAMENTE, EN LA QUE SE ESTABLEZCAN OTROS INGRESOS AFECTOS A TRIBUTACION, O EN CASO CONTRARIO, EL HECHO DE QUE DICHS INGRESOS NO EXISTEN.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**MATRIMONIO.**

Señora RUTH ROSSEL BARAHONA, cuyo matrimonio con don Félix Lorca López se efectuó el sábado pasado en la Iglesia de la Graciosa Nacional. Puso las bendiciones el Reverendo Padre Héctor Fracasso.

**EN LA DIPLOMACIA.**

El Embajador de Paraguay, señor Alberto Noguea y la señora Ernestina Zubizarreta de Noguea ofrecieron una comida en honor y despedida del Sub. Jefe del Protocolo, señor Ricardo Letelier Saavedra y señora con motivo de su designación como Ministro Con. sejero ante el Vaticano. Asistieron las siguientes personas:

Nuncio Apostólico, Monseñor Emano Righi Lambertini; señora Graciela Letelier de Ibáñez; Enrique Letelier Velasco y señora Inés Saavedra de Letelier; señor René Concha Guerrero y señora Blanca Taucan de Guerrero; y el Secretario de la Embajada de Paraguay, señor Hugo Couchonnal y señora Susana Miranda de Couchonnal.

**EN CONSTITUCION.**

Se encuentran pasando una temporada en Constitución, el señor Arturo Cifuentes Sanfuentes, señora Lucía Ovalle de Cifuentes y familia.

**BAUTIZO.**

Ha sido bautizada Carmen, hija del señor Roberto Correa Peró y de la señora Carmen Barros de Correa. Fueron sus padrinos, el señor Alfonso Correa Peró y la señorita Paz Barros Amunátegui.

**TE.**

Las relaciones de la señorita Laura Vengas Valenzuela le ofrecieron el sábado pasado un té en el Waldorf, con motivo de contraer próximamente matrimonio.

**ENFERMOS.**

Mejor ha continuado, la señora Bernardita García de Larrain.

**EN MANTENCILLO.**

Han estado últimamente en Mantencillo, entre otras, las siguientes personas: María Cristina de la Cruz Varela, María Teresa Elizalde Hurtado, Paulina Barros van Buren, María Olga de la Cruz Varela, Eugenio Fourn Guzmán, Fernando Millán Cortés Monroy y Eugenio Allende Friaa.

**COMIDA.**

Don Alberto Guzmán Riesco ofreció en su residencia de calle Orrego Luco, una comida a un grupo íntimo de sus relaciones, a la que asistieron las siguientes personas:

Luisa Hughes Quiroga y la señora Susana Errázuriz de Hughes; Marisol Figueroa Pérez; Tita Yanguero Besa; María Eugenia González Echénique; Emma, Leonor y María Luisa Ovalle Rodríguez; Pedro García Hui, doña Toro; Víctor Gallardo; Alfredo Prat Echaurren; José Luis Larrain García Hui, doña y Alfonso García Huidobro Toro.

**VIDA SOCIAL**

EN EL SPORTING CLUB DE VIÑA DEL MAR.



CON MOTIVO de la tradicional carrera "El Derby", el Sporting Club de Viña del Mar se vio muy concurrido por numerosos miembros de nuestra sociedad y del Cuerpo Diplo-

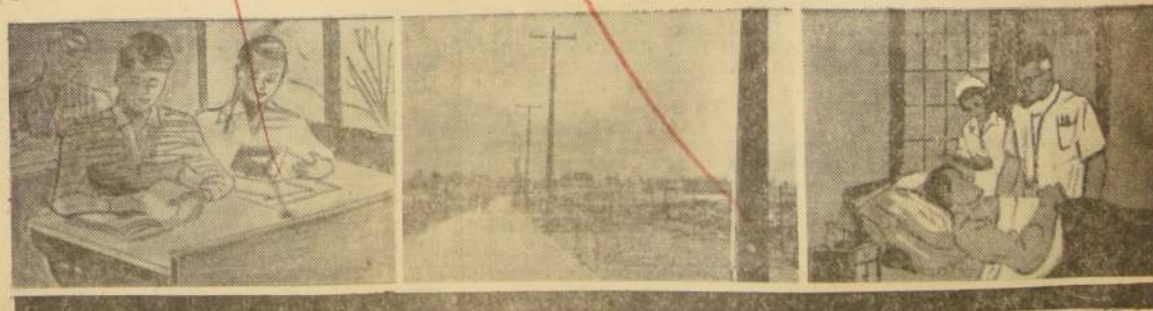
mático. En el grabado, la señora Gabriela Urticochea de Briceño, esposa del Cónsul de Venezuela; Cecilia de Ross y Lidia de Sumar.

**DE SU AYUDA DEPENDE**

- que se construyan más casas,
- que los campesinos trabajen su propia tierra,
- que la industria se desarrolle,
- que haya educación para todos los niños chilenos,
- que las poblaciones tengan pavimento, agua y luz,
- y que la salud esté al alcance de los desamparados.

**FONDO DE SOLIDARIDAD NACIONAL****IMPUESTO PATRIMONIAL:**

"Los que tienen, ayudando a los que no tienen".













## PARA ÉSTO NECESITA EL GOBIERNO LAS LEYES NORMATIVAS

Los últimos rayos del sol vienen a perderse entre los pedregales y basurales que orlaron el río Mapocho desde el puente Bulnes, a lo largo de cuadras, hacia el poniente. Lajas y trozos viejos sujetos entre los pedregales, sirven de miserables viviendas a los 6 mil habitantes que conforman las tres poblaciones que allí existen: Nueva, Manuel Rodríguez, Los Papeles y Nueva Matucana.

Una cantidad de perros imundos se persiguen y ríen entre los basurales, levantando nubes de polvo y de moscas.

Entre moscas, ratones y culebras

En la mirada se fija con asco sobre algunos ratones enormes que cruzan los basurales



Juan Obregón: "Estamos cansados de esta miseria y de la incomprensión que se tiene de ella. Necesitamos trabajo y tendrán que escucharnos."

# Hambre y violencia en riberas del Mapocho

A lo largo de 8 cuadras —entre Bulnes y Matucana—, seis mil personas viven entre desperdicios y ratones.— "Estamos cansados de esta miseria y de la incomprensión que se tiene de ella.— Necesitamos trabajo y tendrán que oírnos", dicen a LA NACION

(Reportaje de PATRICIA DAROCH)

Fotos de JORGE ARROYO

y se esconden entre las piedras. Una muchacha que observa mi gesto de repulsión, me dice: —Señorita, no se espante. Aquí los "guareños" abundan y también las culebras. Ni con palos, ni con nada, los podemos hacer desaparecer. Las moscas ensucian el caserío. Algunos niños las espantan, pero otros, demasiado fatigados, las dejan posarse sobre sus pequeños rostros sucios y demacrados.

### Hambre y promiscuidad

Nos dirigimos hacia una de las casuchas en donde, entre las sombras, percibimos reunida a una familia numerosa.

Al lado fuera de la población, la madre prepara un agua caliente que se dispone a repartir entre sus hijos.

Contesta a nuestro saludo, con esa afabilidad, que a pesar de las miserias sufridas, conservan aún las mujeres de nuestro pueblo.

—Señora —le pregunto—, ¿qué prepara usted para la comida?

—Lo que se puede, no más, señorita. Un agüita de cual-

quier cosa para que los niños no se acuesten con el estómago vacío. Otras veces ni esto les puedo dar. No podemos comprar azúcar todos los días.

Observo a los niños. Alrededor de su madre contemplan con ojos ansiosos lo que se prepara para ellos. Entre sus brazos, la piel no muestra aún el tinte plomizo que caracteriza a la gran hambre.

¡Pero, que cerca está de esto la gente de nuestro pueblo!

Las calorías que una persona debe consumir al día para mantener un buen estado de salud, son alrededor de las 3.200. Cuando ellas bajan a 2.000, existe franca desnutrición y ésta, aparte del estado de debilidad física en que sume al individuo, lo expone a contraer toda clase de enfermedades graves, como la tuberculosis, entre otras.

La mayor parte de la gente de nuestro pueblo está resbalando peligrosamente hacia menos de las 1.800 calorías diarias. Otras veces obtiene menos. Para los niños es sumamente grave la falta casi absoluta de proteínas en su escasa alimentación.

Me asomo a la pequeña pieza oscura que sirve de habitación.

Un sinnúmero de personas se encuentran amontonadas sobre dos camastros miserables. Niños y adultos. Niños, sobre todo. Un olor pesado invade la pieza.

La enorme cantidad de niños que se ve en todos los lugares donde abunda la miseria, hace pensar en el hecho curioso de que ésta nunca impida el aumento de la población.

Este violento crecimiento que ha experimentado la población de nuestro país en estos últimos años, es uno de los problemas más graves que debe afrontar actualmente la nación, debido a que su desarrollo económico se quedó de pronto muy a la zaga.

### Rencor y violencia

—Señorita —me grita desde lejos un hombre que viene a mi encuentro. —Obregón, para servirlos —nos dice a manera de saludo. Es alto, delgado, de ademanes nerviosos y ojos penetrantes.

—Quiero conversar con usted, —nos declara—. Quiero contarles una historia. Una historia que a muchos no les interesa. Pero que es la historia de los que aquí vivimos. La pobre historia de nuestras vidas. "Hace quince años que vivimos en esta miseria. Estamos cansados de ella. Estamos cansados de vivir entre estas piedras, en medio de ratones y culebras. Deritiendo, nos en el verano y soportando la lluvia, el frío y el agua que anega nuestras chozas miserables en el invierno. Estamos cansados de tener que comer lo que encontramos en los tarros de basuras. De tener que cazar en los basurales para ganar algunos pesos. No lo vamos a soportar más. Tendrán que oírnos! —dice con violencia, inclinando sobre nosotros.

—Vengan a ver mi casa —continúa, exclamando con voz alterada—. No tengo escrúpulos en mostrarla.

Nos conduce hacia una pequeña pieza, tan oscura como las otras que hemos visto. Nos agachamos para penetrar en ella.

—Aquí duermen 15 personas, nos dice. Toda mi familia. Mi mujer, mis hijos y mis padres. Yo duermo afuera, botado sobre la tierra.

Dentro de la pieza, entre otras personas, hay una niña pequeña de unos diez años, que sostiene a un niño entre sus brazos. Al vernos entrar, estoba una débil sonrisa. Una curiosa sonrisa, extrañamente impudica. Su infancia ya ha pasado. Al salir, me vuelvo de nuevo para contemplarla. Sus ojos tienen una infinita tristeza. Parecen suplicar algo. ¿Tal vez la alegría que le ha sido negada?

"No grito sólo por mí, grito por toda la población"

—Tenemos la moral completamente aniquilada, continúa diciéndonos con vehemencia, Juan Obregón. Nuestros problemas no los podemos arreglar nosotros solos. Son demasiados grandes. Necesitamos



En el rostro y actitud de esta niña se puede apreciar toda la miseria que aflige al pueblo de Chile.

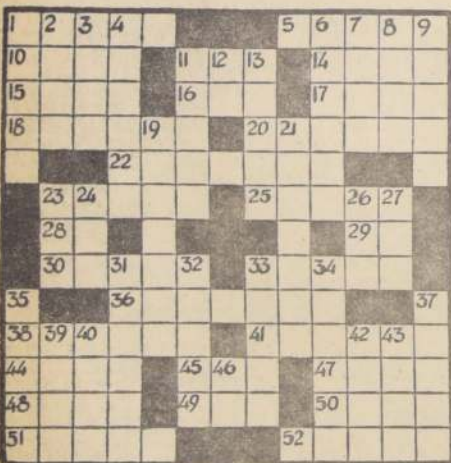
trabajo antes que nada y no lo tenemos. Nos estamos mu-

riendo de hambre! No tenemos atención hospitalaria ni tampoco cómo pagar algún remedio si llegamos a conseguir una receta, cuando estamos enfermos, ¡Y Uds. ven nuestras viviendas!

Hombres y mujeres se han juntado a nuestro alrededor y todos intervienen a gritos exponiendo cada uno su problema.

—Les voy a decir una cosa —continúa exclamando enfurecido nuestro invitado—. Le voy a gritar en nombre de toda la población a aquellos que cierran los ojos y no quieren ver nuestra miseria! (No estamos dispuestos a seguir soportándola! —Tendrán que escucharnos de cualquier manera.

## PALABRAS CRUZADAS



- 1.—Planta arvense de la familia de las crucíferas, de raíz comestible.
- 2.—Líquido muy volátil, usado en anestesia.
- 3.—Reducir a polvo una cosa con el rallo.
- 4.—Que se desarrolla antes de tiempo.
- 5.—Siente temor o miedo.
- 6.—Voz hebrea que significa así sea.
- 7.—Sin sal (fem., pl.).
- 8.—Nombre de una flor (pl.).
- 9.—Dirigirse a un lugar.
- 10.—Punto opuesto al cenit.
- 11.—Relativo al átomo.
- 12.—Instrumento músico de viento.
- 13.—Telido de mallas poligonales.
- 14.—Interj.: ¡Ea! ¡Vamos!
- 15.—Poema del género lírico.
- 16.—Impar.
- 17.—Casa grande, caserón.
- 18.—Relativo al riñón.
- 19.—Pieza que forma la proa de la nave (pl.).
- 20.—Parte del día desde que amanece hasta mediodía.
- 21.—Hacer una cosa, ejecutarla.
- 22.—Listas, catálogos.
- 23.—Parte lateral, costado de una cosa.
- 24.—Unes, enlazar.
- 25.—V. de España (Guipúzcoa).
- 26.—En arquitectura, eje de algunas armozas.
- 27.—Artículo neutro.

### HORIZONTALES:

- 1.—Uno de los meses del año.
- 2.—Hábil, capaz (fem.).
- 3.—Mamífero roedor.
- 4.—Río de Europa.
- 5.—Especie de pala de madera que sirve para hacer edificar a las embarcaciones.
- 6.—Segundo hijo de Adán y Eva (Biblia).
- 7.—Recita una oración.
- 8.—Consonante, plural.
- 9.—Botón de seda con flecos (pl.).
- 10.—Conjunto de doce cosas.
- 11.—Relativo al atavismo.
- 12.—Poco comunes.
- 13.—Facultad de discurrir y juzgar.
- 14.—Artículo determinado.
- 15.—Nota musical.
- 16.—Expresar el pensamiento con palabras.
- 17.—Hacer versos rimados.
- 18.—Líquido que se forma cuando se destila un acetato.
- 19.—Escudo de armas.
- 20.—Perjudicial, que causa daño.
- 21.—Espacio corto de tiempo.
- 22.—Dios de los musulmanes.
- 23.—Lago o Mar del, gran lago salado de Asia.
- 24.—Primer hombre (Biblia).
- 25.—Artículo, plural.
- 26.—Masa de vapores en suspensión en la atmósfera.
- 27.—Arbusto de la familia de las rosáceas.
- 28.—Saludables.

### VERTICALES:

- 1.—Preparar las cosas para sembrar.

### RESULTADO PUZZLE DE AYER

CASTOR BUSCAR  
OCIOS PIANO  
RIAS MIS SEDE  
RAMA ANA ORAD  
ALEJAR GANADO  
EL SOLICITAN R  
ANAT  
R VENERADOS S  
ATANOR ROPERO  
PARA MI TINES  
IMAN ARO INADE  
PADOS NADIR  
ALOSAS PAROLA

**CASA PARA INDUSTRIA**  
tengo muy central calle Huérfanos 2309. Pido 6 meses anticipados. Pagar su dueño. Calle Clavio Montaña 425-2 P. departamento 21.  
TELEFONO 40622

### JUAN MARINO



### POR SAM LEFF



### DICK TRACY



### POR CHESTER GOULD



### TARZAN



### Por Edgar Rice Burroughs

